

¿Desea ver crecer los rendimientos de sus DPF's?

Almte. Molina absuelto de pena y culpa

Página seis

Irracional explotación de palmito

Página cinco

Visítenos y le daremos la solución.

BBA el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

# PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 17 DE JUNIO DE 1995 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

## Erradicación cumplida con 50 Has. de "yapa"

Cocaleros aseguraron haber superado en 50 hectáreas las metas de erradicación. - Mientras tanto, un equipo del gobierno define, en Estados Unidos, fecha para la firma del Tratado de Extradición y un plan de erradicación a corto y mediano plazo.

Cuando restan 14 días para que expire el ultimátum unilateral impuesto por Estados Unidos a Bolivia para el cumplimiento de determinadas metas en la lucha contra el narcotráfico, ayer se confirmó que el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada está a punto de cumplir plenamente las exigencias del gobierno estadounidense antes de 30 de junio.

Ayer desde el Chapare dirigentes cocaleros anunciaron haber llegado a la meta de 1.800 hectáreas de coca excedentaria destruida, 50 hectáreas más del cupo fijado por EE.UU. Por otra parte, se confirmó el viaje a Washington de la misión boliviana que negoció el nuevo Tratado de Extradición para ultimar detalles de la negociación y fijar fecha para la firma del convenio.

El ministro de Justicia, René Blattmann viajó a EE.UU. para recibir una distinción en la universidad donde cursó estudios de post grado. Aprovechará su estancia para afinar los últimos detalles del acuerdo. Con el mismo propósito viajó a ese país el asesor jurídico de la Cancillería, Saúl Lara.

Sin embargo, hasta ayer las autoridades de la Cancillería declinaron indicar una fecha para la firma del convenio.

También, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, viajó el jueves a EE.UU. para negociar con las autoridades de ese gobierno un



Antonio Aranibar.

plan de erradicación de coca excedentaria para mediano y largo plazo, que es la tercera exigencia impuesta por el presidente Bill Clinton.

"Es una buena noticia para el país", opinó ayer el canciller Antonio Aranibar Quiroga tras ser informado de la erradicación de 1.800 hectáreas de coca en el Chapare.

Según un informe de los propios dirigentes cocaleros desde el Chapare ayer se completó la erradicación de 1.800 hectáreas tal como el gobierno había acordado con los productores de la zona. Sin embargo, la noticia no ha sido confirmada por el gobierno.

El canciller Aranibar dijo que el cumplimiento de esa meta obedece a la línea fijada por el gobierno de llegar a una concertación con la sociedad civil para resolver ese y otros problemas nacionales.

"Me alegro mucho de que tal cosa se haya logrado y espero que esa noticia se confirme plenamente", agregó.

Consultado en torno al cumplimiento de los otros dos requisitos solicitados por el gobierno norteamericano, respecto a la suscripción de un nuevo tratado de extradición y a la definición de plazos futuros para la erradicación, señaló que en el primer caso, el borrador de un nuevo tratado de extradición está en la etapa final de su aprobación y en el otro tema, está siendo preparado por el CONALDI y por el Ministerio de Gobierno.

## Pinochet sigue protegiendo a los militares condenados

SANTIAGO, Jun 16 (Reuter y ANSA) - La policía de Chile vio frustrados hoy sus intentos de entregar personalmente al general (retirado) Manuel Contreras una orden de arresto, para que cumpla una condena a prisión por tramitar el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El frustrado trámite para entregar la orden de arresto coincidió con el agudizamiento de la peor crisis política en Chile desde la reinstauración de la democracia hace cinco años.

Un comunicado de la armada dijo que el trámite de notificación directa que debían realizar dos jefes de la policía civil no fue posible, "debido a la condición de salud en que se encuentra el general señor Contreras".

La policía de Investigaciones informó que la orden tuvo que ser entregada al director del Hospital Naval de la sureña ciudad de Talcahuano, donde Contreras está internado desde el martes.

Un diputado del pinochetista partido Unión Demócrata Independiente (UDI) dijo a periodistas haber recibido informaciones de que Contreras se ría sometido a una intervención quirúrgica por una hernia.

La negativa de Contreras a ser encarcelado, propuesto en el que ha recibido el abierto apoyo de los militares, ha llevado a Chile a la más grave tensión política en los últimos cinco años.

La crisis, según fuentes gubernamentales, es incluso peor a los dos movimientos de tropas que debió enfrentar el anterior gobierno de Patricio Aylwin.

La tormenta fue alimentada por las desafiantes declaraciones que el domingo hizo el general Augusto Pinochet, al calificar el juicio de injusto y compararlo con el tribunal de Nuremberg.

Pinochet contradijo al presidente Eduardo Frei, quien había pedido a las instancias locales no cuestionar la sentencia del caso Letelier, lo que hizo aparecer al gobierno sin control sobre los militares.

Líderes políticos de la coalición oficialista descalificaron el pronunciamiento, por estimar que el octogenario jefe del ejército rompió el compromiso de respeto a la Constitución que él mismo promulgó en 1980 y en la que se establece el acata-



Augusto Pinochet.

miento de las resoluciones judiciales.

Frei, que el domingo suspendió un viaje a Brasil para participar en la cumbre del MERCOSUR, sostuvo una prolongada reunión con ministros y jefes de los partidos de la coalición oficialista para analizar la crisis.

"Nadie puede impedir la ejecución de esta sentencia. Va a ser acatada y cumplida íntegramente", dijo el ministro secretario general de Gobierno, José Joaquín Brunner.

En todo caso, "el gobierno no se hará partícipe del clima de efervescencia e intranquilidad. Mantendrá la calma e insistirá en la prudencia y la mesura, porque el país tiene que seguir trabajando y produciendo normalmente", agregó.

El punto central de la crisis es hasta ahora la insistencia del gobierno de que Contreras debe ir a una cárcel y la actitud reacia de los militares a entregarlo.

"A mí no me preocupa dónde va a estar cumpliendo la pena. Que la cumpla en una u otra parte para mí no es fundamental", dijo el presidente del senado, Gabriel Valdes, en un intento de abrir una salida a la crisis política.

**DEMOCRACIA PRESTADA**  
"En Chile existe una democracia prestada por las fuerzas armadas", denunció el senador oficialista Sergio Bitar, pero para el diputado opositor Andrés Allamand lo que "ocurre entre el gobierno y el Ejército es una deficiencia comunicacional".



Construir la paz  
El Presidente peruano, Alberto Fujimori, afirmó ayer en Lima que no eludirá su responsabilidad de construir la paz, en respuesta a duras críticas tras la aprobación de una ley de amnistía a militares que asesinaron a un profesor y estudiantes de la Universidad La Cantuta.

## Fujimori justifica amnistía a militares arrepentidos en Perú

LIMA, 16 (ANSA) - El presidente Alberto Fujimori justificó hoy la ley de amnistía a militares comprometidos en violación de derechos humanos, afirmando que su gobierno no puede "cerrar el paso a peruanos uniformados que equivocadamente se tomaron la justicia por sus manos y que hoy están arrepentidos".  
El mandatario se pronunció sobre los alcances de la ley después de 48 horas de silencio, mientras arremeten las críticas contra la promulgación de esa norma, que favorece a los militares que asesinaron a un profesor y nueve universitarios, en 1992, así como a los responsables de la matanza de presos

por delito de subversión, en 1986, entre otros militares denunciados.  
Mientras Fujimori formula esas declaraciones, en la clausura del XIV Congreso Panamericano de Ingeniería Naval y Transporte Marítimo, su canciller, Efraim Goldenberg, hacia lo propio ante la prensa local y extranjera, en la sede del ministerio de Relaciones Exteriores.  
Goldenberg dijo que el gobierno no tolerará la violación de los derechos humanos y ratificó que su país los respeta plenamente.  
Consultado sobre la crítica del gobierno de Estados Unidos a la ley de amnistía, Goldenberg

aseveró que "el gobierno del Perú no tiene por qué contestar opiniones sobre asuntos específicos de voceros de otros gobiernos. No tenemos razón alguna para contestar".  
Fujimori, que en julio próximo iniciará su segundo mandato de cinco años, dijo que "como jefe de estado no voy a eludir mi responsabilidad de construir la paz".  
"Porque yo he asumido el compromiso de pacificar el país que heredamos en 1990", declaró el presidente, en alusión a la crítica situación social que vivían los peruanos en esa época, por el acoso sistemático de los terroristas de Sendero Luminoso y del Movimiento Revo-

lucionario Túpac Amaru (MRTA), cuyo accionar causó casi 30.000 en los últimos quince años.  
Fujimori aseguró que "el tema de la pacificación seguirá siendo un tema delicado y a veces sumamente controvertido".  
En evidente alusión a las críticas que, contra la ley de amnistía, han formulado los familiares del profesor y universitarios asesinados por militares, Fujimori dijo que "miles de familiares de víctimas de Sendero Luminoso y el MRTA, están en contra de la ley de arrepentimiento de terroristas, que permitió liberar a varios decenas de implicados en asesinatos,

podrían llenar calles y calles reclamando contra los asesinos".  
"Espero que pronto alcancemos la paz a través de la comprensión, para que podamos por fin terminar de despedir", remarcó el mandatario.  
Fujimori dijo que "algunos militares, en forma condenable, quisieron hacer justicia por su cuenta, cosa que no justifico, pero comprendo dentro del contexto de este clima (de violencia)".  
"En todo esto, así como hoy odio y resentimiento en este lado, lo hay en el otro, y sería de nunca acabar inclinarse a uno u otro lado de la balanza", concluyó el mandatario.

En esta Edición Exija... Banzer Acuerdo MNR-UCS... Chapare... Ameco... Avado... Estañ... Pacto Andino... Mann... ardenas... presidente viaja... Horribles... presidente argentino... Horribles

## Retroceso histórico en política petrolera

Por Enrique Mariaca Bilbao

La política petrolera ultraliberal en marcha se conceptualiza en el proyecto de la nueva ley de hidrocarburos que se halla en su etapa final de elaboración y, con la cual, habrá un reajuste de posiciones de extrema dependencia y enajenación similar a la existente antes de la creación de YPFB en diciembre de 1936, cuando la poderosa Standard Oil tenía el control total de nuestro petróleo. Esto significará un tremendo error que repercutirá negativamente en la economía nacional y en la autodeterminación política del Estado. Denota una grave pérdida de memoria al ignorar la fratricida Guerra del Chaco ocasionada principalmente por los intereses petroleros transnacionales en pugna.

### Estudio de la Ley de Hidrocarburos a puerta cerrada

El Ministro de Desarrollo Económico Villalobos informó que el 29 de mayo pasado se desarrollaría un seminario-taller a puerta cerrada con los inversionistas estratégicos con el fin de discutir el proyecto de esa nueva ley. Se tiene conocimiento extraordinario de ese documento al haberse presentado a los petroleros de Houston, Texas, hace seis meses, por el anterior Secretario de Energía.

Esa ley abarca cuatro temáticas fundamentalmente: Garantizar únicamente la actividad privada extranjera y/o nacional en todo el ámbito de la industria petrolera, bajo el principio de la libre competencia. Desregulación total del mercado de manera que los precios de los hidrocarburos y sus derivados sean libremente pactados entre oferentes y consumidores.

Desaparición de YPFB como ente fiscal responsable del desarrollo y aprovechamiento de la riqueza petrolera a la vez que fiscalizador directo de los Contratos de Operación; y flexibilizar la tributación petrolera eliminando el Impuesto Nacional del 19% sobre valor en boca pozo y sustituyendo el impuesto excedentario del 65% sobre ingresos brutos por otro de 45% sobre las utilidades.

En resumen, al no existir la función reguladora del Estado se instalará la "ley de la selva" para ganancia de los entes más poderosos, y al desaparecer YPFB el Estado dejará de percibir una gran parte del excedente económico que produce el petróleo porque las herederas de la estatal tributarán menos. Situación peor sería si optan

por el "monopolio" que tendrá el carácter de un Barón del Petróleo, dueño de la economía del país y del Palacio Quemado.

Montenegro ideólogo del MNR y defensor del petróleo cuyos dogmas son constitucionales. Extrañamente, el gnomismo ignora los postulados revolucionarios de Carlos Montenegro y las realizaciones de esa predica a través de YPFB como instrumento de una política petrolera de soberanía, dignidad y superación.

Tan grave como lo anterior es la ignorancia que demuestra respeto a los mandatos de la Constitución Política del Estado cuando expresa "... el desarrollo económico se realizará en ejercicio y procura de la soberanía nacional cuya ejecución comprenderá los sectores estatal, mixto y privado... (art. 133) "y"... El régimen económico propenderá... al desarrollo del país mediante la defensa y el aprovechamiento de los recursos naturales y humanos... (art. 144)". Especialmente terminante es el art. 139 al decir: "... la exploración, explotación, explotación, comercialización y transporte de los hidrocarburos y sus derivados, corresponden al Estado. Este derecho lo ejercerá mediante entidades autóctonas... o a través de sociedades mixtas". En otras palabras, existe un claro y terminante mandato constitucional en el sentido de que YPFB como ente estatal autóctono, se constituye en el instrumento fundamental del desarrollo y aprovechamiento del petróleo.

En consecuencia, la Ley de Capitalización-privatización y el proyecto de ley de hidrocarburos, al eliminar a YPFB de esas altas funciones constitucionales, son nulas de pleno derecho.

### Las falacias del gnomismo

El gnomismo fundamenta su programa de capitalización-privatización de YPFB en una serie de tergiversaciones como ser: Que es irrenovable y es una carga para el Estado; que su administración gerencial es corrupta; que es atrasada tecnológicamente; que es incapaz en su planificación; que no es sujeto de crédito y por tanto impotente para asumir macroproyectos; que es ineficiente para formar recursos humanos calificados.

Esas falacias y otras están en los discursos de sus tecnócratas mientras que ensazan sin medida su programa de capitalización, mostrándolo

como sorprendentemente imaginativo y sin paralelo. En todo caso se trata de una copia del capitalismo popular implantado con poco éxito por la señora Thatcher en Inglaterra y que conceptualmente responde a la ideología neoliberal anglosajona, reaccionaria y afín a los intereses transnacionales.

Ley General de Hidrocarburos de 1972 representa dignidad y soberanía.

La historia debe ser enseñada para no marchar hacia atrás. La verdadera modernidad institucional no va con la dependencia. La nueva ley nos vuelve a la época de las concesiones petroleras y a que el pueblo boliviano sea mudo espectador de la explotación de ese recurso. Para probarlo nos valemos de la Ley General de Hidrocarburos de 1972 y contrastarla con la ley gnomista. Así, ésta última consta de 142 artículos y en ninguno de ellos existe alguna referencia a YPFB; en cambio, la ley de 1972 contiene 58 referencias en sus 83 artículos a las múltiples funciones que debe cumplir YPFB siendo especialmente importante el 6º que expresa: "... Será de responsabilidad de YPFB la ejecución de los planes de desarrollo del sector de hidrocarburos... y el 7º dice: "... que (dicha ejecución) puede efectuarse por sí... o a través de sociedades mixtas o de terceros... y gracias al art. 20 se promueve las operaciones de riesgo en explotación por terceros dando suficiente flexibilidad para la participación de inversionistas foráneos. Cabe destacar la doctrina expresada en los seis considerando que fundamentan la ley que es una demostración de una política verazmente nacionalista y de auténtica soberanía.

### Nueva ley crea más organismos burocráticos para suplir a YPFB

Contrariamente a la predica de "adelgazamiento" del Estado, se crean dos organismos burocráticos dependientes directos del ministerio del ramo que son: Comisión Nacional de hidrocarburos (CONAGRD) que, curiosamente, tendrá un directorio más su gerente. Será un remedo de la cúpula empresarial pero totalmente burocrático-político, por tanto, tremendamente incompetente pues se conformará al influjo gubernamental de turno. Es preocupante que asuma la delicada función de conceder contratos y concesiones del sector. También estará a cargo

de la administración de los actuales contratos de operación (de riesgo) y es posible que esos compromisos contractuales de la explotación de gas natural al Brasil y otros. El otro organismo (CONARE) la cual fijará las tarifas del mercado interno y fiscalizará el flujo del caso.

### Certificado de óbito de YPFB

Ese es uno de los cometidos de la nueva ley de hidrocarburos. De promulgarla se dará la sencilla razón de que ésta no extingue a una empresa mixta pierde su atributo de estarle el total de su patrimonio y el paquete accionario y su personalidad jurídica para asumir el inversionista estratégico el control de la administración empresarial y crear la actual organización empresarial. Los hardvariecas que ahora gobiernan "dinosaurs" estatal que, aunque no se marcan una pauta de desarrollo soberano, se percatan que los "super dinosaurs" de capital internacional, están más interesados en su favor.

Esta ominosa situación la perciben los organismos de masas como los sindicatos petroleros de YPFB y los partidos izquierda. Las universidades, Facultades de Estudios y el pueblo en general, se oponen a ese proceso regresivo. En ese momento de frustración que los "patriotas liberales" (asi se autotitulaban) transmiten al denunciarlos como ultraliberal, exportador de capitales.

El pasado 14 de junio se cumplió de la Paz del Chaco; y que recordamos la matriz emergió YPFB y desde entonces se da la transformación del país. El gnomismo podrá acabar con este símbolo.

El Ing. Mariaca fue Ministro de Energía en el primer Gobierno de Víctor Paz Estenssoro.

## Capitalinos y provincianos

Por Elías Vacafior Dorakis

Habíamos señalado en un anterior artículo (PRESEÑA, 30 de mayo de 1995: Vendedor de Ilusiones), que algunos grupos dentro del Gobierno, más interesados en la Ley 1553 de la Participación Popular, antes que en el propio Proyecto de Ley de Descentralización Administrativa, se dieron cuenta del movimiento dialéctico en el cual, la iniciativa técnica y política sobre la descentralización estaba cambiando de manos, y promovieron la reunión "Cumbre" en la ciudad de Sucre, capital de la República, para promover un golpe político y técnico, destinado a "mostrar" la capacidad del Gobierno en esta materia.

Y desgraciadamente vemos que el Congreso Extraordinario convocado mediante el Decreto 23999 de 4 de mayo de 1995, es verdaderamente un rotundo fracaso. Pero además de ello, los genuinos movimentistas, están mostrando sus tradicionales "armas", y hemos leído estupefactos las declaraciones en días pasados a la prensa nacional, efectuadas por el primer subjeje nacional, el Dr. Guillermo Bedregal Gutiérrez, tildando de aldeanas a las posturas de la oposición y de los comités cívicos. Y si leemos entre líneas,



suenan a despectivas, a amenazas, a chantaje, por lo tanto, veremos que son propias de aquel que todavía quiere adorar al Becerro de Oro del centralismo.

Para el Dr. Bedregal y otros, todas las opiniones que provengan de la "periferia nacional" serán aldeanas, por lo tanto, no válidas para los "intelectuales capitalinos". Es decir, pareciera que los movimentistas han dividido al país en dos: ciudadanos de primera (capitalinos), y ciudadanos de segunda (aldeanos y marginales).

Los departamentos periféricos no son una entidad disociada de los departamentos del centro, como nos quiere hacer creer el Dr. Bedregal. Bolivia es la suma de cada departamento, de cada provincia, de cada cantón, por lo tanto, pensar en la Descentralización Administrativa del país, es pensar en Bolivia toda.

Si los tarjeños, los pandinos, los potosinos, los orános, los benianos y los chuquisaqueños, son ciudadanos, ¿qué derechos les proporciona esta ciudadanía? ¿quién en este país es capaz de ejercer con honestidad sus derechos y deberes de ciudadano?

Dividir, por lo tanto, en dos partes el país, es superar a los belicistas de la ideología, del capital y de los grandes intereses del poder, y para finalizar, recordar que hubo quien convocó a los pobres del mundo para que se unieran. Tomo prestado el lema: "... ciudadanos de segunda clase, unidos... Yo diría aún más, antes que sea desamado tarde.

Elías Vacafior Dorakis es diputado nacional (ADN).

## Descentralización, ¿para qué?

Por Luis Antezana Ergueta

El viejo planteamiento de la descentralización del país se ha puesto de actualidad de manera virulenta. Pero lo que en realidad no se han preguntado sus proponentes es para qué servirá esa descentralización.

En efecto, ese proyecto no es ni si ni bueno ni malo. El asunto está a qué objetivo histórico va a servir: Si va a servir para construir la Nación y la democracia o si va a servir para el ocioso fin de la colonización y neofeudalización del país.

Si la descentralización va a servir para el primer objetivo -o sea la Nación y la democracia- será de carácter positivo y tendrá la aceptación no sólo teórica sino también práctica del pueblo boliviano. En cambio, si va a estar destinada a la neocolonización y neofeudalización de Bolivia -vale decir ir contra los intereses del pueblo- la medida estará destinada a enfrentar a los bolivianos y finalmente determinar la desintegración del país.

Actualmente, el proyecto descentralizador gira en torno a sí mismo y no en torno a objetivos nacionales. Por consiguiente lo que determinará, si se aprueba y aplica, serán resultados totalmente negativos para el país. En cambio, si el proyecto fuese "consensuado" en torno a defender la integridad, la independencia y la soberanía nacional así como su desarrollo democrático consecuente, sus efectos originarán un gran progreso material y espiritual del pueblo y la república.

La descentralización en sí misma no tiene ningún significado, a no ser aumentar la burocracia local, redoblar los gastos, aumentar los debates internos nacionales y regionales, acrecentar los gastos presupuestarios sin ningún motivo, etc. Pero, si el proyecto estuviese girando en torno a metas estratégicas, todos los

servicios se justificarán porque a general se fortalecerá y se integrará.

No hay pues que ver la descentralización del país sólo en torno a su propia ley. Hay que verla en función de grandes nacionales, única forma de consistencia que el proyecto es sólo un mecanismo puede estar al servicio de su propia ley.

En el caso de la descentralización no es la medida misma sino el objetivo para el cual servirá. En el momento en que el asunto se ha sometido al debate nacional, no es la descentralización por la descentralización, sino va a estar al servicio de la Nación y Bolivia o va a estar al servicio del neocolonialismo y el neofeudalismo.

En ese sentido, lo que hay que debatir no es el asunto que adquiere un carácter secundario -de la descentralización de Bolivia va a ser una Nación o una ley va a ser un país democrático o un país val- Después de esa determinación podrá ver si es conveniente o no el descentralizarlo.

En su primer momento, dentro de una escala de valores, poner los pies en tierra y parar un debate que no se dónde va y ver primero el objetivo de Bolivia y después encontrar los medios para llegar a él. Como dice el experto conductor. La táctica debe estar al servicio de la estrategia y no la estrategia al servicio de la táctica.

Luis Antezana Ergueta fue presidente del Comité de Reforma Agraria. La Paz.

## Seguro ganadero en el Beni

Por Guillermo Losantos Saravia

1.- Introducción.- El seguro es un instrumento de desarrollo socio-económico del sector agropecuario y por tanto debe estar dentro del marco general de la explotación ganadera. Consecuentemente tiene la misma importancia que el crédito, asistencia técnica, comercialización, investigación y extensión, política de precios, etc.

En el Beni casi todos sus habitantes se relacionan con la ganadería, es así que la mayor parte de los 213.854 km<sup>2</sup> de extensión, son tierras destinadas a la crianza de ganado vacuno y caballar. En la actualidad en las ocho provincias existe la cantidad de 3.122.000 cabezas de ganado bovino y 45.000 cabezas de ganado equino.

El desarrollo de la ganadería beniana, al margen de todas las medidas tomadas por los productores, se encuentra amenazada por riesgos climáticos, bióticos y sociales, los cuales deben ser protegidos con una Póliza adecuada de Seguro Ganadero.

2.- Beneficios que brindaría el Seguro Ganadero.  
- Crearía condiciones de mayor solvencia en las unidades productivas y mejoraría su posición frente al sistema crediticio porque le serviría como garantía subsidiaria.  
- Evitaría la descapitalización del productor ganadero ante la presencia de eventos dañinos.  
- Promovería mayor productividad y desarrollo de la ganadería.

3.- Situación actual del Seguro Ganadero en el Beni.- Se cuenta con un estudio serio y confiable que servirá para el establecimiento del Seguro Ganadero en el Beni.  
Existen varias Compañías Aseguradoras, consideradas en

tre las más solventes, dinámicas, idóneas y competitivas del mercado nacional, que desde enero de este año vienen tramitando ante varias aseguradoras europeas de mayor prestigio en este rubro para la obtención de un respaldo con un adecuado reaseguro.

Considero que muy pronto se iniciará el aseguramiento a los ganaderos del Beni, para posteriormente efectuar nuevos estudios en otros departamentos como Santa Cruz, Cochabamba, Tarija, etc. También es necesario y urgente asegurar a los avicultores, porcicultores y a los productores agrícolas, especialmente en el departamento de Santa Cruz donde los productores hacen ya muchos años están necesitando contar con una protección de esta naturaleza.

4.- Coberturas susceptibles de aseguramiento.- De acuerdo a los estudios que he podido efectuar, las coberturas requeridas por los ganaderos benianos son las siguientes:  
- Inundaciones y post-inundaciones (muerte por lodo).  
- Accidentes.  
- Enfermedades no previsibles.

5.- Picadura de víbora  
- Abigeato  
- Daño malicioso

5.- Conclusiones.- Las Compañías Aseguradoras tienen la oportunidad de incorporar nuevos productos (pecuario y agrícola) a su portafolio para satisfacer los requerimientos del sector agropecuario, y de esa manera coadyuvar al desarrollo de este importante sector de la economía y también tienen la alternativa de desarrollar al mercado asegurador nacional donde el mercado es sumamente estrecho porque existen varios rubros

virgenes que aún no han sido explotados.

Se deberá iniciar el aseguramiento en el sector agropecuario por el seguro ganadero en el Beni, por las siguientes razones:

- De acuerdo con las investigaciones efectuadas por el autor del presente artículo, los sinistros de los últimos 5 años es baja.

- Existe una demanda potencial muy grande de parte de los productores ganaderos.

- La cantidad de ganado a asegurarse es adecuada, donde en el primer año se estima asegurar mínimamente la cantidad de 1.000.000 de cabezas alcanzando aproximadamente a la suma de \$us. 300.000.000.- Asimismo, se podrán proteger contra el riesgo de seguro de vida para las asociaciones, como también de los activos complementarios de la actividad ganadera como ser: Cercos, haciendas, transporte, etc.

- Existe la adecuada dispersión de riesgos.

- Tienen una organización muy adecuada que es la Federación de Ganaderos de Beni y Pando. También existen 27 asociaciones muy bien organizadas que colaboran a los productores. Por otra parte, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería está trabajando en la lucha de la fiebre aftosa y otras enfermedades previsibles.

- La mayor parte de los productores ganaderos cuentan con la asistencia de zootecnistas y cumplen con los requisitos exigidos por la Ley de Sanidad Animal y por la Ley de Marcas (Ley Ochenta).

Guillermo Losantos Saravia es Consultor de Seguros Agropecuarios. La Paz.

## Los cultivos de coca en el Parque Isiboro-Sécure

Por Gustavo Blacutt Alcalá

Las noticias confirmadas de que en inmediaciones del Parque Isiboro-Sécure hay muchas hectáreas de coca cultivadas y la defensa que algunos dirigentes cocales hacen de estos cultivos, debe movernos a una profunda reflexión acerca de los planes de erradicación de los cultivos excedentarios de hoja de coca y el cumplimiento de lo preceptuado en la Ley 1.008, especialmente en cuanto se refiere a la prohibición de cultivar fuera de las zonas establecidas en el artículo 8 de la referida ley.

La erradicación de coca en unas zonas y su práctica viciosa que ha distorsionado el espíritu de los planes de lucha contra el tráfico ilícito de cocaína en nuestro país. Esta práctica debe tener una respuesta contundente por parte de la actual administración gubernamental, ha llegado la hora de la aplicación a este punto específico concierne. El Gobierno vechar que en el momento actual existe una aprobación unánime en la sociedad boliviana en está destinada a la fabricación del Chapare que, por lo tanto, las mismas deben ser cuanto antes erradicadas, en beneficio principalmente de nuestro país. Se puede presumir que hora de cumplir las leyes en nuestra sociedad de la Ley 1.008, que es bastante clara al definir

a).- Zona tradicional: que comprende las áreas de los subtrópicos de las provincias Nor y Sur y las provincias de Murtilla, Mufecas, Franz Tamayo y Yungas del Departamento de La Paz y los Carrasco del Departamento de Cochabamba).

b).- Zona excedentaria: que comprende las provincias Saavedra, Larecacha, Los Andes y áreas de colonización de Yungas del Departamento de La Paz y las provincias del Departamento de Tarique y Arani del Departamento de Cochabamba. c).- Zona ilícita: que comprende todo el territorio nacional. Por tanto, el parque Isiboro-Sécure se halla dentro de una zona ilícita, y al tener el artículo 10 de la Ley 1.008 "Las plantaciones excedentarias en esta zona serán objeto de erradicación obligatoria y sin ningún tipo de compensación".

Los bolivianos y el gobierno actual encontramos ante un desafío descomunal: erradicar la Ley. Erradicamos de manera que esas plantaciones ilegales, ahora que se erradicar las áreas cultivadas no son tan fáciles.

Las autoridades de gobierno en los últimos tiempos han señalado que harán cumplir la Ley "por las buenas o por las malas", pero si desgraciadamente se tiene en cuenta el consenso siempre es lo más aconsejable, pero si desgraciadamente se tiene en cuenta los interlocutores intranseguros, poco transparentes y que sobre todo no representan a sí mismos, no habrá otra opción que erradicar a un proceso de erradicación forzosa.

Es el momento en el que los políticos de la coalición gubernamental se repartidos que se encuentran fuera de los temas responsabilidades como es el momento si los pronunciamientos de los políticos respecto al problema de erradicación sinceros, tienen la obligación de hacerlo de manera consecuente. Lo contrario sería falta de compromiso democrático, con el pueblo y la comunidad internacional.

Gustavo Blacutt Alcalá es abogado. La Paz.

**Premios obtenidos:**  
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994  
 Nacional de Prensa-1993  
 Interamericano de Prensa-1993  
 Nacional de Periodismo- 1992 y 1994  
 María Moors Cabot- 1990  
 América Latina - ALADI- 1984 y 1989  
 SIP - P. J. Chamorro- 1987  
 EFE de Periodismo- 1981

Director a.i.  
 Jaime Humérez Selemé  
 Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 17 de junio de 1995

## Un precedente riesgoso

La declinatoria de jurisdicción que hicieron algunos jueces antidrogas a cuyo conocimiento se había remitido el caso de la "cena-trabajo", y su decisión de pasarlo a la jurisdicción ordinaria, por considerar que aquel caso fue tan sólo una "cena-trabajo" entre el juez penal de Palmasola y altas autoridades del régimen penitenciario, por constituirse en un funesto precedente que afectaría negativamente al sistema carcelario de nuestro país, si llega a ser convalidado por la Corte Superior del Distrito de la Cruz donde actualmente se encuentran en consulta.

El propósito de los jueces antidroga era el del marco de la Ley 1.008 a las autoridades involucradas, en verdad ellos no se han empujado profesionalmente a encontrar un justificativo jurídico aceptable y que no resulte ofensivo a la inteligencia del ciudadano común, una sorpresa ante tal noticia resultó tan sólo como su indignación por el hecho de haberse considerado capaz de digerir semejante decisión a suceso tan irregular.

Corresponde emitir juicio sobre la existencia de las faltas o delitos cometidos por funcionarios sindicados en este asunto sobre la ley aplicable para su juzgamiento que llega a producirse. Esa es atribución de jueces y magistrados. Pero, si consideramos oportuno remarcar que las normas legales deben aplicarse con carácter de igualdad, sin privilegios, favoritismos ni discriminaciones en razón de militancias políticas, influencias u otros factores.

Como secuela del escándalo narco-vínculos, se ventilan en las salas y juzgados antinarcóticos varios casos de autoridades, políticos y empresarios, a quienes se pretende aplicar la Ley 1.008 bajo cargos de mantener relaciones de amistad con

presuntos narcotraficantes y sobre la base de pruebas consistentes en fotografías donde se los ve en grupo durante actos públicos de carácter político o recepciones sociales privadas, envío de flores y cosas parecidas.

En la llamada "narco-fiesta" que tuvo como escenario un inmueble incautado del narcotráfico, durante horas de prohibición impuesta por el Estado de Sitio, se ha comprobado que varios reclusos de la cárcel de Palmasola, sindicados por tráfico de drogas y excarcelados para esa ocasión, departieron alegremente con la máxima autoridad del régimen penitenciario y otras de menor rango desde la noche hasta el amanecer, cuando tuvieron que dispersarse precipitadamente al percibirse de la presencia periodística en torno a esa casa.

Si se ponen en los platillos de una balanza los "narco-vínculos" y la "narco-fiesta", la percepción global mostraría dos casos equiparables, con diferencia de matices que podrían dar a la segunda un carácter de mayor gravedad por la jerarquía superior que en el campo penitenciario ostentaban en aquel momento las autoridades del sector. Sin embargo, para los jueces de narcóticos que en primera instancia conocieron el proceso no hubo ninguna "narco-fiesta" sino una "cena-trabajo".

Es probable que pronto se conozca el desenlace judicial final de esta historia. Pero, lo riesgoso es que, en base a este precedente, las "cenas-trabajo" se institucionalicen de hecho como instancia de relación y coexistencia amistosa entre autoridades penitenciarias y reclusos por cargos de narcotráfico o por otros delitos. Es, desde ya, previsible que en algún próximo pliego de demandas sobre condiciones de vida en las cárceles los presos habrán de incluir una nueva exigencia para todos ellos tratamiento similar al que reciben algunos reclusos privilegiados en Palmasola.

La Biblia en sus manos

## Tres personajes para una historia

Por el P. Francisco López de Dicastro, C.M.F.

**Evangelio de nuestro Señor Jesucristo, según San Lucas, 7, 36-38, 3.**

En aquel tiempo, un fariseo pidió a Jesús que fuera a comer a su casa. El lo aceptó y se puso a la mesa. En la ciudad había una pecadora pública que, al saber que Jesús estaba comiendo en la casa del fariseo, se presentó allí con un frasco de alabastro lleno de perfume. Se arrojó a los pies de Jesús y comenzó a llorar; con sus lágrimas le mojó los pies y se los secó con sus cabellos. Besaba sus pies y los ungía con el perfume.

Al ver esto, el fariseo pensó: "Si este hombre fuera profeta, sabría qué clase de mujer lo está tocando: ¡una pecadora! Jesús entonces le dijo: "Simón, tengo algo que contarte". Él respondió: "Dílo, Maestro". Jesús continuó: "Un hombre tenía dos deudas: uno le debía quinientos denarios, y el otro cincuenta. Como no tenían con qué pagarle, perdonó a los dos. ¿Cuál de ellos lo amará más?". Simón respondió: "Supongo que aquel a quien perdonó más". Y Jesús le dijo: "Tienes razón".

Luego, volviéndose hacia la mujer, continuó hablando a Simón: "¿Ves a esta mujer? Entré a tu casa y no me diste agua para lavarme los pies. Ella, en cambio, ha lavado mis pies con sus lágrimas y los ha secado con sus cabellos. Tú no me saludaste con el beso. Ella, desde que ha entrado, no ha cesado de besarme los pies. Tú no ungiste mi cabeza con aceite. Ella ha ungido mis pies con perfume. Pues te aseguro que sus muchos pecados han sido perdonados, ya que demuestran tanto amor. Porque aquel a quien poco se le perdona, poco ama; pero a la mujer, le dije: 'Tus pecados han sido perdonados'. Los invitados se pensaron: "¿Quién es este hombre, que hasta perdona pecados?" Pero Jesús dijo a la mujer: "Tu fe te ha salvado. Vete en paz".

Jesús continuó pasando por pueblos y ciudades, proclamando y anunciando el evangelio del Reino de Dios. Lo acompañaban los Doce, y algunas mujeres a quienes había liberado de malos espíritus y enfermedades: María Magdalena, de quien había sacado siete demonios; Juana, mujer de Cusa, un administrador de Herodes; Susana y muchas otras, que lo ayudaban con sus bienes.

En esta anécdota que cuenta la sección evangélica hay tres personajes: Simón, el anfitrión del banquete; Jesús el invitado; una mujer pecadora que se presenta sin ser invitada. Cada uno con su proceder nos dan una buena lección de vida.

1. **Simón:** Es fariseo; y conocida era la filación religiosa de esta secta. Este no es excepción en ello, como lo era Nicodemo.

2. **La mujer:** entra en escena. Estupor en cuantos la conocen. Lo produce en el propio Simón. Conocía esta mujer cosas fundamentales: la bondad del Maestro Jesús y su propio interior, que le recomía por dentro. Sentía la necesidad de perdón y tenía la convicción de que Jesús se lo podía otorgar. Y muestra su amor de la forma que puede, entregando su corazón y sus lágrimas. En realidad, si esta mujer había acudido, es porque aquel Señor y Maestro le había invitado, se había adelantado otorgándole la gracia del arrepentimiento; y éste, cuando es sincero, pasa por encima de todo respeto humano.

3. **Jesús:** Aunque invitado, es el protagonista de la escena. Allí acude porque va a tener lugar un acontecimiento salvífico. En torno a una mesa, en un banquete, bajo el signo del alimento, se manifiesta frecuentemente esta acción redentora de Jesús. La gracia puede sorprendernos en cualquier esquina.

Jesús ofrece el perdón a todos. Unos lo aceptan, otros lo rechazan. Y en este caso, ya está

bien patente la actitud receptiva de la pecadora, de la publicana; y la de rechazo por parte del fariseo. Y Jesús, aun estando en casa ajena, no deja de poner las cosas en claro y dejar en evidencia al mismo dueño; y para salir en defensa de la mujer y de la sinceridad de su gesto.

Jesús, una vez más, manifiesta sus poderes sobrenaturales: conoce los pensamientos íntimos del fariseo Simón y, sobre todo, perdona pecados. No fue extraño, ni ocurrió por vez primera, esta admiración de los presentes, incluso escándalo, cuando el Maestro de Nazaret afirmaba perdonar los pecados. A decir verdad, esa era su misión específica; y lo dice el Precursor cuando le señala con el dedo: "He ahí el cordero de Dios que quita el pecado del mundo".

4. **Otras mujeres:** No entran en la escena del banquete que nos nombra a continuación el evangelista. Pero entran en el contexto. La conducta de Jesús no estuvo sometida a los condicionamientos sociales de su tiempo. Era, en verdad, una sociedad machista y disgregadora. Todavía no nos hemos librado de esas lacras.

Jesús traspasó toda barrera de prejuicios, cuando fue necesario para redimir a la mujer. No se puede afirmar que el Maestro mismo negó a la mujer puestos y privilegios en su Iglesia motivado por su entorno social. Recuérdese, por ejemplo, el episodio de la Samaritana o la aparición de Jesús Redentor a María Magdalena.

Jesús asocia a la mujer a su ministerio; lo hicieron los Apóstoles. Lo hace también ahora la Iglesia. Y creo está en la búsqueda de nuevos espacios para ellas. No sólo porque se lo merecen, sino porque la Iglesia las necesita. En definitiva y a lo largo de los siglos, han formado ellas el mayor porcentaje de practicantes y han dado ejemplo al hombre de entusiasmo, devoción y entrega.

**Epílogo:** Algunas parejas de novios, al estilo del fariseo Simón, invitan a Jesucristo al banquete de su boda, para que realice y dé prestigio a la ceremonia. Pero no le ofrecen el agua para lavarse las manos, ni menos regaron con sus lágrimas los pies del maestro. A lo mejor, el invitado les podría hacer una amable recomendación: lo mismo que a Simón.

## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## Tregua a medias

El presidente pide una tregua a medias. Los opositores (partidos y gente) que dejen de hacer la vida imposible a quienes se quieren hacer oír en un momento de parcerías con el Gobierno. El Gobierno, por su parte, pide un nuevo foro que sea solemne (?) para discutir el "ring" del pugilato Gobierno-cívicos-par-

gobierno o los cívicos? Dependencia. Si el Gobierno se atiene a su mayoría parlamentaria para sancionar y promulgar la nueva descentralización, tiene la victoria asegurada. Para esto el Presidente ha designado a Max Fernández su "asesor". ¿A cambio de qué? Pues a cambio de la fidelidad de los votos necesarios para hacer mayoría en el Legislativo junto con sus colegas de la alianza oficialista.

¿Tan sólo esto? ¿No será también un caballo de Troya que Don Max introduce en la fortaleza palaciega para capturar más presas en el safari del poder? Cambiemos de página y supongamos que la tregua beneficia a la oposición: ésta continúa mejor sus fuerzas, los cívicos más duros reeditan nuevos paros de algunas ciudades con los que enardecen a la población al calor de irredentismos regionalistas, el Gobierno se ve acosado, la mayoría parlamentaria acorralada por el clamor callejero, se acobarda y, al fin cede, en todo o en parte, en la elección directa de los Consejos Departamentales que es al plato fuerte que los cívicos aspiran a comerse para no perecer.

Con lo dicho hasta aquí uno puede llegar a algunas conclusiones. La primera: que el debate regionalista - que éste y no otro es el motivo de la pelea por la descentralización - entra en una nueva fase. Probablemente la definitiva. La segunda: que con el "gran diálogo" convocado por el Presidente, el Gobierno y su mayoría parlamentaria sabrá si cuenta o no con un respaldo popular suficiente para justificar lo que sus opositores califican de "rodillo" o está "solo ante el peligro". Tercera: el común de los ciudadanos de a pie conoceremos si los cívicos son lo que vienen proclamando, es decir, la representación auténtica de los intereses regionales o si sólo se atribuyen una legitimidad de origen dudosa, ¿hagan apuestas, Señoras y Señores!

¿Quién lleva las de ganar: el

## Mano alzada

Por Rulo Valli



## América Latina y la Unión Europea

Por Debra Percival

Las negociaciones de libre comercio entre países de América Latina y la Unión Europea (UE) concentrarán la atención de parlamentarios de las dos regiones, que se reunirán del lunes al viernes en Bruselas.

Los representantes latinoamericanos a la duodécima Conferencia Interparlamentaria Europa-América Latina también solicitarán la asistencia de la UE para la reducción de la deuda externa y la financiación de proyectos sociales, según previsiones manejadas por los analistas.

En el capítulo comercial, las intervenciones se orientarán principalmente a las relaciones de la UE con el Mercado Común del Sur (Mercosur), Chile y México.

Un informe preparado para la conferencia por el Instituto para las Relaciones entre Europa y América Latina (IRELA), de Madrid, señaló algunos progresos en materia de cooperación entre las dos regiones y en cuanto a la apertura del mercado de la UE.

Un instituto con financiación europea, instalado en Montevideo, capacita a funcionarios latinoamericanos para la integración, y la UE ha proporcionado ayuda directa para la consolidación de la democracia en América Latina, mientras apoya la creación de empresas conjuntas.

Pero el informe también destacó la necesidad de iniciativas de la UE para el alivio de la deuda latinoamericana y el malestar de productores de banano de la región ante el trato preferencial que sus competidores reciben de Europa.

Asimismo, los beneficios del Sistema General de Preferencias de la UE, de comercio y desarrollo, han sido distribuidos de modo desigual en América Latina, de acuerdo con el informe.

"Espero que la Conferencia Interparlamentaria devuelva a América Latina a la agenda de la UE, que actualmente otorga prioridad a Europa oriental y el Mediterráneo", declaró a IPS Stan Newens, miembro del grupo socialista del Parlamento Europeo.

Newens advirtió la preocupación de muchos de sus colegas ante la evidencia de que la extensión del libre comercio no ha mejorado la situación de los pobres y en algunos casos la ha empeorado.

Todo acuerdo de libre comercio entre las dos regiones debe tener "dimensión social", destacó Newens.

La UE ha complementado la unión de sus mercados con la disposición de recursos de asistencia a las áreas más golpeadas por la pobreza en los 15 países que la integran, un ejemplo que no debe ser olvidado en los pactos con América Latina, agregó.

La UE prometió al Mercosur, conformado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, un acuerdo inicial de cinco años para la apertura gradual de mercados, que será seguido en fecha aún no determinada de otro convenio, para la profundización del libre intercambio mutuo.

(Bruselas/Inter Press Service).



## Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

## Amaru Mayu

El próximo miércoles 21 Amaru Mayu será declarada oficialmente la primera ciudad ecológica de Bolivia. Se trata de una resolución de la Prefectura de La Paz, que ha querido hacer coincidir el solsticio de invierno con la fundación mencionada. Después seguirá el trámite legal ante el Congreso para que Amaru Mayu sea elevada al rango de cantón de la Provincia Iturraide.

Hasta el 20 de junio Amaru Mayu será Puerto Heath; a partir del 21, Puerto Heath asumirá el nombre de Amaru Mayu. Esa es la decisión de la Central de Trabajadores Campesinos, del Comité Cívico y de la población ubicada en la frontera con Perú, entre los ríos Heath y Madre de Dios.

En la inauguración participarán autoridades de Gobierno, de la Universidad Mayor de San Andrés y diplomáticos de países amigos.

Eso es todo. Nada habrá cambiado sustancialmente, salvo que a partir del 21 las normas ambientales serán respetadas en la ciudad ecológica.

Hace algún tiempo se echaron las bases para la creación de Hito Villazón, una ciudad que se levantará en la frontera boliviano-paraguaya como

un vivo sello de amistad entre los adversarios de ayer. Seis décadas después de haber cesado el fuego en la llanura chaqueña, ambos países piensan sobre todo en la integración económica y cultural.

El próximo miércoles será también un día especial para los moradores de Amaru Mayu: habrá llegado a su fin la hostilidad entre los seres humanos y la naturaleza, esta última siempre expuesta a despojos inútiles. Claro que una desconfianza de siglos no va a desaparecer inmediatamente por obra de una resolución prefectural. El loro tardará en llegar a las casas a aprender chistes y malas palabras; lo mismo ocurrirá con el mono y otros bichos que al menor descuido van a parar a ciudades menos ecológicas que Amaru Mayu. En el lenguaje de los animales, la bienvenida de los hombres generalmente fue una trampa fatal. Pero nunca es tarde para empezar el diálogo con los pelos y las plumas completos y la piel entera, sobre todo si los interlocutores se graduaron en los peligros y saben, por lo tanto, que la desgracia está en una nadita. Y la reconciliación también.

Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.  
 Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Redactores Jefes:  
 Amanda Dávila T.  
 Teddy Molina Ch.

Julio Pemintel  
 Marcel Unzueta

Editora PRESENCIA S.R.L.  
 Gerente General a.i.: Oscar García Agreda  
 Impresores: Editorial LUX  
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
 Central Telefónica: 372344  
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Si hay epidemia gripal

**Habría vacación invernal para los colegios fiscales**

La vacación invernal para los colegios fiscales aún no ha sido descartada completamente por las autoridades de la Secretaría de Educación que dictarían la medida si se registran altos índices de epidemia gripal en los escolares del país.

"Si existiera una epidemia especial, en alguna zona concreta del país, determinaríamos la vacación de invierno", afirmó Juan Martínez, secretario nacional de Educación.

Por otro lado, si se decreta la vacación invernal, significaría que los salarios de los maestros tendrían un reajuste, toda vez que se convino que no habrían descuentos salariales por los días no trabajados, si los maestros aceptaban trabajar durante las vacaciones invernales.

Acerca de los riesgos en la salud de los niños de pre-básico y básico, especialmente por los índices de frío que se están registrando, Martínez dijo que aún no tiene informes en ese sentido de la Secretaría de Salud.

"Apenas llegue la información que mencione un mínimo riesgo en determinados distritos, vamos a decretar la vacación", dijo la autoridad e indicó que esa posibilidad podría darse para las regiones de El Alto, Oruro y Potosí.

Recalcó que los colegios que no han parado actividades durante la última huelga del magisterio, que duró cerca de cincuenta días, como los de Fe y Alegría, serán los que tengan la respectiva vacación invernal.

"En los colegios fiscales que han trabajado normalmente se aplicará el descanso pedagógico en la forma planificada inicialmente, tanto en el occidente como en el oriente del país, esta vacación durará del 26 de junio al 8 de julio", finalizó Martínez.

Es necesario crear mecanismos de detección

**Países americanos enfrentan nuevas enfermedades**

WASHINGTON. 16 (ANSA). Los países americanos enfrentan el peligro que significa el ataque de nuevas enfermedades o viejos males que reaparecen con renovada virulencia y deben desarrollar prontamente un sistema de pronta detección y reacción, indicaron expertos sanitarios.

Calificados científicos y especialistas en enfermedades infecto-contagiosas fueron convocados esta semana por la Organización Panamericana de la Salud (OPS) para analizar la emergencia de males y la vulnerabilidad frente a una epidemia como la del virus de Ebola ocurrida recientemente en Zaire. "Enfrentamos un tremendo desafío. Comunicación es fundamental y, en términos de infraestructura, debemos mantener lo que construimos y no perder nuestra capacidad de responder a nuevas enfermedades", dijo David Brandling-Bennett, subdirector de la OPS, durante la sesión de clausura.

Las epidemias de Ebola, SIDA y la reaparición del cólera en proporciones epidémicas en el hemisferio occidental en 1991 son ejemplos de los peligros más recientes que se ciernen no sólo sobre los países en desarrollo sino que, en un mundo de rápido transporte y comunicación, afectan la salud pública de las naciones más ricas, coincidieron los panelistas.

La atención de los expertos se centró también en males ya conocidos como el dengue su manifestación como fiebre hemorrágica, los arbovirus sudamericanos, fiebre amarilla, paratuberculosis intestinal y hantavirus que atacan el sistema respiratorio.

La OPS observó que en casos de fiebre hemorrágica en Argentina (virus Junín), Bolivia (virus Machupo) y Venezuela (virus Guanarito), el denominador común es el incremento de la interacción de las personas con roedores que portan la enfermedad.

"La historia común en estos virus es la existencia de virus diferentes, humanos que entran en juego al ingresar a áreas donde circulan los virus, roedores portadores que ingresan a áreas ecológicamente perturbadas llevando la infección a los humanos y expansión del virus a áreas geográficas más extensas", indicó la organización.

Las recomendaciones de los expertos incluyen el diseño de una estrategia específica para anticipar, prevenir y enfrentar enfermedades críticas, planes para diseñar prontamente información precisa y armado de una red de cooperación internacional.

Participaron en la conferencia funcionarios y científicos de la OPS y la Organización Mundial de la Salud (OMS), de los centros de control de enfermedades de Estados Unidos y Canadá, del Pentágono y de varios países latinoamericanos.

**"Suero de la Vida" será fabricado en Bolivia**

La empresa Laboratorios INTI en julio próximo comenzará a elaborar el denominado "suero de la vida", que tendrá las mismas propiedades del tradicional Suero de Rehidratación Oral (SRO), utilizado para combatir las diarreas infantiles.

El anuncio fue hecho por Jacqueline Reyes, funcionaria de la Dirección de la Mujer y el Niño de la Secretaría Nacional de Salud, quien indicó que con la Cooperación del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización Panamericana de la Salud (OPS-OMS) y USAID, se procederá a fabricar el "suero" en Bolivia.

Para su lanzamiento en principio se cambió el nombre de SRO al de "Suero de la vida", así también se modificó el diseño y el color, de tal manera que sean sobres atractivos ante la vista de las madres, quienes son las directamente relacionadas con los niños.

Reyes indicó que la decisión de que se fabrique en el país el Sobre de la Vida, está también en relación a lo que dispone el Plan Vida en cuanto a luchar contra las diarreas, primera causa de mortalidad infantil en el país.

Posteriormente otro laboratorio también fabricará el suero de la vida, luego que se analice las garantías que el sobre exige. En julio comenzará la comercialización de los sobres a un precio mínimo, que esté al alcance de la población.

"Lo que queremos es que el sobre se encuentre en puntos específicos, inclusive a la vuelta de la casa, en los barrios populares. Para esto se hará una campaña intensa para que se

Los sobres de rehidratación oral, llamados también "suero de la vida" se encontrarán en cada barrio y farmacia a un precio mínimo, aún no fijado por las autoridades de salud



enseñe a las madres la técnica básica del suero y sus usos en casos de diarrea", explicó Reyes.

En el país debido a la epidemia de cólera, la población conoce el uso y verificado por las encuestas no obstante no todos los niños del sobre lo utilizan en sus diarreas.

En 1989 sólo el 36% de la demanda de las SRO en las áreas de alta mortalidad por la epidemia exige el uso de rehidratación oral, lo que es que el 80% de los niños de los sobres, y descartar antibióticos, y anticépticos.

Paralelamente en la distribución gratuita de los sobres por los organismos nacionales. En 1985 se entregaron a las 12 regiones 2.5 millones de sobres de salud, donde los responsables pueden recomendar el tratamiento de la diarrea infantil.

En relación al contenido de electrolitos como sodio, potasio y bicarbonato. Estos elementos son importantes para que el niño se hidrate, pues debido a la abundancia de los minerales estos elementos.

"Un niño que está deshidratado debe tomar un litro de agua, esto es durante la diarrea, además de seguir alimentándose con leche materna, y las comidas correspondientes", indicó Jacqueline Reyes.

**Universidades anuncian otro paro para la próxima semana**

Las universidades del país realizarán un paro de actividades de 48 horas el martes y miércoles próximos si el gobierno no desembolsa los recursos económicos adeudados, informó Juan Cuevas Aguilar, secretario ejecutivo del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB).

La autoridad universitaria comentó que el gobierno, a través del ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipíña, se comprometió a regularizar los desembolsos hasta el próximo lunes.

"El gobierno ha expresado su preocupación por el perjuicio que se hace a las universidades y los estudiantes e hizo un compromiso formal para evitar

el cierre de las universidades por falta de recursos", agregó Cuevas.

Si no cubre por lo menos la deuda del mes de abril hasta el lunes, se realizará el paro de actividades de 48 horas los días martes y miércoles e incluso se llegaría a protagonizar una huelga de hambre nacional por los miembros de los Consejos Universitarios como medida de presión.

"A pesar del Estado de Sitio, estamos dispuestos a correr los riesgos que implica tomar medidas radicales. La situación de las universidades estatales es muy difícil, en muchas de ellas no se han pagado sueldos ni cubierto gastos académicos", dijo Cuevas.

El día de ayer las universidades cumplieron un paro de 24 horas y en Potosí Oruro y La Paz se decretó huelga general indefinida por el atraso que hay en los pagos de los salarios a administrativos y docentes.

Consultado acerca de las explicaciones que dio el gobierno sobre el incumplimiento de los compromisos, que incluso fueron hechos por el Presidente de la República, Cuevas dijo que se conoce que están cumpliendo obligaciones económicas con los maestros y que eso explicaría el retraso en los pagos.

"No hablamos de la posible iliquidez que tenga el Tesoro General de la Nación (TGN), nosotros queremos que se hagan pagos a cada una de las universidades", agregó el entrevistado.

El monto del desembolso mensual que el TGN tendría que hacer para todo el sistema universitario asciende a más de Bs 18 millones y dado que se les adeuda de los meses de abril y mayo, la suma se duplica a 36 millones.

Para finalizar, añadió que la reunión finalizada con el ministro Ipíña hizo hincapié en la solución del problema económico y que otros temas, como la modificación de la Reforma Educativa, han sido pospuestos hasta que se solucione el problema económico.

Por su parte el secretario nacional de Educación, Juan Martínez, informó que se están haciendo todos los esfuerzos para que la Secretaría de Hacienda haga los desembolsos correspondientes.

"Estamos procurando que los paros anunciados no se realicen por el perjuicio que se ocasiona a los estudiantes, el CEUB ha demostrado igual una buena voluntad en ese sentido", dijo Martínez.

**CENTRO CIVICO DE UNIDAD Y PROGRESO "ILLIMANI"**

VISTOS Y CONSIDERANDO: Que, el CENTRO CIVICO DE UNIDAD Y PROGRESO ILLIMANI, institución paceñista, tradicional defensora de los intereses de las instituciones y de los paceños;

Que, el día Miércoles 14 de los corrientes, cuando pacíficamente se concentraban los usuarios del servicio telefónico en el Coliseo Cerrado para recibir la información relacionada con la vida institucional de COTEL, en la Asamblea General convocada al efecto, fuimos violentamente atacados por las fuerzas policiales pretextando la existencia de un Estado de Sitio;

En reunión de Directorio, consideramos que es necesario protestar por este atentado en contra de las instituciones paceñas.

RESUELVE: **Primero.-** Condenamos el acto de "gasificación" y atropello policial en contra de los usuarios paceños por el solo delito de concurrir a la Asamblea General, para recibir el informe de nuestros mandantes de acuerdo al Estatuto Orgánico.

**Segundo.-** Apoyar la acción de nuestros administradores que solamente intentaban cumplir con los usuarios del servicio al prestarles la información adecuada; pensamos que para no perjudicar la vida institucional de COTEL, deberá continuar la información mediante la prensa y TV. y convocar a las elecciones para elegir a los nuevos administradores de COTEL.

Es dado en la sala de reuniones del Directorio de CUIPI, a los dieciséis días del mes de junio de mil novecientos noventa y cinco años.

Dr. David Sánchez VICEPRESIDENTE CUIPI  
SECRETARIA GENERAL  
SECRETARIO DE ORGANIZACION

**AVISO DE REMATE**

LA Dra. IRMA INOQUENTES BURGOS, SUBCENTRALORA JUEZ COACTIVO DE PRIMERA INSTANCIA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

HACE SABER: Que por Auto Nº 494/95 de fecha 28 de abril de 1995, se ha señalado para el día 22 de junio del año en curso a horas 16:00 la realización del remate en subasta pública de un lote de terreno de 10,012 metros cuadrados de extensión, situado en la zona de Arriendo Grande del Cantón de Acocha de la Provincia Murillo del Departamento de La Paz, inscrito en Derechos Reales bajo la tarjeta computarizada Nº 01141971 de propiedad del FERNANDO VELARDE ARANIBAR, sobre la base de su valor catastral de \$us. 30.020.37 con la rebaja del 25%.

En verificativo del Acto de Remate se llevará a cabo en la Planta Baja de la Contraloría General de la República de esta ciudad, designándose para tal efecto Martillero al señor CARLOS VELASCO RUIZ. Las personas interesadas en el presente remate deben depositar el 5% de ley en la Gerencia Nacional de Administración y Finanzas de la misma institución.

Así se tiene ordenado de los procesos coactivos fiscales Nos. 166/91 y 167/91 seguidos de oficio contra FERNANDO VELARDE ARANIBAR.

La Paz, abril 28 de 1995



**Ministerio de Hacienda SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA INVITACION DIRECTA Nº 17/95**

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de lo siguiente:

2 (DOS) LECTORAS PARA PELÍCULAS DE 16 mm. PARA EQUIPO DE MICROFILMADORA

El Pliego de Especificaciones, podrá ser retirado en forma gratuita del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar Nº 688, 3er piso, a partir de horas 14:30. Las propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso, de esta Secretaría de Estado, hasta horas 16:00 del día JUEVES 13 DE JULIO DE 1995, procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del citado día.

La Paz, 16 de junio de 1995.  
PRIMERA PUBLICACION

**Médicos de San Gabriel Paciente Mamani falleció a causa de un paro cardíaco**

Los médicos del Hospital San Gabriel de esta ciudad, tras un diagnóstico de la paciente Mamani, decidieron desistirse de tratarla todo de que se le iba a dar una pésima atención.

Aclaran que múltiples hidrataciones y procedimientos de soporte vital no mejoraron su estado, por lo que se procedió a un paro cardíaco.

En un medio difundido la noticia de la muerte de la paciente Mamani a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

El informe que el servicio de cirugía Bellot, indica que la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Tras ser internada en el Hospital San Gabriel, la paciente Mamani, de 23 años de edad, falleció a causa de un paro cardíaco, en respuesta a una información que los médicos varían un informe detallado a la familia.

Ministerio de Desarrollo Sostenible

# Parques forestales no pueden ser explotados comercialmente

En los parques nacionales o áreas protegidas que tiene el Estado no pueden ser explotados comercialmente sus riquezas forestales, afirmó ayer el ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Luis Lema, a tiempo de descartar algunas especulaciones sobre la posibilidad de una "explotación irracional en áreas protegidas por el gobierno".

Sin embargo, reconoció que en algunos parques se pudo haber explotado porque no hay un control adecuado, pero que categoricamente en estos parques nacionales no está permitida la explotación de sus bosques.

"Hay lugares en el mundo donde determinamos que los parques son explotados, con un manejo racional de la madera", dijo al señalar que en el caso de explotación comercial de la riqueza forestal, por ejemplo, se otorga esa Secretaría de Estado, por lo que en la actualidad es responsabilidad de los ministerios de Agricultura y Ganadería, y de la Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible, el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente se hará cargo de todo el manejo forestal, dijo al afirmar que el tema ha sido discutido y implica también una actividad económica y comercial.

**ADMINISTRACIÓN DE PARQUES**

Por el momento "aclaró" las áreas protegidas designadas por decreto, o las que se encuentran en trámite de ser responsabilidad de esta Secretaría de Estado.

De esas áreas protegidas se han seleccionado un grupo para ser entregadas a la administración de organizaciones no gubernamentales, dijo al aclarar que esa administración de parques

tampoco contempla la explotación comercial de los bosques.

Actualmente, recordó, se ha firmado con la Fundación Amigos de la Naturaleza (FAN) convenios para la administración de los parques "Noel Kempf Mercado" y "Amoró". También se suscribió convenios para la administración de las reservas de Ulla Ulla y parque Abaroa, el primero en el norte de La Paz y el segundo en Potosí.

**RECURSOS**

El ministro Luis Lema, señaló que para la administración de esos parques cuentan con fondos de fideicomiso, cuyos intereses permitirán financiar los gastos que demandan la administración de las áreas protegidas.

**Intereses de fondos en fideicomiso permiten financiar la administración de las áreas protegidas, dice ministro Luis Lema**

Dijo que actualmente se cuenta con un fondo de 25 o 30 millones de dólares, para poder utilizar los intereses en la administración de un mayor número de parques.

Los convenios firmados para esa administración establecen acciones que se deben realizar y que están elaboradas siguiendo con lo estipulado por la ley, dijo al señalar que quienes están bajo la responsabilidad tienen la misión de realizar investigaciones sobre las especies que existen en los parques.

Asimismo, señaló que en el caso de investigaciones que se realicen en plantas con fines medicinales por parte de laboratorios extranjeros, el país tendrá también su participación.

**CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN**

Por otra parte, explicó que los parques que están bajo administración de organizaciones gubernamentales también cuentan con su consejo de administración, que está integrado por autoridades departamentales, provinciales, así como representantes nativos, campesinos o indígenas que tienen la misión de vigilar la buena administración de los parques.

**Comisión técnica comprobó irracional explotación de palmito en el Beni**

Una comisión técnica del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente elaboró un diagnóstico y realizó una serie de recomendaciones para el uso sostenible de los recursos naturales cuya explotación desmedida provocó serios daños al ecosistema.

Con la finalidad de evaluar el aprovechamiento de la palma Asal (euterpe palmata), el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, a través de la Comisión de Inspección y Evaluación de Recursos Forestales, con representantes de la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente.

La comisión se hizo presente en la localidad de Mamerín, Riberalta y Ciudad del Departamento del Beni entre el 24 de mayo y 3 de junio, donde se estableció la explotación de la palma Asal, conocida también como Palmito, Palma de Rosario o Vino de

## Renunció coordinador nacional de Educación

El coordinador nacional de Educación, Alvaro Punte, confirmó su alejamiento de la Secretaría de Educación, ya que el proyecto de la Reforma Educativa ha sufrido modificaciones importantes con las concesiones hechas al magisterio.

Punte, considerado por muchos como una pieza fundamental en el proceso de la reforma a la educación que vive el país, dijo que su decisión se debe a las alteraciones que está sufriendo la Ley de Reforma Educativa, por los acuerdos a los que han llegado el gobierno y el magisterio.

"Buena parte del proyecto inicial que buscaba un cambio humano con la educación ha sido modificado. Entonces mi presencia en la reforma ya no se justifica", afirmó.

Mencionó, por ejemplo, que se ha cambiado la decisión de contar con los servicios de profesionales de otras áreas en la docencia, para mejorar la educación en el país.

"Los niños tienen derecho a la mejor educación que se les pueda dar con profesionales capacitados y en esto se ha retrocedido", agregó.

Dejar de lado la propuesta de realizar exámenes de competencia

para los docentes cada cinco años, que era una forma de garantizar una permanente actualización, y la devolución de los salarios a los docentes por días no trabajados, han demostrado, según su opinión, que el proceso de la reforma se ha manejado con poca seriedad.

Asimismo informó que su renuncia es irrevocable e indicó que el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, y el secretario nacional de Educación, Juan Martínez, han tratado de disuadirlo.

"La renuncia la presenté hace un mes y ahora se ha cumplido, y terminan mis funciones como coordinador nacional de Educación", dijo Punte a tiempo de afirmar que revisa su decisión demostrando que él está jugando o chantajeando a las autoridades de educación.

Consultado acerca de si las autoridades de Educación están conscientes de que las concesiones hechas al magisterio afectan la Reforma Educativa, expresó que tanto Ipiña como Martínez piensan que el plan original de la reforma puede restituirse en el tiempo, con una mayor toma de conciencia acerca de los beneficios del proceso.



**Nuevo gerente en la CNS**  
En el auditorio de la Caja Nacional de Salud (CNS), el presidente de esa institución, Oscar Sandoval, posesionó el pasado 14 de junio a Jaime Rubín de Celis en el cargo de gerente general. Rubín de Celis reemplaza a Fedor Espinoza, quien hasta la pasada semana cumplía funciones en la primera institución de seguridad social del país. La nominación del nuevo gerente fue dispuesta mediante una resolución aprobada por el Directorio, tras analizar el currículum del mencionado profesional. En el acto de posesión, Sandoval felicitó al nuevo gerente, deseándole que cumpla sus funciones con toda su capacidad de profesional. A su turno, la nueva autoridad se comprometió a realizar un trabajo en bien de la población asegurada.

**ECA APARICIO ASOCIADOS Ltda.**

### JEFE DE DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

Ref: C-010

La búsqueda ideal de nuestro candidato a Jefe de Departamento de Contabilidad, para una prestigiosa entidad de ahorro y crédito en esta plaza; está orientado a un profesional Auditor, Administrador de Empresas y/o Contador General con más de cuatro años de experiencia, no mayor a 35 años cuya vocación de liderazgo este comprometida a:

- Asistencia a niveles ejecutivos y/o directivo con la información financiero contable.
- Elaboración responsabilizada de los Estados Financieros y anexos de información.
- Precisión en aspectos tributarios y disposiciones sociales.
- Manejo de paquetes en computación; tales como: W.P., 6.0, QPRO, FOX-PRO.
- Registro, control y evaluación presupuestaria y de costos.

Por la expectativa al puesto, los requerimientos y pretensiones serán debidamente evaluados con sus antecedentes a remitirnos a la casilla N° 3866, La Paz, hasta el día 23 de junio de 1.995

ESTUDIO DE CONSULTORIA EN ADMINISTRACION Y AUDITORIA

Con la vacación judicial

## Unos 80 despedidos de Siglo XX se quedan sin beneficios

Alrededor de 80 ex-trabajadores mineros del distrito de Siglo XX, que permanecen en esta ciudad desde el lunes 12 de junio, se quedaron sin recibir el reajuste de sus beneficios sociales, luego que el Presidente de la Corte de Trabajo se negara a entregarles el cheque.

El numeroso grupo de despedidos, que se instaló en las escaleras de la Corte Nacional del Trabajo, exigiendo que el cheque por Bs 266.000 sea entregado para su correspondiente cobro, manifestó su alzada protesta porque hasta las 18 horas de ayer viernes no se efectuó el pago.

El pago de los 266.000 por parte de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), a los ex-trabajadores despedidos en 1986, corresponde a un reajuste de las liquidaciones y la empresa se vio obligada a girar un cheque con ese monto, tras dictarse el fallo en los mismos juzgados de trabajo.

El representante de los ex-mineros, Mario Bartha, dijo la Sala Primera del Juzgado de Trabajo falló a favor de los trabajadores, para que se proceda con el pago de los reintegros de beneficios sociales.

Fueron 8 largos años de juicio, pero finalmente el fallo salió a favor nuestro, sin embargo el Presidente de la Corte Nacional del Trabajo, Humberto Arana, no firmó para hacer efectiva la entrega del cheque. Estamos preocupados, ya que el lunes 19 comienza la vacación judicial y no habrá atención", indicó Bartha.

Los 80 ex-mineros creyeron que cobrarían lo que les corresponde de su reintegro, pero ahora están con las manos vacías y no tienen recursos económicos para retornar a sus lugares de residencia, lamentó el representante.

Se estima que según los años de trabajo, cada persona debería recibir montos de Bs 5.000, 4.000, 3.000 e inclusive 1.000 bolivianos.

# A 60 años del fin de la Guerra del Chaco

## DETRAS DE LAS NOTICIAS

(Segunda Parte)

Domingo 18 de Junio hrs. 21:30

TV3 BBA el banco de mi confianza P.A.T.

### PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL FINANCIAMIENTO USAID/BOLIVIA INVITACION DE-03/95 REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Programa de Desarrollo Alternativo Regional invita a profesionales interesados en postular a los cargos de TECNICO EN MONITOREO AGROPECUARIO y TECNICO EN MONITOREO DE INGENIERIA a presentar cartas de solicitud y antecedentes curriculares que cumplan con los siguientes requisitos:

**TECNICO EN MONITOREO AGROPECUARIO**

- Título en provisión nacional de Lic. en Ingeniería Agronómica.
- Certificado actualizado del Colegio Profesional al que pertenece.
- Experiencia de 3 o más años en la Implementación de Proyectos de Desarrollo Rural en zonas tropicales.
- Experiencia en el manejo de programas de Lotus, Word Perfect y QPro.
- Base de funciones Chapare
- Licencia de conducir vehículos

**TECNICO EN MONITOREO DE INGENIERIA**

- Título en provisión nacional de Ingeniero Civil
- Certificado actualizado del Colegio Profesional al que pertenece
- Experiencia de 5 o más años en Supervisión de Monitoreo de Obras de Infraestructura, Productiva y Vial.
- Experiencia en el manejo de programas de Lotus, Word Perfect y QPro.
- Base de funciones Chapare
- Licencia de conducir vehículos

El formulario de Currículum Vitae podrá ser retirado a partir del día lunes 19 de junio de 1995 en las oficinas de Servicios Generales del PDAR, situadas en Plaza Quintanilla, Edificio Los Tiempos, Piso 7.

Este formulario deberá acompañar la documentación en fotocopias, que acrediten los requisitos solicitados, caso contrario la solicitud no será considerada. El sobre deberá ser enviado hasta el día lunes 26 de junio de 1995 con el siguiente rótulo:

Programa de Desarrollo Alternativo Regional  
Cargo Técnico en Monitoreo Agropecuario o  
Cargo Técnico en Monitoreo de Ingeniería  
Casilla 1392 Cochabamba Bolivia.

La justicia militar dijo su palabra

### Almirante Molina, absuelto

El Tribunal Supremo de Justicia Militar absolvió ayer de toda culpa y pena al ex-comandante de la Fuerza Naval Boliviana (FNB), almirante Julio Molina, respecto de las acusaciones de abuso de autoridad y acoso sexual por el que fue procesado durante más de nueve meses.

La determinación fue asumida de forma unánime por los jueces militares, coronel Víctor Encinas, vocal relator, y por los vocales, coronel Walter Pérez y coronel Jorge Domínguez, además del auditor de Guerra del Tribunal, capitán de navío, Rolando Simbrón. La disposición fue refrendada por el presidente de esa máxima instancia de justicia castrense, general Hugo Suárez Guzmán y leída en sesión pública en presencia del acusado y de sus abogados defensores.

La resolución, cuyas copias fueron inmediatamente remitidas a conocimiento del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Reynaldo Cáceres, y del ministro de Defensa, Raúl Tovar, entre otras autoridades, pide también la restitución de la condición militar y de todos los derechos constitucionales que le fueron suspendidos anteriormente al almirante Molina.

**COMANDANTE EN JEFE**  
Consultado sobre el tema, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Reynaldo Cáceres, explicó que aún no recibió una comunicación en aquel sentido y reveló que Molina será reincorporado al servicio activo de la institución, aunque aclaró que será el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien asuma una determinación final al respecto.

"El único que decide las funciones en el alto mando es el señor Presidente, el almirante ha sido declarado en la letra "E" de disponibilidad, pero ahora que sale de esa situación nosotros

vamos a darle un destino, pero dependiendo del informe que nos hagan conocer", aseveró.

**ANTECEDENTES**  
El 24 de octubre de 1994, el entonces comandante de la Fuerza Naval Boliviana, almirante Julio Molina, fue acusado por presuntos delitos de abuso de autoridad y acoso sexual por parte de la señor Anna María Vásquez Sempértegui.

El ex-jefe de estado mayor del comando en jefe de las Fuerzas Armadas, general Moisés Shriqui, envió al entonces presidente del Tribunal Permanente de Justicia Militar, general José Montero Sankis, un memorial pidiendo el procesamiento penal del almirante Molina de acuerdo con las leyes castrenses.

Sin embargo, de acuerdo con el desarrollo del proceso, la actuación del general Shriqui fue ilegal, según la resolución a la que llegó el tribunal colegiado.

Asimismo, los presuntos testigos de cargo no pudieron probar las acusaciones que derivaron en la suspensión de su alto cargo del almirante Molina Padilla.

**PARTE RESOLUTIVA**

La parte resolutoria del fallo pronunciado por el Tribunal Supremo de Justicia Militar, señala: "Por tanto la sala de casación y en virtud de la jurisdicción penal que ejerce en conformidad con los artículos 15, 38 incisos 9 de la ley de Organización Judicial Militar y en pleno acuerdo con el requerimiento del fiscal militar y con el voto unánime de los vocales, falla: Declarando absuelto de pena y culpa al almirante, Julio Molina Padilla en la comisión de los delitos tipificados y sancionados por el artículo 200 numeral cuatro del código penal militar.

"Debiendo en consecuencia ser rehabilitado en todos sus derechos profesionales de acuerdo al inciso e, del artículo 85 de la ley orgánica de las Fuerzas Armadas"

# Acuerdo UCS-MNR es de doble filo, dice Banzer

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** El jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Bánzer, aseveró ayer que "al gobierno no le interesa la credibilidad sino el rodillo para aprobar las leyes" que propone y restó importancia al pacto de gobierno que firmó recientemente el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) con Unidad Cívica Solidaridad (UCS).

El dirigente dijo que el nuevo acuerdo es "de doble conveniencia", ya que el Ejecutivo busca consolidar un mayor número de parlamentarios para aprobar las leyes a través del "rodillo"; mientras que la UCS "no quiere cumplir leyes" y busca evitar los impuestos.

Indicó que a su juicio el pacto no tendrá ningún efecto importante y lamentó la diferencia con los que suscribió ADN, "serios y no en beneficio personal ni partidario". Agregó que ante este tipo de situaciones, cabe dudar de la ética que tienen los militantes del partido de Max Fernández.

Sañaló que en 1993, ADN y la UCS suscribieron un compromiso, ante testigos y garantías, en el cual se acordó que "el que ganara tendría el apoyo del otro, pero que ninguno de los dos apoyara la candidatura del MNR", aunque aparentemente UCS no cumplió y apoyó al MNR.



Al gobierno le interesa muy poco su credibilidad, lo que le vale es tener mayoría, dice el jefe adenista.

**CONSULTA**

Respecto del debate en torno al proyecto de ley de Descentralización, Bánzer indicó que su colectividad participará en la consulta a que ha convocado el gobierno si es invitada, aunque lamentó que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada haya colocado a los partidos políticos al final de la ronda de consultas.

Sobre la situación actual del país, dijo que "es evidente que lo que ofreció el gobierno no se está cumpliendo" y agregó que "ADN no está de acuerdo y nunca lo estuvo con la capitalización, porque se está haciendo una enajenación de los bienes públicos, pasando de un modo

hegemónico del Estado a uno privado, con el agravante de que es un privado extranjero".  
Expresó que actualmente hay una situación crítica en el país, debido a la poca credibilidad que tiene la clase política y al negativo desarrollo de la economía, con un incremento del desempleo y descenso de los índices de crecimiento y una inversión insuficiente lo que se une a una serie de conflictos sociales que persisten.

**VIAJE**  
El dirigente adenista realizará la próxima semana un viaje a Estados Unidos donde se entrevistará con personeros del Departamento de Estado y dirigentes del Partido Republicano

Mientras el gobierno quiere asegurar el rodillo parlamentario, el jefe de UCS quiere pagar impuestos...  
Bánzer aseveró que el gobierno le interesa muy poco su credibilidad, lo que le vale es tener mayoría, dice el jefe adenista.

cano, al cual es...  
Posteriormente el juramento de Carlos...  
un nuevo periodo al gobierno de Argentina...  
Bánzer aseveró que el gobierno le interesa muy poco su credibilidad, lo que le vale es tener mayoría, dice el jefe adenista.

**ADN**  
Respecto al proyecto de ley de descentralización, Bánzer indicó que su colectividad participará en la consulta a que ha convocado el gobierno si es invitada, aunque lamentó que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada haya colocado a los partidos políticos al final de la ronda de consultas.

### El MBL explica retorno de Max Fernández al gobierno

Lo positivo o negativo del gobierno no tiene que ver con la presencia o ausencia de Max Fernández en la coalición de gobierno, sino con la urgencia de buscar soluciones a los problemas cotidianos del ciudadano, afirmó ayer el dirigente del MBL Juan del Granado, al referirse a la reincorporación del UCS al esquema gobernante.

Los problemas y las dificultades del gobierno no tienen que ver con la presencia de Max Fernández, más bien esperamos que la reincorporación de UCS sea una presencia renovada, que permita avanzar en lo positivo y rechazar lo negativo, agregó.

Juan del Granado dijo que su partido no fue comunicado ni invitado a la ceremonia de reincorporación del jefe "excesista", que se realizó el pasado miércoles en la noche en el Palacio de gobierno.

El parlamentario señaló que hace un mes su partido planteó al propio Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada observaciones de fondo a la administración gubernamental. Nuestros puntos de vista no han cambiado, mantenemos nuestro apoyo a las reformas, pero estamos en desacuerdo con la gestión coti-



Juan del Granado

### Asegura vicepresidente de Diputados Max no gozará de privilegios en materia impositiva

(ANF). Luego de su retorno al gobierno, las empresas de Max Fernández, jefe de UCS, recibirán un trato similar al de las otras sin ningún privilegio personal ni en el régimen impositivo ni en otras actividades, afirmó ayer el diputado ucestaista, Jaime Ponce Cabejero.

Consultado sobre las denuncias y contradicciones de la COMSUR, una de las empresas del presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada y la Cervecería Boliviana Nacional (CBN), señaló desconocer es aspecto y que no le importa preferir que le hagan preguntas sobre temas políticos y de congreso.

Sin embargo, reiteró que Fernández sólo desea un trato impositivo de acuerdo a derecho y de "ninguna manera como un privilegio personal" para sus empresas.

Durante el tiempo en el que UCS se marginó del gobierno, el industrial cervecero declaró que las empresas del presidente Sánchez de Lozada gozan de beneficios impositivos logrados al calor del poder como franquicias en el uso del servicio de trenes y comunicaciones, y el pago por explotación minera.

De la misma manera, la di-

putado del MNR, Teniente Cuantanas, cuestionó la cantidad de dinero que el gobierno recibe al fisco por los impuestos que se cobran en varios juicios civiles.

"No queremos negociar con el MBL ni la Comasa que se clase de preguista", dijo.

Consultado sobre las denuncias de poder de UCS, Ponce indicó que es firmada con el MBL, pero que ambos partidos mantienen sus posiciones.

**UCS EN EL TALLA**  
Además de sus 1400 miembros, UCS tiene la gran presencia en la Cámara de Diputados por Jaime Ponce Cabejero y cuatro otros, pero poco o nada produce legislativa que concierne a la población.

Las comisiones, presidentes son de UCS: María y Metaburgia, Leyes, Transportes y Comunicaciones, Fernando Vargas, Educación, Gonzalo Barrios, Tección del MBL y Tección del MBL y Tección del MBL.

Una vez que UCS la coalición de gobierno por mantener estas posiciones en la Cámara de Diputados para la legislación 1996.

### De viaje a Washington Cárdenas se reunirá con Al Gore y Gaviria

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas se ausentará este fin de semana a Washington, capital de los Estados Unidos de Norteamérica (EE. UU.), para reunirse con su homólogo estadounidense, Al Gore, y con otras autoridades de importantes organismos regionales e internacionales.

La reunión con el Vicepresidente de los EE. UU. tendrá lugar el lunes 19, para analizar "aspectos de la organización de la Cumbre Hemisférica".

Para el mismo propósito, Cárdenas también se entrevistará con el secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), César Gaviria.

Con la OEA abordará además temas sobre cooperación institucional y técnica, poniendo especial énfasis en el fortalecimiento de la democracia y reforma del Estado, nutrición de los Pueblos Indígenas en la subregión andina; seguridad hemisférica y conferencia hemisférica de ciencia y tecnología.

**DIB Y PARLAMENTO ANDINO**  
Desde el lunes 19 habrá el jueves 22, Cárdenas realizará una intensa actividad de reuniones y contactos con organismos regionales e internacionales, ya sea como parte de la delegación boliviana que él preside o como presidente del Parlamento Andino.

En la agenda figura una reunión del Vicepresidente con representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para tratar, entre otros temas, el programa de integración y mejoramiento de la educación superior en los países del Grupo Andino, y legislaciones nacionales sobre temas de prioridad regional y programas de ciencia y tecnología para Bolivia.

En el marco del Parlamento Andino, Cárdenas sostendrá reuniones con representantes del Senado y la Cámara de Representantes; instituciones de los partidos Republicano y Democrata de los EE. UU. y con organismos de salud, como la Organización Panamericana de Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS).

### "Pieza clave" en falsificación de pasaportes está preso en La Paz

(Jatha). El ciudadano alemán Dirk Schmidt fue detenido en la ciudad de Santa Cruz y trasladado a las celdas de INTERPOL en La Paz porque es considerado una "pieza clave" en la falsificación de pasaportes oficiales de la Cancillería para el tráfico de armas, se informó a Jatha.

Las fuentes explicaron que la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de la ciudad de Santa Cruz, el pasado 5 de junio, a horas 20:45, detuvo a Dirk Schmidt, por disposiciones de la Corte Suprema de Justicia.

Posteriormente el súbdito extranjero fue trasladado a la ciudad de La Paz y entregado a la oficina central de la Fuerza Especial, que en cumplimiento a las disposiciones de la Corte Suprema de Justicia lo transfirió a la Policía Internacional (INTERPOL) el 9 de junio a las 9:40 horas, y es de ese día guarda detención en celdas de esa repartición policial.

Atin no se conocieron los detalles de las declaraciones informativas que prestó el alemán en las oficinas de INTERPOL.

El fiscal de Distrito, Gonzalo Valenzuela, solicitó reiteradamente informes a INTERPOL sobre el ciudadano alemán, pero hasta el momento no ha recibido respuesta alguna.

Es posible que Dirk Schmidt continuará detenido en INTERPOL hasta la conclusión de la vacación judicial, comentaron las fuentes. El juicio que el Ministerio Público sigue Gunter Pausch y otros implicados en el tráfico de armas a nombre de Bolivia está en el Juzgado Cuarto de Instrucción en lo



El negocio de los pasaportes falsos reporta millones a quienes se ocupan de esta actividad.

Se trata del súbdito alemán Dirk Schmidt.

Penal a cargo de la juez Nancy Romero, quien instruyó, por edicto, la presentación de otros imputados.

Al no cumplirse esa instrucción, la juez decretó y ordenó el sumario penal contra Dirk Schmidt, Robert Breiner, Parvia Sigurd y Peter Rohacz ciudadanos extranjeros que no están en el país.

La juez, el pasado 8 de junio, declaró a los cuatro extranjeros "rebeldes y contumaces" ante la justicia boliviana, y emitió mandamientos de aprehensión contra los imputados.

La juez Nancy Romero en su requerimiento dijo que "en atención a las diligencias complementarias cursantes a fs. 363-375 en las cuales se establecen sobrados indicios para imputación de penal del súbdito alemán de nombre Dirk Schmidt, quien resulta ser un eslabón importante para la obtención de documentos falsos en el país

Montevideo (EFE). El ciudadano boliviano Armando José Palacios fue extraditado hoy por disposición de la Justicia uruguayaya a los Estados Unidos debido a su sustantiva participación en delitos de estafa, confirmaron a EFE portavoces policiales.

Palacios, de 41 años y nacido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, fue detenido el pasado mes de febrero en el aeropuerto uruguayo de Carrasco y en su poder se encontraron cheques postales, aparentemente hurtados, por valor de 50.000 dólares.

El boliviano está requerido por ciudad de Alexandria (Virginia) por su presunta vinculación a una organización que se dedica al robo de correspondencia y a una vez localizados diferentes documentos, realizar estafas contra distintos

para lograr propósitos de tráfico de influencia y en el exterior, por lo que debe instruirse sumario penal contra Dirk Schmidt".

"Por encontrarse en el inciso 19 del artículo 200 del Código Penal, Arts. 198 (falsedad material) y 200 (falsedad ideológica), 203 (instrumento falsificado), se instruye sumario penal contra Dirk Schmidt".

En el primer sumario se conoció que Palacios fue denunciado por la Cancillería se había dedicado a la venta de pasaportes falsos para que se instale en Bolivia una empresa internacional denominada ETEM, para el tráfico de armas.

### Presunto estafador boliviano extraditado a Estados Unidos

Montevideo (EFE). El ciudadano boliviano Armando José Palacios fue extraditado hoy por disposición de la Justicia uruguayaya a los Estados Unidos debido a su sustantiva participación en delitos de estafa, confirmaron a EFE portavoces policiales.

Palacios, de 41 años y nacido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, fue detenido el pasado mes de febrero en el aeropuerto uruguayo

de Carrasco y en su poder se encontraron cheques postales, aparentemente hurtados, por valor de 50.000 dólares.

El boliviano está requerido por ciudad de Alexandria (Virginia) por su presunta vinculación a una organización que se dedica al robo de correspondencia y a una vez localizados diferentes documentos, realizar estafas contra distintos

bancos, agregaron. Los hurtos y estafas cometidos entre enero y febrero y la captura de Palacios en la ciudad de Montevideo, Uruguay, le valió un ingreso a INTERPOL.

Armando José Palacios fue extraditado a dos oficinas de la ciudad de Washington en un intento de tráfico de armas.

**SEMANAS éxito total**

**CINE TESLA**

con la mejor calefacción de la ciudad

**Jonás y la Ballena Rosada**

# Según la Cancillería Alejamiento del Perú del Pacto Andino no afectará comercio bilateral

El Gobierno de Bolivia ha declinado comentar ayer la decisión del Perú que ha pedido un año más de plazo para su reincorporación al Pacto Andino. Sin embargo, otras autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores anticiparon que la decisión del vecino país no afectará los acuerdos comerciales con Bolivia.

"No quisiera hacer aquí ningún comentario, no conozco exactamente los términos en los que fue comunicada tal decisión", se limitó a explicar el canciller Antonio Araníbar.

El Perú tomó la decisión, por razones de política interna, automarginarse temporalmente de la aplicación de la Zona de Libre Comercio y del Arancel Externo Común dentro del Pacto Andino. Los delegados de los países andinos analizarán, la próxima semana en Bogotá, la decisión del gobierno peruano de suspender un año más fuera de los acuerdos comerciales a nivel de integración.

La relación comercial con Perú está garantizada, si ese país solicita de manera oficial un tiempo más para su ingreso formal, se suscribirá un acuerdo bilateral de extensión de los convenios comerciales. Ya hemos adelantado gestiones y estamos pensando, inclusive, en profundizar el arreglo, dijo el secretario general de Relaciones Económicas Internacionales, Mario Chaves.

Recordó que cuando el Perú decidió automarginarse de la Zona de Libre Comercio y del Arancel Externo Común, se comprometió a suscribir acuerdos comerciales con cada uno de los países socios del Pacto Andino.

El Perú constituye uno de los mercados más importantes para Bolivia, sobre todo para la soya y sus derivados. Los convenios entre los países han marchado de una manera tal que las dos partes están pensando en poner en vigencia en un futuro una Zona de Libre Comercio.

El tema aún está en estudio pero si se llega a concretar el comercio de importación y exportación a través de Ilo y Matarani se dará a la formación de aduanas conjuntas, pero ello dependerá de niveles aranceles", señaló la autoridad.

# Embajador Kamann EE. UU. no abandonará planes de desarrollo alternativo

El embajador de Estados Unidos, Curtis Kamann, aseguró ayer que la cooperación de su país para la lucha contra el narcotráfico en Bolivia será mantenida en los niveles actuales y prometió que los programas y proyectos de desarrollo alternativo no serán abandonados por su gobierno.

Sin embargo, aclaró que todo depende de los éxitos que alcance el Estado boliviano en su lucha contra ese flagelo.

El diplomático, que asistió a la ceremonia de conmemoración de las Bodas de Plata de Transportes Aéreos Militares (TAM) en la ciudad de El Alto, confirmó que el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, negocia con autoridades de la administración del presidente Bill Clinton el programa boliviano de erradicación a mediano y largo plazo, y reveló que en los siguientes días el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas se ausentará a Estados Unidos para cumplir similar tarea.

"Se trata de una visita del ministro de Gobierno; el Vicepresidente también va a Estados Unidos. Se está hablando sobre el plan de mediano y largo plazo para temas de

Confirma que ministro de Gobierno negocia con autoridades de su país en Washington.- Anuncia que el Vicepresidente también viajará a EE. UU.-



Estados Unidos asegura asistencia para la producción alternativa en los lugares donde se planta coca.

narcotráfico", afirmó Kamann ante varios periodistas.

Asimismo, señaló que la intención de su gobierno es continuar con los programas de asistencia al país, pero reiteró que será en la magnitud que Bolivia continúe con su labor

para erradicar la coca excedentaria del trópico de Cochabamba y la lucha global contra el tráfico de drogas.

Recordó que en los últimos ocho años, Estados Unidos destinó cerca de 135 millones de dólares para los programas de desarrollo alternativo que se ejecutan en esa región.

**DESARROLLO ALTERNATIVO**  
Consultado acerca de los programas sobre desarrollo alternativo en las regiones cocaleras de las provincias de Chapare, Tiraque, Arani y Carrasco, identificadas como el epicentro de la producción de pasta base de cocaína en Bolivia, Kamann indicó: "Personalmente pienso que el desarrollo alternativo es la clave para el éxito de la sustitución y el único tema es ver cuál es la forma más adecuada y de dónde vienen los recursos".

"Es un tema de todos y tenemos compromisos para apoyar el desarrollo alternativo. Hemos ofrecido en los últimos ocho años como 135 millones de dólares para el desarrollo del Chapare. Los campesinos necesitan la posibilidad de sostener su vida, en eso vamos a cooperar según permite nuestro presupuesto", prometió.

# Bolivianos y paraguayos serían horribles según el canciller argentino

El canciller argentino, Guido Di Tella, se despidió ayer de los periodistas tras una reunión con el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, en la ciudad de La Paz.



Guido Di Tella

Poor aún, Di Tella agregó, según el mismo reporte: "queremos estar cerca de los ricos y de los bellos".

## OBISPO

El obispo argentino Aldo Etchegoyen afirmó que el canciller Guido Di Tella, "despreció a pueblos hermanos del Tercer Mundo" con "conceptos llenos de soberbia" por sus polémicas declaraciones sobre la inmigración en Argentina.

Etchegoyen recordó que Di Tella afirmó en el Club Argentino en Londres, que Argentina modificó en los últimos años su política exterior porque "queremos estar cerca de los ricos y bellos" y "no queremos estar con la gente horrible".

Di Tella, agregó Etchegoyen, dijo también en esta misma reunión que "en el año 2020 el 20% de la población en Argentina será boliviana y paraguaya, como también que nada debería preocuparse por África, "que ya no existe".

"Los paraguayos, bolivianos, peruanos, chilenos, nigerianos, indígenas, negros o blancos, vamos a querer darles total dignidad humana, que nadie puede desochoer o negar. Nadie es horrible por ser diferente y cuando creemos que lo es abrimos la puerta a la discriminación racial", replicó el obispo.

Etchegoyen, obispo de la Iglesia Evangélica Metodista Argentina, contestó así a Di Tella en un artículo que apareció bajo su firma en el diario Página 12 de Buenos Aires y en el cual afirma que las declaraciones del canciller provocaron "asombro y no poca indignación".

El primer ministro, hace unos días, se refirió a los paraguayos y bolivianos, ya que los consideramos desgraciados la expresión que se usa", dijo Di Tella.

En una entrevista con el diario ABC Color, el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, respondió a las declaraciones de Di Tella.

El ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, respondió a las declaraciones de Di Tella.

# Carta de secretario de San Martín se extravió Comisión de la Mujer

La carta no llegó a manos de la presidenta de la Comisión de la Mujer, pese a que en el registro se selló su recepción a las 9:50 horas.

El extraviado ocurrió en la Comisión de la Mujer el día viernes 17 de junio, cuando el secretario de San Martín, Fernando Kieffer, presentó un informe sobre la situación de la mujer en esa provincia. El documento fue recibido por la presidenta de la Comisión, Remedios Loza, pero al momento de sellarlo, se descubrió que faltaba una página.

Loza, por su parte, la diputada Loza, en rueda de prensa, informó que esa Comisión citó nuevamente al secretario San Martín el próximo jueves 22 de junio, a las 16:00 horas.

La diputada Remedios Loza averiguó dónde está carta de San Martín

La diputada Remedios Loza y de ninguna manera constituía una interferencia en las investigaciones. Sin embargo, el abogado Eduardo Arzabe, quien dijo presentar al secretario San Martín, interrumpió la rueda de prensa, por lo que los diputados presentes le recordaron que esa era una reunión de la Comisión de la Mujer en la que no podía participar ni dar normas de conducta a los parlamentarios.

Arzabe dirigiéndose a Kieffer le dijo: "Usted fue acusado de decir cosas", a lo que el parlamentario le respondió: "Yo asumo mi responsabilidad y usted está demostrando una vez más el matonaje del Ministerio de Gobierno".

# UCB otorgará Maestría en Diplomacia

-Ministerio de Relaciones Exteriores y Universidad Católica suscribieron convenio.

El Ministerio de Relaciones Exteriores y la Universidad Católica Boliviana suscribieron ayer un Acuerdo de Cooperación Interinstitucional, destinado a la creación de una Maestría en Diplomacia y Relaciones Internacionales a cargo de dicha Casa Superior de Estudios.

El documento fue suscrito por el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Araníbar, y el rector de la Universidad Católica, Antonio Boza, en ceremonia que contó con la asistencia de autoridades de ambas instituciones.



En la oportunidad, el canciller Araníbar expresó que el acuerdo está enmarcado en el objetivo de la cualificación, al más alto nivel, de los cuadros profesionales del Servicio Exterior del país. Tal propósito se cumple a través de la Academia Diplomática Boliviana y se inscribe en el proceso de reforma institucional de la Cancillería.

Por su parte, el rector de la UCB, Luis Antonio Boza manifestó que con la firma del documento se cumplió con un proyecto, al que esa casa de estudios y la Cancillería le dedicaron una especial atención. Destacó la reapertura de la Academia Diplomática y el acercamiento de las dos instituciones.

El secretario de San Martín, Fernando Kieffer, se hizo acompañar por el secretario ejecutivo de San Martín, Germán Quiroga.

Los diputados Kieffer y Riveros aclararon que su presencia en la Comisión era de respaldo a la diputada Remedios Loza.

# TAM celebró Bodas de Oro

Transportes Aéreos Militares conmemoró ayer su 50 aniversario de creación, en medio de anuncios para su fortalecimiento por parte del comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, general Oscar Sánchez, y de otras autoridades militares.

El general Sánchez, al destacar el trabajo y profesionalismo de los pilotos militares, señaló que "la necesidad engendra la iniciativa y la voluntad de vencer todos los obstáculos, y levantamos de sus depósitos el TAM renace hoy con perspectivas ciertas y de saludable futuro".

## Acuerdo interbancario evitará "lavado" de dinero

El reciente Acuerdo Interbancario, suscrito por los bancos del sistema nacional, apunta a tratar de conocer al cliente y obtener información sobre sus operaciones, pero sin pretender violar el secreto bancario establecido en la legislación, afirma un reciente informe de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (ASOBAN).

Agrega que tampoco está orientado a controlar las actividades económicas de quien trabaja honestamente en el país. "Será necesario tener una información básica, sin entrar en las operaciones cotidianas del usuario de la banca", indica.

Destaca que con el instrumento aprobado, se ha dado un importante paso en su ineludible propósito de mantener un sistema financiero sano y libre de injerencia de personas naturales o jurídicas descalificadas. "Pero, además, con mayor importancia, preservamos también la imagen del país en momentos en que éste requiere con mayor ur-

gencia la captación de inversiones extranjeras que, sabemos, evitan trasladarse donde se puedan confundir con dinero negro que se legaliza en el circuito del "lavado", afirma ASOBAN.

La organización recuerda que desde tiempo atrás observó el peligro que se cernía sobre el sistema financiero nacional, a propósito del llamado "lavado de dólares", que a nivel mundial ha causado grandes trastornos, de los que nuestro país no tiene por qué ser inmune.

"La acumulación de sistemas económicos legales, a través de múltiples y variadas operaciones dólors por parte de negociantes sin escrúpulos, es una realidad que ahora la podríamos calificar de irremediable".

Agrega que en Bolivia poco o nada se conocía de la influencia negativa de esas acciones y del peligro que representaban para las inversiones legales y la imagen exterior nacional.

Cooperativas mineras

## Lo ideal es que el estaño tenga un precio estable

"El estaño debe tener un precio estable, pues su caída ha sido catastrófica", advirtió ayer a PRESENCIA el presidente de las cooperativas mineras, Victor Castillo, a tiempo de señalar que el aumento experimentado en los últimos días "no es un buen indicador".

Recordó que 1980 marca el punto de partida de una larga tendencia recesiva en los precios de los minerales, pues hasta ese año el país gozó de precios en ascenso; el estaño alcanzó a 8 dólares la libra fina, la tendencia a la baja se experimentó en 1985 y desde entonces no se levantó de \$US 2,30, hasta que hace algunos días llegó a \$US 3,13 y ayer jueves a 3,10.

Dijo que esa es la principal razón por la que "no es conveniente que se juegue con el precio del estaño", ya que sus caídas no siempre han sido buenas para la minería boliviana y en particular para el sector cooperativizado.

Según el directivo, su sector no ve con optimismo el aumento del precio de ese metal, ya que no se garantiza su estabilidad.

"No es bueno hacerse ilusiones con las subidas del precio del estaño", insistió al indicar que su precio actual puede originar en el sector minero mediano, chico y cooperativizado, una relativa expectativa positiva para unir fuerzas y producir sólo ese metal, dejando de lado cualquier otra producción, pero una caída en cualquier momento en el mercado internacional podría dejar sin recursos y frustrados a miles de mineros.

En la actualidad sólo su sector produce entre 700 y 800 toneladas de estaño cada mes, sin tomar en cuenta lo que hace la COMIBOL y el sector privado. El gobierno anuncia que Bolivia es una potencia y puede producir más de 16.000 toneladas fi-

nas de estaño por año, pero no se puede obtener esa cantidad debido a que hacen falta inversiones para explotar los yacimientos.

Según Castillo, el precio real del estaño puede estar entre 2,70 y 2,80 de dólar la libra fina, ya que lo conocido en estos días no es real y crea falsas expectativas, aunque esté originado por la escasez en el mercado internacional o porque los "stocks" están a punto de terminarse.

### BOLIVIA DEBE PRONUNCIARSE

Sugirió al gobierno pronunciarse como miembro de la Asociación de Productores de Esta-

La última caída del mercado internacional de estaño catastrófica.

tado (APE), para que el precio del estaño relativo establecimiento en los próximos meses.

Dijo que Bolivia mantenga el precio (3,10 dólares la libra) un largo plazo para los mineros, pues es el que regula, por lo que el APE pide que se creen mecanismos que permitan estabilizar el trimestre.

Añadió que las minas sería controladas por el precio del estaño.

En próximos 3 años

## Unión Europea dispuso \$us 11 millones para pequeña empresa

En los próximos tres años, la Unión Europea desembolsará 11 millones de dólares en favor de la pequeña empresa, que podrán ser obtenidos en distintos montos a través de créditos, informó ayer el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz.

Explicó que habrán varios entes ejecutores de la facilitación del dinero a través del crédito, a los que podrán acceder las pequeñas industrias y microempresas del país.

Afirmó que ese sector se maneja en ambiente hostil, debido a que se mueve en "la libre competencia", con poco o ningún acceso al crédito formal; por la escasez de garantías que son exigidas por los bancos, se desvirtúa en una maraña burocrática.

En el país hay como 600 mil microempresas y pequeñas empresas, de las cuales el 96% se dedica a la manufactura. Dijo que la banca la considera como de "riesgo crediticio", por esta razón acuden a créditos informales en condiciones y plazos e intereses inaceptables.

"Estas son las falencias que se pretende superar", dijo al indicar ya están adelantadas las negociaciones para recibir el primer desembolso de la Unión Europea.

Ascarrunz también afirmó que ese sector no tiene acceso a la capacitación técnica y la falta mecanismos de comercialización, los que serán también atendidos por el gobierno en forma progresiva.

### HACE FALTA PRESENCIA EN

Informó que el Nacional de Exportación (CONEX) se reunirá para analizar la futura participación del Régimen de Transacciones Internacionales (RTI) en la reunión preparatoria del ministro de Desarrollo Económico, Jaime Véliz, los presidentes de las cámaras de Industria y Exportaciones, se comprometerá a patibilizar criterios al señalado tema.

A su juicio, el este instrumento de a una transparentes sistemas de transacción pudes los países a del Grupo Andino mendaron su día.

Este último ordenado ayepor el Villalobos, quien có que podría ser en los próximos meses.

Para Ascarrunz terminado muestra la entrada al MERCADO Común del (Tratado de Libre Comercio), el RITEX va ser manejado de a diferente porque ése son sistemas transparentes que beneficios y ventajas son uniformes por los países".

En consecuencia el gobierno de importación que se vio el manejo que está zando en Bolivia, un proceso de integración dinámica que se dio en los demás países.

En consecuencia el gobierno de importación que se vio el manejo que está zando en Bolivia, un proceso de integración dinámica que se dio en los demás países.



### INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA No: 1-0 - OPCO 1983-95

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GCM 4864-95  
ZAPATOS DE SEGURIDAD TIPO BOTIN PETROLIFERO  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GCM 4862-95  
OVEROLES DE KAKY  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GCM 4863-95  
CAMARINA Y PANTALON DE KAKY  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GCM 5722-95  
ZAPATOS DE SEGURIDAD TIPO BOTIN PETROLIFERO  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE SANTA CRUZ

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GCM 4868-95  
QUARTES DE CUERO  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GCM 5721-95  
CAMISA Y PANTALON DE KAKY  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE SANTA CRUZ  
COSTO DEL PUEBLO Bn 50 (CINGUNETA BOLIVIANOS 00100)

#### FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

07-07-95  
HORAS 12:00

#### FECHA DE APERTURA

07-07-95  
HRS. 15:00

#### EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, UBICADA EN EL 2do PISO DEL EDIFICIO PEDRO PUELLI, CALLE REYES ORTIZ, ESQUINA FEDERICO SUAZO.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO, TOPICO PEDRO PUELLI, 2do MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 180 1er PISO OFICINA CENTRAL A PARTIR DEL DIA LUNES 19 DE JUNIO.

LAS PROPUESTAS SE PRECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO PEDRO PUELLI, 2do MEZZANINE (DEPARTAMENTO DE COMPRAS GENERALES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 16 DE JUNIO DE 1995

YPFB RECOMIENDA



### INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

#### PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-CP11-029-95  
PEDIDO: SID 4800-95  
ANTIROCK COMPOUND-TETRA ETHYL LEAD (AVIATION MIX)  
COSTO PUEBLO BS. 150 - (CIENTO CINCUENTA \$0/100 BOLIVIANOS)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-PL-027-95  
PEDIDO: SID-7522-94  
FRACCIONADOR DE PETROLEO TBP  
COSTO PUEBLO BS. 100 - (CEN \$0/100 BOLIVIANOS)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-CP1-030-95  
PEDIDO: Y8G-7039-94  
TANQUE PARA ALMACENAMIENTO DE AGUA INCENDIO  
COSTO PUEBLO BS. 100 - (CEN \$0/100 BOLIVIANOS)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-CP1-031-95  
PEDIDO: Y8G-7039-94  
MOTOROMBA CONTRA INCENDIO  
COSTO PUEBLO BS. 150 - (CEN \$0/100 BOLIVIANOS)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-CP1-028-95  
PEDIDO: SID-7523-94  
CHICANAS PLASTICAS PARA TORRE DE ENFRIAMIENTO  
COSTO PUEBLO BS. 100 - (CEN \$0/100 BOLIVIANOS)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-CP1-029-95  
PEDIDO: Y8G-7039-94  
MOTOROMBA CONTRA INCENDIO  
COSTO PUEBLO BS. 150 - (CEN \$0/100 BOLIVIANOS)

#### SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA ID-CP1-028-95  
PEDIDO: Y8G-7039-94  
MOTOROMBA CONTRA INCENDIO  
COSTO PUEBLO BS. 150 - (CEN \$0/100 BOLIVIANOS)

EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 1do PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO No. 180

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO, TOPICO PEDRO PUELLI, 2do MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 180 1er PISO OFICINA CENTRAL A PARTIR DEL DIA LUNES 19 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO

LAS PROPUESTAS SE PRECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO PEDRO PUELLI, 2do MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES)

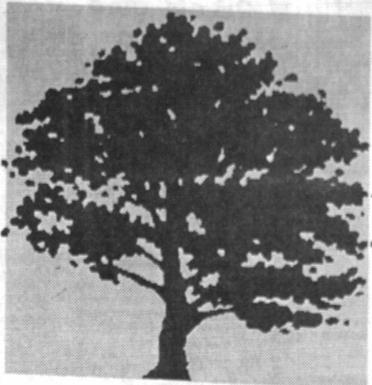
DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 16 DE JUNIO DE 1995

YPFB RECOMIENDA

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

## LA MEJOR URBANIZACION DEL PAIS



## Urbanización JARDINES DEL SUR

INAUGURAMOS EL DÍA SÁBADO 17 DE JUNIO A HRS. 11:00 A.M.

TODOS LOS SERVICIOS - ARBOLES IMPORTADOS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS - FINANCIAMIENTO A LARGO Y MEDIANO PLAZO

AVENIDA 16 DE JULIO 1472  
TELF 323903 327146 358515  
FAX 358515 CASILLA 3441  
LA PAZ BOLIVIA

ESTAMOS TRES CUADRAS ARRIBA  
DEL COMPLEJO DEPORTIVO THE STRONGEST  
EN ACHUMANI

FEDERICO ZUAZO 1717  
TELF 365714 352212 362089  
FAX 371858 CASILLA 440  
LA PAZ BOLIVIA

## Alemania y Canadá seguirán cooperando con Bolivia

Los gobiernos de Canadá y Alemania continúan ofreciendo ayuda económica a las pequeñas y medianas empresas bolivianas a través de la cooperación de la cooperación de los Estados Unidos", afirmó el ministro de Hacienda, Cossío.

Explicó que el ministro de Economía, Federico Zúazo, confirmó que el gobierno de Alemania reafirmó la voluntad de continuar colaborando con Bolivia.

"Bolivia y Perú, dos países de América Latina, tienen una mayor concentración de inversión de Alemania". Consultado sobre el tema, el ministro de Hacienda, Cossío, dijo que el director de cooperación técnica, Roberto Andueza, afirmó que el gobierno de Alemania continuará ofreciendo ayuda económica a las pequeñas y medianas empresas bolivianas.

Con Estados Unidos, el gobierno de Alemania reafirmó su voluntad de continuar colaborando con Bolivia. Cossío dijo que el gobierno de Alemania continuará ofreciendo ayuda económica a las pequeñas y medianas empresas bolivianas a través de la cooperación de los Estados Unidos.

Explicó que el gobierno de Alemania continuará ofreciendo ayuda económica a las pequeñas y medianas empresas bolivianas a través de la cooperación de los Estados Unidos.

El ministro de Hacienda, Cossío, dijo que el gobierno de Alemania continuará ofreciendo ayuda económica a las pequeñas y medianas empresas bolivianas a través de la cooperación de los Estados Unidos.

El ministro de Hacienda, Cossío, dijo que el gobierno de Alemania continuará ofreciendo ayuda económica a las pequeñas y medianas empresas bolivianas a través de la cooperación de los Estados Unidos.

# Autoridades bolivianas bloquean ejecución de proyectos españoles

La demora de autoridades bolivianas no permite que proyectos destinados a salud, infraestructura, carreteras, el aeropuerto de La Paz y muchos otros se concreten, retardándose su ejecución incluso durante años, causando así problemas a funcionarios de la república española, que demoran en rendir cuentas a su gobierno sobre el buen uso de esos recursos, explicó ayer a PRESENCIA el director general de Comercio y Turismo de España, Luis Ruiz Arbela.

El alto funcionario español junto a funcionarios bolivianos de esa nación, visitó ayer el Ministerio de Hacienda para expresar sus preocupaciones sobre los retrasos que sufren los créditos destinados a proyectos.

Al solicitar detalles sobre los retrasos se dan los retrasos por parte boliviana, Ruiz dijo que existen algunos problemas en los cuales "se ha

demorado años discutiendo con las autoridades bolivianas", algunas veces porque las municipalidades cambian sus prioridades.

"Con ello no tenemos nada que ver, nos parece muy bien, pero el caso es que eso nos produce a nosotros problemas cuando hemos aprobado un proyecto, nuestro sistema no funciona sobre la base de líneas de crédito o asignaciones de libre disponibilidad, nosotros trabajamos en proyectos concretos y cuando se producen cambios para nosotros es muy malo, nuestro sistema no lo admite, es muy rígido", explicó.

El funcionario español no dio mayor detalle sobre los montos y cantidad de proyectos, pero insistió en señalar los problemas que crea Bolivia cuando un crédito es aprobado por el gobierno de España para algo específico, pero luego es alterado creando problemas.

"Tenemos mucha dificultad en España, porque a veces un proyecto que es aprobado por el consejo de ministros se detiene, se postpone, o se modifica, entonces aclarando un poco la situación, creo que nos iremos de Bolivia con la idea optimista de cómo se está manejando la cosa aquí, creo que los cambios que existen facilitarán la marcha del proceso y su ejecución, que es lo importante", reiteró.

## BOLIVIA PAIS EXCEPCIONAL

Ruiz aclaró que sólo se refería a la cooperación financiera y a la reembolsable, a tiempo de destacar que las relaciones entre ambas naciones son extraordinarias, "diría que Bolivia es un país excepcional para España" y en su opinión demuestra históricamente su apoyo.

"En 1980 participamos en la recompra de la deuda externa otorgando dinero sin condiciones, es decir pura

donación. Tenemos programas financiados en 100%, que no hemos tenido en otros países, para inversión en carreteras, cosa que nunca habíamos hecho, Bolivia es un caso excepcional en las condiciones que hemos ofrecido y en las cosas que hemos hecho", destacó.

Ruiz dijo que algunos programas son complicados, lo que exige reunirse con ministros y directores generales de Bolivia, para ver su marcha, problemas y perspectivas.

"Respecto al proceso de solución y elaboración de proyectos, nos iremos con una idea bastante optimista de como vemos el futuro, porque los sistemas por los cuales un proyecto se ejecuta son más sencillos y se simplificó, lo que permitirá que cosas que han estado paradas se pongan en marcha y en el futuro no tengamos tanto bloqueo, por así decirlo, en la ejecución de dichos proyectos", finalizó.

## COTIZACIONES

**1 \$us. = 4,79 bolivianos**

(De nuestras agencias). - La cotización del dólar se mantiene en Bs. 4,79. El Bolsín del Banco Central adjudicó ayer divisas por un total de \$us. 1.697.551,43 aceptando las cuatro solicitudes que se presentaron.

### EL DOLAR EN EUROPA Y ASIA

La cotización del dólar estadounidense bajó ayer levemente en el mercado de Nueva York, en una sesión tranquila al resistirse los inversores a tomar posiciones al estar reunidos los líderes del G-7 en Halifax.

La cotización de la moneda estadounidense fue la siguiente:

MONEDA	CIERRE	CIERRE ANTERIOR
Libra esterlina	0,6230	0,6250
Marco alemán	1,4000	1,4060
Yen japonés	84,70	84,50
Franco francés	4,9175	4,9300
Dólar canadiense	1,3815	1,3790
Lira italiana	1,647,00	1,648,00
Peseta española	121,70	121,75

### EL DOLAR EN LATINOAMERICA

El dólar estadounidense registró ayer, viernes, las siguientes cotizaciones en los mercados de divisas latinoamericanos:

MONEDA/PAIS	COMPRA	VENTA
Pesos (Argentina)	1,0000	1,0000
Bolivianos (Bolivia)	4,78	4,79
Real (Brasil)	0,908	0,909
Pesos (Colombia)	815,00	835,00
Pesos (Chile)	373,00	377,00
Sucres (Ecuador)	2,490	2,575
Nuevo Peso (México)	5,03	6,33
Guaraníes (Paraguay)	1,955	1,970
Nuevo Sol (Perú)	2,235	2,250
Pesos (Uruguay)	6,20	6,30
Bolívares (Venezuela)	169,75	170,00

### NUEVA ALZA DEL ESTAÑO

El estaño se cotizó ayer, en las operaciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres en 3,12 dólares la libra fina, dos centavos más en relación al precio registrado el pasado jueves.

Las cotizaciones de minerales al contado en la capital inglesa son las siguientes:

MINERAL	PRECIO	UNIDAD
Estaño	\$us. 3,12	Libra fina
Zinc	\$us. 0,45	Libra fina
Plomo	\$us. 0,27	Libra fina
Cobre	\$us. 1,37	Libra fina
Níquel	\$us. 3,52	Libra fina
Aluminio	\$us. 0,80	Libra fina

# Duplicarán fondos de emergencia del FMI

**FAX (CANADA).** 16 El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, está de acuerdo hoy con sus colegas para duplicar los recursos de un fondo de emergencia dentro del Fondo Monetario Internacional (FMI) que se creó para afrontar crisis como la que se está viviendo en México. Así lo dijo el portavoz de Clinton, McCurry, quien aseguró que este acuerdo "asegura una respuesta multilateral en caso de surgir crisis financieras, con lo que Washington tendría que asu-

mir toda la carga" de una nueva operación de rescate.

Los jefes de Estado o de Gobierno del G-7 también acordaron hoy que el FMI mantenga una mayor vigilancia sobre los países cuyas economías podrían caer en una crisis de este tipo, así como una mayor transparencia en sus datos financieros. McCurry dijo que el presidente norteamericano piensa que la cumbre del G-7 "va muy bien" y espera que los resultados "reflejen muchos de los objetivos que él persigue".

En este sentido, McCurry

dijo que la reciente crisis de México ha sido "una advertencia a los líderes del mundo de que necesitan poner al día" el sistema financiero internacional.

Duplicar los recursos de dicho fondo de emergencia supondrá que el FMI contará con 58.000 millones de dólares para afrontar crisis de ese tipo, pero de momento se desconoce quién financiará esos recursos.

La reforma de las instituciones financieras internacionales, como el FMI y el Banco Mundial, es uno de los temas

principales este año en la cumbre del G-7 (Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Italia, Japón y Reino Unido), pero Alemania, por ejemplo, se oponía hasta ahora a ese proyecto.

McCurry indicó, por otra parte, que Clinton se siente mucho más suelto en esta cumbre que en la del año pasado, en la que él era el recién llegado.

Ahora Clinton es el tercero en veteranía de la reunión y "disfruta con la interacción que hay entre los líderes", dijo el portavoz.



## PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 15

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215476 de fecha 20 de mayo de 1995, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes Valores Materiales:

- 500.000 PIEZAS FORM. No. 127 CERTIFICADOS DE NACIMIENTO SERIE "A-95"
- 800.000 PIEZAS CEDULAS DE IDENTIDAD SERIE "A-95"

El Pliego de Especificaciones, podrá ser retirado en forma gratuita del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de horas 14:30. Las propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de esta Secretaría de Estado, hasta las 10:00 del día 13 de julio de 1995, procediéndose a la apertura de las propuestas a horas 10:30 del citado día.

La Paz, 16 de junio de 1995

PRIMERA PUBLICACION



## PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA No. 16

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de mayo de 1995, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de TREINTA MAQUINARIAS MANUALES DE ESCRIBIR.

El Pliego de Especificaciones, podrá ser retirado en forma gratuita del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de horas 14:30.

Las propuestas se recibirán en Sobre Cerrado en la secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso, de esta Secretaría de Estado, hasta las 16:00 del día 13 de julio de 1995, procediéndose a la apertura de las propuestas a horas 16:30 del citado día.

La Paz, 16 de junio de 1995

PRIMERA PUBLICACION

**FARMACIAS DE TURNO**  
**327245**  
**LAS 24 HORAS**



**Cumple con ORURO**

Al iniciar las OBRAS de:

**1.273**

**Soluciones Habitacionales**

Urbanización "Huajara"  
I C I - Banco de La Unión  
Constructora - Alto Ltda.

Costo Total \$us 5' 991, 604  
Plazo de Entrega: 18 Meses Calendario

**4.455 Empleos**  
**¡Prometimos y Cumplimos!**

Personas interesadas deben dirigirse a las oficinas del FONVIS



Esta es la imagen de Manuel Contreras que todos los chilenos quisieran ver

Caso Contreras

# Declaraciones de Pinochet generan ola de críticas

**SANTIAGO DE CHILE, JUNIO 16 (EFE).** - Con un revuelo y reacciones encontradas se recibieron hoy en Chile las declaraciones del general Augusto Pinochet, quien calificó de "injusto" el proceso por el asesinato de Orlando Letelier y añadió que a los militares condenados se les hizo un proceso similar al de Nuremberg.

Desde el poder judicial, el juez Marcos Libedinsky, de la IV Sala de la Corte Suprema en la que el 30 de mayo se emitió el fallo condenatorio, rechazó las críticas del general Pinochet al afirmar que "son cosas ya planteadas en el proceso y resueltas".

Agregó que al juez instructor del caso, Adolfo Bahados, ya se le habían presentado peticiones para que se declarara incompetente con argumentos similares a los expresados por Pinochet y fueron rechazados.

El comandante del Ejército, en una entrevista al diario "La Tercera", declaró que se dictaron normas expresamente dispuestas para condenar al general Manuel Contreras y al brigadier Pedro Espinoza, sentenciados a siete y seis años de cárcel respectivamente, como

coautores del homicidio de Letelier.

La abogada Fabiola Letelier, hermana del canciller asesinado, calificó de "gravísimas e inaceptables" las declaraciones de Pinochet, y exigió que el Gobierno envíe al retiro al general que encabezó un régimen militar entre 1973 y 1990 por "desacato".

Como parte querrelante en el proceso, Fabiola Letelier añadió que los "condenados tuvieron e hicieron valer todos los recursos que les permite la ley".

El diputado socialista Juan Pablo Letelier, hijo del ex canciller asesinado en Washington en 1976, restó importancia a las declaraciones del general Pinochet, al advertir que no son buenas ni para el país ni para su institución, y destacó: "me importa bien poco lo que diga Pinochet".

\* Miembros de la Corte Suprema chilena dijeron que las condenas son inmodificables, a pesar de los reclamos de Pinochet.

Rechazo último recurso de Letelier

La Corte Suprema de Chile hoy el último recurso presentado por el general en retiro Augusto Pinochet, condenado a siete años de prisión por el asesinato en 1976 del ex canciller Orlando Letelier.

El recurso de "habeas corpus" presentado por el general Pinochet el 15 de mayo en la IV Sala de lo Penal de la Corte Suprema, contra el fallo de la Corte que lo condenó a siete años de prisión.

Los cuatro anteriores recursos fueron rechazados por la Corte Suprema, que dijo que las condenas son inmodificables, a pesar de los reclamos de Pinochet.

**ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS**

**cementerio JARDIN**

17/6/88 José Valle Antelo	7 años
17/6/88 Antonieta Miranda Villa	7 años
17/6/90 Leny Velarde de Nacif	5 años
17/6/90 María Tejerina Cortez	5 años
17/6/90 Elías Alami Alami	5 años
17/6/91 M. Celina Endara de Rivera	4 años
17/6/92 Andrés Velásquez Carvajal	3 años
17/6/93 Elvira Barbery de Machicado	2 años
17/6/93 Elena Casanova de Sanjinez	2 años
17/6/93 René Rojas Velasco	2 años

## DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Daina Ocampo Apaza
- Julia Elena Chura
- Abel Peñaloza Maldonado
- María Teresa Pozo Jiménez
- Julia Matte
- Natalio Ruedas Cárdenas
- Antonia Guzmán
- Vda. de Quispe
- Lidia Tellería de Pabón
- Lía Rodas de Gutiérrez
- María F. Medina Loza
- Genoveva H. de Guarachi
- Filomena Cuentas Chalco
- (bebé) Laura Rodríguez
- María Carmen Pacho
- Vda. de Bautista
- Justa Ticona Guispe
- Erika Mamani
- Víctor Almanza
- Corsino Mamani
- Gabriela Maldonado Medina
- Irené C. Valencia
- Carlos López Muñoz



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Fue secuestrado ayer el parlamentario liberal Rodrigo Turbay Cote por presuntos guerrilleros. - La noche del jueves explotó una bomba en el Parlamento.

**SANTAFÉ DE BOGOTÁ, JUNIO 16 (EFE).** - El atentado realizado el jueves, mientras el Congreso de Colombia debatía una drástica reforma judicial, trasladó a la capital la ola de terrorismo desatada el pasado día 10 en Medellín, que dejó 22 muertos, y que tiene muchos sospechosos, pero ninguno confirmado.

La bomba, de unos 8 kilos de dinamita, causó destrozos en el Capitolio Nacional -sede del Legislativo-, pero no víctimas mortales, y desató también el terrorismo telefónico en el que personas sin identificar alertaban sobre artefactos o explosiones en varios lugares de Santafé de Bogotá.

Tras el estruendo de la bomba, que ocasionó una estampida de parlamentarios y obligó a otros a refugiarse bajo los escaños, las autoridades colombianas no se atrevieron a mencionar posibles presiones de los autores del atentado al preveer de Estatuto de la Justicia que se votaba a esa hora

# El terrorismo amenaza nuevamente a Colombia

en el recinto del Senado.

El Gobierno no se aventuró a atribuir el ataque terrorista a las "Fuerzas Populares", una especie de guerrilleros urbanos de los barrios marginales de Medellín, a los que se acusa de haber colocado la bomba que mató a 22 personas el sábado, mientras oían un concierto de música popular en el centro de esa ciudad.

El presidente de la República, Ernesto Samper, condenó el atentado y advirtió que su Gobierno combatirá "con firmeza cualquier amenaza de sembrar el temor".

El jefe del Estado colombiano dijo que "es claro el propósito de perturbar la normal terminación de esta legislación, con el perjuicio que una eventual suspensión del trabajo legislativo puede ocasionar" ante la opinión pública nacional e internacional.

El Capitolio Nacional, un edificio de estilo neoclásico diseñado por el arquitecto Thomas Reed, que tardó cuatro décadas en construir-



En la fotografía se aprecian los daños que causó la explosión al Parlamento colombiano.

lombiano, senador Juan Ángel Mejía, declaró que recórrer la zona afectada por los autores del atentado.

Los autores del atentado destruyeron la bomba que explotó en la zona de restauración por la zona desde el año pasado. Mejía dijo que "los destruyeron" y que "los destruyeron" y que "los destruyeron".

El presidente de la República, Ernesto Samper, condenó el atentado y advirtió que su Gobierno combatirá "con firmeza cualquier amenaza de sembrar el temor".

El jefe del Estado colombiano dijo que "es claro el propósito de perturbar la normal terminación de esta legislación, con el perjuicio que una eventual suspensión del trabajo legislativo puede ocasionar" ante la opinión pública nacional e internacional.

El Capitolio Nacional, un edificio de estilo neoclásico diseñado por el arquitecto Thomas Reed, que tardó cuatro décadas en construir-

En la paz del Señor y conforlado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y querido abuelito:

**Sr. Don. LUIS IGNACIO MUÑOZ BOADA Q.E.P.D.**

Susana Muñoz Arias, hija; Luzmila y Carlos Muñoz Boada, hermanos; Carmen Luisa y Daniel Fernández Muñoz, nietos; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 9 y 30 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch No. 1300 frente al Monumento a Busch, Salón velatorio de Funeraria Valdivia.

Favor que agradecerá la familia doliente.

**\* Los conflictos comerciales que enfrentan a Argentina y Brasil tienen una razón escondida: la inversión a mediano y largo plazo**

Por Lucy Conger

**SAO PAULO, JUNIO 16 (REUTERS).** - La disputa entre Brasil y Argentina por trabas a la importación de autos parece motivada por políticas comerciales, pero en realidad es una lucha por atraer inversiones extranjeras, opinaron analistas.

"El problema no es de autos, es sobre inversiones de mediano y largo plazo", dijo a Reuters Santiago Gallo, consejero legal de la Cámara de Comercio Brasileño-Argentina.

Brasil impuso el martes una cuota temporal sobre la importación de autos, desatando una fuerte reacción de su mayor socio comercial regional, cuando el presidente argentino Carlos Menem amenazó con cancelar una visita a Brasil para asistir a una reunión de MERCOSUR el lunes.

Se trata del primer gran conflicto entre los dos socios dominantes de MERCOSUR (Mercado Común del Sur), la zona de libre comercio entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay que entró en vigor el 1 de enero.

**INVERSIONES MASIVAS**

Los mayores fabricantes de autos del mundo anunciaron inversiones masivas para modernizar y expandir la producción en Brasil y Argentina, para aprovechar el enor-

**CORPORACION AGROPECUARIA E INDUSTRIAL TARIJA S.A. CAPIT S.A.**

## CONVOCATORIA

El Directorio de la Corporación Agropecuaria e Industrial Tarija Sociedad Anónima (CAPIT S.A.), convoca a los señores socios a la junta general ordinaria de accionistas a realizarse el día viernes 30 de junio del año en curso, a horas 15:00, en la sala de reuniones de la Unidad Jurídica de CODETAR, sita en la Av. Víctor Paz E. Esq. Av. España, con el objeto de tratar el siguiente orden del día.

**Primero.-** Informe de actividades.  
**Segundo.-** Nombramiento y remoción de los directores y síndicos.

Podrán participar todos los socios que se encuentren registrados en el libro de acciones. La convocatoria se la realiza conforme lo establecen los estatutos y código del comercio.

Tarija, junio 14 de 1995

Lic. Marcelo Ortiz Caso  
Presidente del Directorio de CAPIT S.A.

## INDUSTRIA PAPELERA TARIJA S.A. I.P.T.A.S.A.

## CONVOCATORIA

El Directorio de Industria Papelera Tarija Sociedad Anónima (I.P.T.A.S.A.), convoca a los señores socios a la junta general ordinaria de accionistas a realizarse el día viernes 30 de junio del año en curso, a horas 16:00, en la sala de reuniones de la unidad jurídica de CODETAR, sita en la Av. Víctor Paz E. Esq. Av. España, con el objeto de tratar el siguiente orden del día.

**Primero.-** Informe de actividades.  
**Segundo.-** Nombramiento y remoción de los directores y síndicos.

Podrán participar todos los socios que se encuentren registrados en el libro de acciones. La convocatoria se la realiza conforme lo establecen los estatutos y código de comercio.

Tarija, junio 14 de 1995

Dr. Carlos Pérez Rivero  
PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE I.P.T.A.S.A.

## Brasil y Argentina se disputan inversiones extranjeras

me mercado brasileño y de libre comercio de esa Argentina.

Entre 1995 y el 2000 recibirá 8.000 millones de dólares en inversiones extranjeras, dijo el ministro de Comercio Exterior, Carlos Menem, quien añadió que Argentina recibirá 5.000 millones de dólares en inversiones extranjeras.

"Argentina está viendo un potencial de inversión de 100 mil millones de dólares", declaró. Pero Brasil espera a calmar las aguas después de la protesta argentina por la vergüenza a MERCOSUR por reanudar conversaciones con Europa.

**CAJETA A MENEM**

Por ello, el presidente Carlos Menem pidió a Henrique Cardoso enviar una carta a Menem para que Brasil atraiga 30 millones de dólares en inversiones extranjeras en vigencia de las restricciones de las restricciones de importación de autos por parte de sus socios en MERCOSUR.

"Esta es una victoria para el común de los brasileños", dijo el primer ministro argentino Carlos Menem, quien añadió que la espaldada a una serie de negociaciones internacionales en los últimos años, "comenzando con la imposición de cuotas de diplomática latinoamericana".

La imposición de cuotas de divisas y la falta de un mercado común, opinaron negociadores comerciales.

## Prensa Latina cumplió 36 años

La Habana, 16 Jun. (PL) Prensa Latina celebró hoy el 36 aniversario de su fundación con un acto central en el que sus trabajadores más veteranos fueron agasajados. Mientras en sus oficinas centrales se recibían mensajes de medios de prensa locales y extranjeros.

Por primera vez, los presentadores han permanecido ininterrumpidamente por 30 años en la agencia recibieron la orden Arnoldo Wall.

Este galardón fue creado como un homenaje al experimentado periodista brasileño de igual nombre que falleció el pasado año en esta capital, luego de más tres décadas de destacada labor en Prensa Latina.

En la actividad central en ocasión de la efemérides, Frank González, vicepresidente de Información de PL, destacó que la agencia informática está en una franca expansión.

Explicó que Prensa Latina, en el desarrollo de su actividad, a pesar de las adversidades económicas que atraviesa, ha logrado mantener su independencia editorial.

Desde México el primer ministro argentino Carlos Menem declaró a la emisora central de Prensa Latina, que el 36 aniversario de la fundación de la agencia de noticias latinoamericana fue celebrado en Argentina por el argentino Jorge Massetti.

La televisión cubana, por su parte, dedicó ancho espacio para informar sobre el aniversario y los planes futuros de la agencia para otros medios de comunicación.

# G-7 comenzó primera jornada de conversaciones



Los jefes de gobierno del Grupo de los Siete, en esta ocasión fueron 8. Boris Yeltsin fue invitado a participar.

lebra, desde 1984, allí donde se reúnen los líderes de los siete países más industrializados para ofrecer soluciones alternativas a los problemas que examina el G-7 y proponer otros temas de debate.

El presidente Clinton, se reunió el jueves con el primer ministro japonés, Tomiichi Murayama, con ocasión de la cumbre del G-7 y reiteró la amenaza de su Gobierno de imponer sanciones a Japón, en caso de no alcanzarse un acuerdo.

Ambos países han fijado para el día 22 en Ginebra la reanudación de las negociaciones para solventar este litigio, seis días antes de que se cumpla el plazo impuesto por Estados Unidos para aumentar en un cien por ciento los aranceles a la importación de trece modelos de automóviles japoneses de lujo.

**CONVERSACIONES CON RUSIA**  
Los líderes culminaron sus deliberaciones económicas para dar

paso a dos jornadas de conversaciones, el viernes y sábado, con el presidente de Rusia, Boris Yeltsin.

Se prevé que el foco principal de esas conversaciones sea la guerra en Bosnia, donde los intensos combates en torno a Sarajevo podrían presagiar el comienzo de una nueva e importante ofensiva del gobierno de Bosnia.

El jueves, el G7 pidió una moratoria en los combates, una medida que el canciller de Bosnia, Muhamed Sacirbey, de visita en Nueva York, aseguró que no contribuye en nada a resolver la crisis.

Yeltsin llegó a Halifax después de que el parlamento ruso, escandalizado por la manera en que su gobierno manejó la crisis de los rehén en la sureña ciudad de Budennovsk, exigió su perentorio retorno a Moscú.

Unos 2.000 rehén son cautivos en un hospital de unos 200 comandos chechenos suicidas. Pero Yeltsin no dio indicios, a la llegada, de que recordaría su visita al máximo conclave del poder político y económico mundial.

**FONDOS DE EMERGENCIA**  
Al terminar las deliberaciones de índole económica, los líderes instaron en su comunicado a la

\* Durante el primer día de reunión los países ricos hablaron sobre asuntos económicos

creación de un "mecanismo financiero de emergencia" para suministrar más fondos y con mayor celeridad en situaciones de crisis.

El nuevo mecanismo sería operado por el Fondo Monetario Internacional, la institución multilateral que maneja el sistema financiero mundial.

Los fondos adicionales planificados provendrían de la duplicación de los Acuerdos Generales de Préstamos (GAB) del FMI, una línea de crédito de 28.000 millones de dólares con que el Fondo cuenta para utilizar en emergencias.

En el tema de comercio, los líderes se comprometieron a trabajar en conjunto para reducir los aranceles y para garantizar un "mecanismo para la solución de disputas que merezca respeto y funcione adecuadamente" a fin de resolver sus diferencias.

## Entró en vigencia ley de amnistía para militares en Perú

**LIMA, JUNIO 16 (EFE).** - La amnistía concedida a los militares condenados por enfrentarse al Gobierno o cometer crímenes en la lucha antisubversiva entró en vigor hoy, viernes, en Perú con el retorno de un general aislado en Argentina desde 1993.

El general del Ejército Rodolfo Robles llegó esta mañana al aeropuerto internacional Jorge Chávez de Lima, donde fue recibido por un numeroso grupo de familiares, amigos, políticos de la oposición y periodistas.

Robles se refugió en Argentina en mayo de 1993, tras ser enjuiciado por la justicia militar acusado de "ultraje a las Fuerzas Armadas", por haber acusado al Alto Mando de encubrir la existencia de un "escuadrón de la muerte" en su institución.

La denuncia fue verificada después por la propia justicia militar, que condenó a penas de 15 y 20 años a los miembros del "escuadrón", pero no se levantó

la sentencia el juicio contra Robles porque no se probaron los vínculos entre el alto mando y ese grupo.

En sus primeras declaraciones a la prensa, Robles dijo que reclamará su reincorporación al Ejército y se ratificó en sus acusaciones contra el Alto Mando.

El general criticó que se haya incluido en la amnistía a los miembros del "escuadrón" que denunció y expresó su temor ante una posible venganza.

Se espera que en las próximas horas salga en libertad un número indeterminado de militares presos, entre ellos los cabecillas de la intentona golpista del 13 de noviembre de 1992.

También los miembros del "escuadrón de la muerte", condenados por haber asesinado a nueve estudiantes y un profesor de la universidad limeña de La Cantuta y otros condenados por violaciones de los derechos humanos registradas desde 1980 hasta la fecha.



Con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir quien en vida fue abnegado esposo y ejemplar hermano:

## Don Constantino Garvizu Sánchez

(Benemérito de la Patria)

Q.E.P.D.

Maria Teresa Paez Vda. de Garvizu, esposa; Hermana Lourdes, Luis, Célida y Daniel, hermanos; Sonia Paez, Maria Jesús, Hilda, hermanas políticas; sobrinos y demás familia, invitan a la Federación de Excombatientes del Chaco, funcionarios de AASANA, Dirección de Telecomunicaciones, Dirección de Meteorología, miembros del Club 16 de Julio y amigos en general, a la misa de cuerpo presente que se realizará este sábado 17, a las 15:00 horas en el Salón Miraflores (calle República Dominicana N° 1885, esquina Díaz Romero), y luego al traslado de los restos mortales, a las 16:00 horas, al Cementerio General.

El favor será eternamente reconocido por la familia doliente.

La Paz, 16 de junio de 1995

## ¡...Cumpla con su deber y gane...!

El BANCO DE LA PAZ S.A. habilitó tres rutas para que usted pague sus impuestos con comodidad y rapidez.

### 1. Puede pagar en el Banco

acudiendo a cualquier oficina de nuestra RED URBANA:

- \* Oficina Central (Plaza Venezuela)
- \* Agencia Calle Potosí
- \* Agencia de San Miguel
- \* Agencia de Achumani

### 2. Pague en su casa

¡...Qué comodidad...!

Si usted mantiene una Cta. Cte., Caja de Ahorro o Tarjeta de Crédito del BANCO DE LA PAZ S.A. puede autorizar el pago de sus impuestos mediante DEBITO AUTOMATICO.

### 3. Pague el impuesto en su oficina.

Sólo necesita reunir 10 formularios 1980 (inmuebles) y/o 2160 (automotores), con sus colegas en el trabajo, y solicitar al teléfono 390991 (ATN Sr. Oscar Sandóval) la visita de nuestro Cajero Móvil.

Cualquiera sea la ruta que elija para pagar, usted automáticamente entra a un sorteo para acceder a los premios preparados por el BANCO DE LA PAZ S.A.

Regalamos cupones con derecho a

## 50 LITROS DE GASOLINA

entre todos los contribuyentes que paguen sus impuestos sobre automotores, mediante una de las tres rutas habilitadas por el BANCO DE LA PAZ S.A.

¡¡¡ ... Todos entran a sorteo ... !!!

Si el azar lo favorece con un múltiplo de 200, se verá libre de impuestos sobre inmuebles, porque

## EL BANCO PAGA POR USTED

¡¡Sí!! el BANCO DE LA PAZ S.A. pagará los impuestos de los contribuyentes cuyos Formularios 1980 ingresen al Banco en los puestos 200, 400, 600, 800, 1.000, 1.200, etc.

De lunes a viernes:  
08:30 a 11:30 Hrs.  
14:30 a 17:00 Hrs.

Oficina Central  
Av. 16 de Julio N° 1473  
(Plaza Venezuela)  
Central telefónica 390991

Agencia Achumani  
Calle 16 (Mcdo. Achumani)  
Central telefónica 797523

De lunes a viernes:  
08:30 a 12:00 Hrs.  
14:30 a 18:00 Hrs.

Ag. San Miguel  
Calacoto, Calle  
21 esq. J. Patiño  
Tel. 795921

De lunes a viernes:  
09:00 a 12:00 Hrs.  
15:00 a 18:30 Hrs.

Ag. Calle Potosí  
C. Potosí N° 1012  
(Entre Yanacocha y  
Socabaya)  
Tel. 393035, 315088

Sábados:  
10:00 a 13:00 Hrs.



BANCO DE LA PAZ S.A.

La Gran Banca

### INVITACIONES DIRECTAS

LOS SECTORES PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA No. I.D. -DPCG 1002-95

**SEGUNDA CONVOCATORIA**  
PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)  
PEDIDO GRS 4037-95

PRECIO ESTIMADO: 4037-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4038-95

PRECIO ESTIMADO: 4038-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4039-95

PRECIO ESTIMADO: 4039-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4040-95

PRECIO ESTIMADO: 4040-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4041-95

PRECIO ESTIMADO: 4041-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4042-95

PRECIO ESTIMADO: 4042-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4043-95

PRECIO ESTIMADO: 4043-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4044-95

PRECIO ESTIMADO: 4044-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4045-95

PRECIO ESTIMADO: 4045-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4046-95

PRECIO ESTIMADO: 4046-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4047-95

PRECIO ESTIMADO: 4047-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4048-95

PRECIO ESTIMADO: 4048-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4049-95

PRECIO ESTIMADO: 4049-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4050-95

PRECIO ESTIMADO: 4050-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

PUBLICADA EN FECHAS 13, 15 Y 17-05-95)

PEDIDO GRS 4051-95

PRECIO ESTIMADO: 4051-95

MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Crece la tensión en toda Rusia

# Unos 2 mil rusos están en poder de guerrilleros chechenos

MOSCU, 16 (ANSA). Los rebeldes chechenos que ocuparon el hospital ruso de Budionnovsk, donde mantienen dos mil rehenes, liberaron hoy a dos niños y entregaron 50 cadáveres de personas fallecidas en el nosocomio a raíz de enfermedades o heridas graves. Mientras tanto, el parlamento ruso pidió por unanimidad al presidente Boris Yeltsin que abandone la cumbre de los Siete Países más Industrializados que se celebra en Halifax, Canadá, y regrese a Moscú para enfrentar la crisis.

"Hubiera sido más oportuno si el presidente, en lugar de partir hoy para Halifax, hubiese viajado a Budionnovsk", dijo un jefe de grupo de los diputados de la Duma rusa.

**SHAMIL BASAYEV** Los rebeldes atrincherados en el hospital de Budionnovsk bajo los órdenes del comandante Shamil Basayev ya mataron a cinco oficiales rusos rehenes, y siguen exigiendo el retiro de las tropas de represión rusas que ocupan la república separatista caucásica, y trataban de negociar entre Yeltsin y el líder checheno, Giokhar Dudayev.

El presidente checheno, por su parte, reafirmó que los guerrilleros de Budionnovsk no pertenecen a sus filas: uno de sus voceros declaró en su nombre a la INTERFAX que "acciones de este tipo sólo sirven para desacreditar la justa causa del pueblo checheno". Basayev, de 30 años, es un legendario ex-oficial del ejército federal que luchó en Abjacia y Nagorno-Karabaj y ahora milita con los separatistas chechenos.

No está en claro cuántas de las personas cuyos cadáveres fueron entregados hoy perecieron a raíz de la falta de atención médica y cuántas a causa de las heridas sufridas durante la ocupación del nosocomio.

Mientras tanto, el ministro de Defensa ruso, Pavel Graciov, se dijo hoy muy escéptico sobre la posibilidad de llegar a un acuerdo con los guerrilleros, y agregó que Moscú retirará sus tropas de Chechenia durante el próximo mes de julio.



El comandante checheno Shamil Basayev durante la conferencia de prensa que ofreció el jueves.

A causa del escándalo de los teléfonos

## La oposición y los socialistas quieren la dimisión de Felipe González

MADRID, JUNIO 16 (EFE). La decisión del Presidente del Gobierno español, Felipe González, de limitar al director de los servicios secretos (CESID) los ceses por el escándalo de las escuchas telefónicas provocó una rebelión en las filas socialistas, reavivó las peticiones de elecciones anticipadas y el descontento de la opinión pública.

**DIMISION** González zanjó ayer jueves el escándalo de las escuchas telefónicas del CESID a personalidades españolas con la aceptación de la dimisión del director del Centro, el general retirado Emilio Alonso Mangián, que se hará efectiva en los próximos días.

La decisión puso fin a una agitada jornada, cargada de reuniones, declaraciones y rumores, en que los medios de comunicación llegaron a apuntar como casi seguro el cese del vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra.

Fue el propio Serra el que, tras dar explicaciones a puerta cerrada a los partidos con representación parlamentaria en la Comisión de Secretos Oficiales, compareció ante la prensa para anunciar la dimisión de Mangián, un militar puesto al frente del CESID en 1981 por el entonces gobierno centrista de UCD y mantenido en el cargo desde 1982 por Felipe González.

En cuanto a su posible cese, el vicepresidente del Gobierno indicó "en estos momentos no me he planteado la dimisión" y remitió a la comparecencia del Gobierno, la próxima semana, en el pleno del Congreso de los Diputados para dar más explicaciones, aunque adelantó que el Ejecutivo "nunca ha ordenado la realización de las escuchas ni ha utilizado las grabaciones".

**UNA DECADA** El escándalo saltó cuando el diario "El Mundo" reveló que el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) efectuó, durante una década, escuchas y grabaciones de conversaciones telefónicas de políticos, periodistas y empresarios, e incluso del rey Juan Carlos, sus familiares y amigos.

Las reacciones a la decisión de Felipe González de no cesar a Serra, responsable último de los servicios secretos, no se hicieron esperar y a las críticas en el seno de su propio partido se sumaron las peticiones de dimisión del Presidente por parte de la oposición.

**ELECCIONES ANTICIPADAS** José María Aznar, líder del conservador Partido Popular (PP), reiteró hoy su petición de dimisión de González y convocatoria de elecciones anticipadas, en unas declaraciones en las que no descartó la presentación de una moción de censura.

"Estoy dispuesto a presentar una moción de censura inmediatamente para salir de la situación", dijo Aznar, quien se mostró más partidario de la solución de unas elecciones generales anticipadas para cumplir el "deseo de cambio" expresado por los españoles.

### INVITACIONES DIRECTAS

VACACIONES PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS. INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

<b>PRIMERA CONVOCATORIA</b>	
INVITACION DIRECTA: 10-DPL-034-95	PEDIDO: 610-801-95
VALORES DE PRESION - VACIO Y APRESTALLAMAS COSTO PL 600 BS. 100 - (CEN 00/100 BOLIIVIANOS)	
<b>SEGUNDA CONVOCATORIA</b>	
INVITACION DIRECTA: 10-DPL-036-95	PEDIDO: 610-802-94
ARRANQUE DIFERENC MOTOR MEDIA TENSION COSTO PL 600 BS. 100 - (CEN 00/100 BOLIIVIANOS)	
<b>TERCERA CONVOCATORIA</b>	
INVITACION DIRECTA: 10-DPL-037-95	PEDIDO: 610-804-94
PLANCHAS DE ACERO AL CARBONO COSTO PL 600 BS. 100 - (CEN 00/100 BOLIIVIANOS)	
INVITACION DIRECTA: 10-DPL-038-95	PEDIDO: 610-811-94
PARTES Y REPUESTOS PARA MULTIPLICACIONES DE VELOCIDAD PHILADELPHIA COSTO PL 600 BS. 100 - (CEN 00/100 BOLIIVIANOS)	
INVITACION DIRECTA: 10-DPL-039-95	PEDIDO: 610-809-94
REPUESTOS PARA BOMBAS WORTHINGTON COSTO PL 600 BS. 100 - (CEN 00/100 BOLIIVIANOS)	
INVITACION DIRECTA: 10-DPL-037-95	PEDIDO: 610-799-94
SISTEMA DE COMUNICACION UHF FM COSTO PL 600 BS. 100 - (CEN 00/100 BOLIIVIANOS)	

**FECHA PRESENTACION PROPUESITAS 14/07/95**  
HORAS 12:00  
FECHA DE APERTURA 19-07-95 HRS. 9:30

EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, STO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 1803

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO, EDIFICIO PEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA LUNES 19 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESITAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO PEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP. - YPFB  
LA PAZ, 16 DE JUNIO DE 1995

YPFB RECOMIENDA:  
"AFINE SU MOTOR. AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

## Líder republicano pide a los negros que trabajen más y que no esperen ayuda del Estado

WASHINGTON, JUNIO 16 (ANSA). El líder republicano, Newt Gingrich, tiene una receta para los negros de Estados Unidos, a los que pidió que "trabajen más" sin esperar de masiada ayuda del gobierno ni de los tribunales.

El fracaso de los negros para lograr la paridad con los blancos, explicó el ideólogo republicano, se debe a una serie de "malos hábitos" que bloquearon el desarrollo de una sólida tradición empresarial en la comunidad afro-norteamericana.

**DEMASIADOS PREDICADORES** "La verdad es que en la cultura negra, en los últimos 40 años, los predicadores y los abogados influyeron más que los hombres de negocios" - sostuvo Gingrich en una reunión en Washington con dirigentes afro-norteamericanos - "La escuela de la iglesia y de las acciones legales predominó sobre la escuela eco-

nómica. Tienen que modificar sus hábitos". "Concentrarse en las reprimaciones y los lamentos lleva a la gente por un camino equivocado" -dijo el líder republicano- "Así se pasa la vida persiguiendo juicios y no oportunidades".

"A un niño negro solo le puedo decir vivámos en una América en la que la raza lamentablemente, aun tiene peso. Si ustedes negros tienen que trabajar más que los otros para tener éxito. Si ustedes son negros y pobres tienen que trabajar cuatro veces más", afirmó Gingrich.

El ideólogo republicano ejemplificó su pensamiento con las comunidades italiana irlandesa y judía que desembarcaron en la pobreza en Estados Unidos pero con la determinación de superar esa situación. "¿Saben cual es mi debilidad? Que soy un historiador", agregó.

\* New Gingrich dijo que los negros padecen una "de" "malos hábitos" que bloquean el desarrollo de una tradición empresarial. Pero eso no puede lograr la paridad con los blancos.

"GINGRICH ES un to y no confiable. Un historiador comentó las palabras de Gingrich - Los negros excluidos sistemáticamente del acceso al capitalismo político, a diferencia de las comunidades inmigrantes que el ejemplo".

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

# GRAN PREMIER AUSPICIANI

CINE TEATRO MONJE CAMPERO. MANFER FILMS S.R.L. EL CENTRO DE RESIDENTES DE APOLO (C.C.R.A.) PRO-REFACCION DE LA IGLESIA DE APOLO

MARTES 20 DE JUNIO HRS. 19:00 p.m. FUNCION DE TANA

WALT DISNEY PICTURES PRESENTA

## POCAHONTAS

ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

PARA TODO PUBLICO

CANJE DE ENTRADAS Y TAQUILLAS HOY A PARTIR DE HRS. 10:00 a.m.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

# HOY CUARTA SEMANA

THE JUNGLE BOOK

WALT DISNEY PICTURES

HORARIO PARA HOY  
MATTINEE Hs. 15:30  
TANDA Hs. 19:00  
NOCHE Hs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, contamos con CALZAFACCION.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

NUEVA VERSION CON ACTORES Y ANIMALES REALES

Una de las mas grandes novelas de todos los tiempos llega en una nueva y emocionante película

Jason Scott Lee Cary Elwes Lena Headey DE RUDYARD KIPLING

# EL LIBRO DE LA SELVA

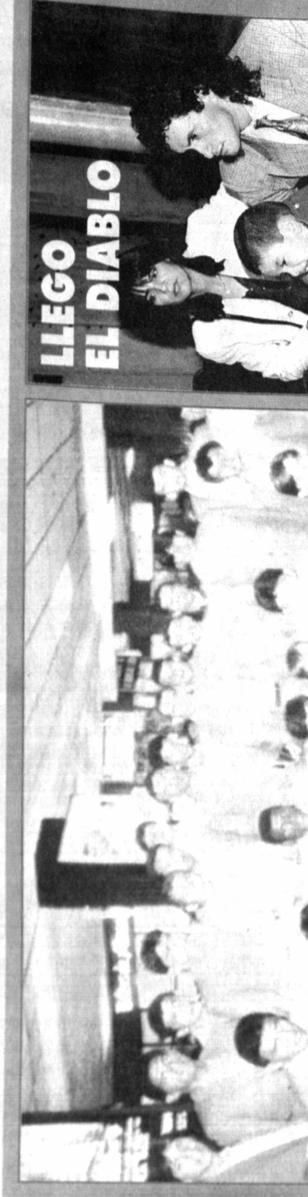
EL LIBRO DE LA SELVA

COPIA DOBLADA AL ESPAÑOL

PARA TODO PUBLICO

En simultáneo con: CINE ASTOR (Cochabamba)

# SE LE ESFUMAN A BOLIVIA MILLONES DE DOLARES



**LLEGO EL DIABLO**  
 Marco Antonio Echeverry aparece junto a su esposa y su hijo a su paso por el aeropuerto internacional de El Alto.



**LA SELECCION ESTA EN CAMINO**  
 Cochabamba. La selección boliviana a punto de emprender viaje a Venezuela, donde el domingo iniciará su gira de preparación con vista a la Copa América (Foto: Nano Cartagena).

**MIAMI SIN ESCALAS**

TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-310

LEBTO AERES BOLIVIANO

# PRESENCIA del Deporte

La Paz, sábado 17 de junio de 1995

## Para tomar nota

# En este día...

**17**

**DE NUESTRAS FIGURAS:**  
**ESPINOLA, ROBERT ALFREDO:** Futbolista tarijeño que jugó en el equipo de Cúcuta.  
**GOMEZ, EDGAR:** Jugador cochabambino de fútbol. Puso por sus filias de Wilstermann hace algunos años.  
**MATOS, ABEL ROBERTO:** Jugador de fútbol que actuó en Libertad.  
**SANCHEZ, JAIME:** Fue una figura patética y nacional del tiro deportivo. Campeón Boliviano versión 1977.

**SOTOMAYOR, EMILIO:** Ex-deportista potosino, conocido por su actividad futbolística.  
**VEIZAGA, HARRY:** Jugador cochabambino de fútbol. Actuó en Hippo, Petrolero y Wilstermann.  
**VIRUEZ, LIMBERG:** Futbolista cruceño que durante varios años jugó en los plantines de Real Santa Cruz.  
**VLAHOVIC, LUDIS:** Ex-atleta especializado en pruebas de fondo. El 93 trabajó en la organización de los Juegos Bolivianos.

**HACE UN AÑO:**  
 La selección nacional jugaba el partido inaugural del Mundial Estados Unidos '94 frente a la, entonces poseedora del título, Alemania.

**DE NUESTRAS ENTIDADES:**  
 Setenta y dos años atrás se fundaba el Club Northern de La Paz. Entidad que ganó prestigio, decayó y desapareció en los años setenta tras fusionarse con Mariscal Sucre.  
 Setenta y tres años celebra el Comité Olímpico Boliviano.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:**  
**ILVA FISHER:** Mediocampista de la selección rusa.  
**ALASSANE QUATTARA:** Jugador (aguero) de la selección de fútbol de Botswana.  
**ZINHO:** Jugador de 28 años de la Selección de Brasil.

**DE UN FINAL DE MUNDIAL:**  
 Fue en un día como hoy, hace treinta y tres años. En Chile concluía un nuevo torneo Mundial de Fútbol, y Brasil se hacía del título al vencer por tres a uno a Checoslovaquia.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:**  
**EDDY MERCKX:** Memorable ciclista belga, que cumple 50 años.  
**L. ALBERTO BARBAT:** Arquero uruguayo, que juega en el Independiente Medellín de Colombia.  
**TIGRAN PETROSIAN:** Gran ajedrecista soviético, fallecido hace once años.  
**ZAKARIA ALAADI:** Uno de los arqueros de la Selección de Marruecos que participó en el Mundial de Estados Unidos el año pasado.

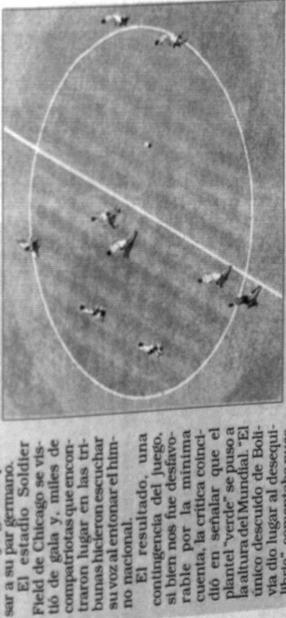
**DE UN ANIVERSARIO MUNDIAL:**  
 Hace doce años ocurría la fundación de la Asociación Nacional de Entrenadores de Boleo.

**DE UN ANIVERSARIO MUNDIAL:**  
 Hace doce años ocurría la fundación de la Asociación Nacional de Entrenadores de Boleo.

**DE UN ANIVERSARIO MUNDIAL:**  
 Hace doce años ocurría la fundación de la Asociación Nacional de Entrenadores de Boleo.

**DE UN ANIVERSARIO MUNDIAL:**  
 Hace doce años ocurría la fundación de la Asociación Nacional de Entrenadores de Boleo.

**DE UN ANIVERSARIO MUNDIAL:**  
 Hace doce años ocurría la fundación de la Asociación Nacional de Entrenadores de Boleo.



**"Salpicón"**  
 Lima, 16 junio (PL).- Una fuente de prensa peruana, "plano tipo do, echó por tierra el programa de preparación de la selección peruana de fútbol, elaborado por su entrenador Miguel Company.

**El plato, una ensalada de pollo y papa salada, con papas fritas frescas y mayonesa, intoxicó el pasado fin de semana a nueve titulares del equipo, a seis miembros de la dirección técnica, lo cual obligó al ingreso de los atacantes en una clínica.**

**Como resultado, Perú no concurrirá a la Copa Centenario, que comienza mañana en Iquique, donde tenía que jugar ante Chile, Turquía y Nueva Zelanda, en la fase culminante para el torneo de clasificación a los próximos mundiales.**

**Como resultado, Perú no concurrirá a la Copa Centenario, que comienza mañana en Iquique, donde tenía que jugar ante Chile, Turquía y Nueva Zelanda, en la fase culminante para el torneo de clasificación a los próximos mundiales.**

**Para recordar**  
 Hace un año, una fecha como hoy, Bolivia -después de 40 años- hacía su aparición en el Mundial de Fútbol Estados Unidos '94.  
 El rival, en la apertura mundialista, era la poderosa Alemania (poseedora del título, versión 90).  
 Un hecho histórico, inolvidable para el fútbol nacional. El mundo miró a Bolivia. Su juego hizo pensar a su par germano.  
 El estadio Soldier Field de Chicago se vistió de gala y, miles de compañeros que encontraron en Bolivia un buen lugar en el mundo, se alzaron con su voz al entonar el himno nacional.  
 El resultado, una contingencia del juego, si bien nos fue desfavorable por la mínima cuenta, la crítica conectó en señalar que el plantel "verde" se puso a la altura del mundo de Bolivia.  
 El mundo miró a Bolivia, vía dio lugar al descalabro enviado especial.  
 (Klinsmann, cuando transcurrió el 16 del segundo tiempo, se encargó de estructurar la solitaria conquista).  
 "La selección luchó y jugó como queríamos".  
 "Venidmos cara la derrota".  
 "Eran los titulares que registraba entonces nuestra revista deportiva."

**El partido inaugural del Mundial de Estados Unidos. Fue hecho exactamente un año.**

**La selección luchó y jugó como queríamos. "Venidmos cara la derrota".**

**Eran los titulares que registraba entonces nuestra revista deportiva."**

**El partido inaugural del Mundial de Estados Unidos. Fue hecho exactamente un año.**

**La selección luchó y jugó como queríamos. "Venidmos cara la derrota".**

**Eran los titulares que registraba entonces nuestra revista deportiva."**

**Se cumplió**  
 Se cumplió el sueño de un representante de la selección nacional, Pedro Melgarejo de la Quintana.  
 Como se lo conocía, y a quien sus amigos recuerdan con especial afecto, se desahogó en sus años de colegio no solo como buen estudiante, sino también como notable deportista en varias especialidades.  
 Posteriormente, y su vez que cumplió sus estudios universitarios en los Estados Unidos, volvió al país donde cum-

**Se cumplió**  
 Se cumplió el sueño de un representante de la selección nacional, Pedro Melgarejo de la Quintana.  
 Como se lo conocía, y a quien sus amigos recuerdan con especial afecto, se desahogó en sus años de colegio no solo como buen estudiante, sino también como notable deportista en varias especialidades.  
 Posteriormente, y su vez que cumplió sus estudios universitarios en los Estados Unidos, volvió al país donde cum-

**Se cumplió**  
 Se cumplió el sueño de un representante de la selección nacional, Pedro Melgarejo de la Quintana.  
 Como se lo conocía, y a quien sus amigos recuerdan con especial afecto, se desahogó en sus años de colegio no solo como buen estudiante, sino también como notable deportista en varias especialidades.  
 Posteriormente, y su vez que cumplió sus estudios universitarios en los Estados Unidos, volvió al país donde cum-

**Se cumplió**  
 Se cumplió el sueño de un representante de la selección nacional, Pedro Melgarejo de la Quintana.  
 Como se lo conocía, y a quien sus amigos recuerdan con especial afecto, se desahogó en sus años de colegio no solo como buen estudiante, sino también como notable deportista en varias especialidades.  
 Posteriormente, y su vez que cumplió sus estudios universitarios en los Estados Unidos, volvió al país donde cum-



**Pedrin Melgarejo**  
 Pedro Melgarejo cumplió un sueño al convertirse en representante de la selección nacional, al jugar en el equipo de la Quintana.

**Pedrin Melgarejo**  
 Pedro Melgarejo cumplió un sueño al convertirse en representante de la selección nacional, al jugar en el equipo de la Quintana.

QUIRITO

# AMOCHE SE FUE



**Cochabamba.** Jugadores y cuerpo técnico de la Selección Nacional de Fútbol, posando poco de culminar su trabajo práctico en el estadio "Bartolomé Mitre" (Fotografía: P. Soto).

## PROTAGONISTAS

**TAS**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

**GOLES**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

**CONSTITUIR**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

**LA PAZ**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

**Cochabamba, 16 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.** -Visto esta noche a Venezuela la delegación boliviana que el próximo domingo desde las 16 horas enfrentará al elenco nacional de ese país en partido revancha del cotejo jugado en la apertura de la República, que emplataron sin apertura del marcador.

Todos sus miembros: dirigentes, cuerpo técnico y jugadores mostraron optimismo y deseos de cumplir una buena actuación y proseguir con dedicación, disciplina y responsabilidad su preparación para actuar en la Copa América a jugarle el próximo mes en Uruguay.

Luego de esta presentación en la ciudad de Valera, Venezuela el elenco nativo se trasladará hasta Bariloche, Estados Unidos donde establecerá su cuartel general para la última etapa de preparación del elenco que con 22 jugadores participará en el evento sudamericano.

**EGUIBRIO**  
"Bolviva mantendrá este momento un ritmo de equilibrio en relación a sus presentaciones en las eliminatorias y el mundial de los Estados Unidos. Hemos ingresado a ritmo de competencia desde ahora y creo que estamos muy bien preparados y sin temores en la Copa América de poco antes del viaje."

"Lo que queremos es como objetivo principal pasar la primera ronda de la Copa América y luego lo que Dios quiera, porque no podemos más que ir alcanzando esas metas poco a poco."

"Quiero que sepa la población boliviana que su equipo va a estar la camiseta y va a defender los colores de Bolivia con el máximo rendimiento, de eso pueden estar completamente seguros", agregó el entrenador nacional.

El trabajo en Cochabamba calificó como de aglutinador del estado físico en el que se encuentran en sus clubes los convocados y es ahora que trabajaremos en los Estados Unidos la resistencia muscular y posteriormente la conciencia táctica que va la tienen sumando con cepillos futbolísticos a ser aplicados durante los días.

**LA PAZ**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

**CONSTITUIR**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

**LA PAZ**  
El delantero de la selección, Alvaro Peña, manifestó que es "un deseo grande contribuir con mis goles al éxito de Bolivia en la Copa América".

# PRESENCIA

## TARIFA

La Dirección de Turismo, a través de la Oficina de Turismo, informa que el boleto de ida y vuelta para el viaje de turismo a los Estados Unidos, que incluye el transporte aéreo y el alojamiento en hoteles, tiene un costo de \$1.200.000. El boleto de ida y vuelta para el viaje de turismo a los Estados Unidos, que incluye el transporte aéreo y el alojamiento en hoteles, tiene un costo de \$1.200.000.

## ORBITA

**Lama Viva** anuncia el lanzamiento de su nueva línea de ropa deportiva, que incluye camisas, pantalones y shorts, en colores vivos y diseños modernos. El lanzamiento se realizará el próximo mes.

## COCHABAMBA

**Por motivo de viaje**  
El gerente de la empresa de transporte aéreo, informó que debido a un imprevisto, el vuelo de Cochabamba a La Paz se retrasará hasta el día siguiente.

**PROMOTOR DE LIBROS**  
EN VIA CURRÍCULO  
Vide con referencias perisodas y preteriales sala al. Casilla 8924 La Paz, hasta el 20 de junio.

**REFRIGERACION UNIDADES**  
COMPRESORAS DANFOS, SICON, BITZER, bombas heladoras, motores eléctricos. Tel. 44150 Cochabamba. (12-15 de junio)

**MAQUINARIAS VENDO**  
Fabricación de papel, cartón corrugado, carbónico, botellas para cemento, continos, formularios laminados, impresoras offset Heidelberg, Roland y otros. Cochabamba. (12-15 de junio)

**AVISO**  
SEÑOR VICTOR SAENZ DE PARRA, propietario de la propiedad ubicada en la calle 12 de Octubre, número 1234, La Paz, informa que se vende por \$1.500.000. (12 de junio)

**Liquidamos moderna**  
SAFRA/94 en mara y roble Referencias al 42 (Santa Cruz). (12-20 de junio)

**CLASES DE OSGAS electrónico**  
Fono: 715-1111 y 715-1112. (12-15 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

**Parquets y machihembre**  
Contamos con un stock considerable de parquet y machihembre de primera calidad. Referencias al 42-3000 y al 46-6911 (Santa Cruz). (12-21 de junio)

# FORMA DE ELIMINATORIA SE DEFINE EN NOVIEMBRE

**Montevideo, 16 Jun (EFE).**—La forma de disputa de las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de Francia '98 se definirá el próximo mes de noviembre en París, anunció hoy el uruguayo Eugenio Figueredo, vicepresidente de la Confederación Suramericana de este deporte (CSF).

Figueredo, junto al presidente de la CSF, el paraguayo Nicolás Leoz, Julio Gronдона, presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) y vicepresidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), Carlos Ceoldo, presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF), y el argentino D'Almeida analizarán el asunto de la eliminatoria la pasada semana en Zürich con el presidente de la FIFA, el brasileño João Havelange, y el secretario general, el suizo Joseph Blatter.

Los países sudamericanos pretenden jugar las eliminatorias de la Copa del Mundo de Francia 98 enfrentándose todos entre sí en partido de ida y vuelta entre julio de 1996 y junio de 1997.

Esa postura, que significa una variación con relación al sistema de dos o tres grupos tradicional, no tiene, en pre-

# A jueces argentinos EMBAJADOR DE USA PRESENTA DISCULPAS

**BUENOS AIRES, 16 (ANSA).**—El embajador de Estados Unidos en Argentina, James Cheek, se disculpó con la asociación de árbitros de fútbol por sus críticas a los árbitros en el campeonato local, tras la caída del domingo del balón en la final de Almagro. El domingo último.

Las declaraciones de Cheek fueron repudiadas por el presidente de la Asociación Argentina de Árbitros, a través de un comunicado distribuido en la Asociación del Fútbol Argentino.

Asimismo, el presidente argentino, Carlos Menem, también el apasionado por el fútbol e hinchas del club River Plate, afirmó hoy que el fanatismo que profesa el embajador Cheek por San Lorenzo de Almagro no lo autoriza a haber tratado de ladrón al árbitro Javier Castrilli, quien tuvo un cuestionado arbitraje en el partido que dicho equipo perdió 0-1 con Vélez Sarsfield.

En su nota de disculpa, Cheek señala que sus críticas al árbitro argentino fueron hechas en tono de broma, modificado por la nota de hoy, el embajador norteamericano no parece y opina que los jueces argentinos son los más hábiles en el mundo, "punto de vista profesional que he visto en el mundo".

Cheek había comentado que la "seguridad arbitral" en la Argentina es un problema —por que a su juicio el mal arbitraje le robó el partido a San Lorenzo ante Vélez Sarsfield— en ocasión de un diálogo con el vicepresidente argentino Fernando Petrella, simpático del club que el domingo bajó de la punta del campeonato a San Lorenzo.

## SE ACCIDENTO SOTOMAYOR

**La Habana, 16 Jun (EFE).**—El cubano Javier Sotomayor, plurivencedor mundial y campeón olímpico de salto de altura, sufrió leves rasguños en un accidente de tráfico en la Habana, cuando hoy a EFE le acompañó su esposa, María del Carmen.

El accidente ocurrió el miércoles, El Mercedes' rojo de Sotomayor colisionó con otro automóvil en una de las principales avenidas de la capital cubana.

El accidente ocasionó el robo de un bolso que contenía el pasaporte internacional de José Martí acompañado de su chófer.

María del Carmen García explicó a EFE que Sotomayor se encuentra en perfectas condiciones físicas y viajara a Alemania, donde hoy tiene previsto viajar a Alemania.

Los tres ocupantes del otro vehículo y el chófer del taxi cubano, no sufrieron lesiones leves, según la versión de Sotomayor.

# LA SELECCION



Cochabamba: Miguel Ángel Rimba, importante valor de la Selección, hace juego con un niño (Teléfono Presencia).

## Preside Guamán LOS INTEGRANTES DE LA DELEGACION

Cochabamba, 16 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. La delegación boliviana que viajó esta noche a Venezuela y Estados Unidos está conformada de la siguiente manera:

- Presidente, Mario Guamán (tesorero de la Federación Boliviana de Fútbol); delegado, Víctor Barrientos; director de Unidad Técnica y Logística de la FBFB, Enrique Abad; entrenador, Víctor López; preparador físico, Luis Araigón y Manuel Wijné; masajista físico, Luis Orozco; médico, Miguel Elias Saldumí; fisioterapeuta, Omar Rochas; ayudantes de titiles: Oscar Rodríguez y Javier Avila.
- Jugadores: Mauricio Sorta, Marcelo Torrico, José Fernández, Carlos Borja, Robert Artega, Marco Sandy, Miguel Rimba, Oscar Sánchez, Juan Carlos Ruiz, Luis Héctor Cristaldo, Iván Castillo, Milton Melgar, Julio César Baldvieso, Mauricio Ramos, Jaime Moreno, Berthy Suárez, Tomás Gutiérrez, Raúl Gutiérrez, Demetrio Angola, Alvaro Peña, Miguel Mercado y Raúl Medeiros.

En Estados Unidos se sumarán al plantel: Marco Ercheverry, Juan Manuel Peña, Carlos Trucco y Gustavo Quinteros.

## BALDIVESIO Y SUAREZ FUERON CONFIRMADOS

Cochabamba, 16 (PRESENCIA) por Ramiro Siles. Julio César Baldvieso y Juan Berthy Suárez fueron confirmados para el partido que jugará el domingo en el estadio de la Universidad Católica de Cochabamba, en su primer partido de ida en la Copa América que jugará el domingo en Uruguay.

Antes de partir hacia Venezuela, el técnico Antonio López confirmó hoy plenamente las variantes y conformó un esquema 5-3-2 para el amistoso que se avencina. La alineación es la siguiente: Sorta en el arco; Artega, Sánchez, Rimba, Sandy y Cristaldo, en la defensa; Baldvieso, Melgar y Ramos, en el mediocampo; Moreno y Suárez, en la ofensiva.

**PRÁCTICA**  
En el entrenamiento, después del habitual inicio de calentamiento, los jugadores se abocaron a un trabajo de definición con remates al arco desde fuera del área, y con el balón en movimiento.

El cuerpo técnico preparó varios ejercicios en ese aspecto intentando dar solidez al trabajo frente al portero, mientras fue una labor exigente para los tres arqueros.

Posteriormente, López eligió a los once jugadores que serán titulares el domingo y entrenó con ellos jugadas de "laboratorio", en especial de pelota parada, como tiros libres y tiros de esquina.

En la práctica se observó el esquema que utilizará el equipo ante los venezolanos, buscando un equilibrio y con mucha llegada por los laterales, con continua proyección de los marcadores.

# "BOLIVIA CUMPLIRA UNA DE SUS MEJORES ACTUACIONES"

disminuir el presupuesto de 300.000 dólares asignados para la participación boliviana en la Copa América de Uruguay" dijo el tesorero.

Nuestra presencia en los Estados Unidos tendrá la oportunidad de lograr recursos con dos partidos de fútbol que jugarémos en la etapa de preparación frente a Costa Rica.

Estos recursos, dijo, cubrirán totalmente los gastos de preparación en el evento continental.

"Yo como tesorero junto al Comité Ejecutivo siempre estaremos velando por el correcto manejo de los dineros del fútbol, sin malgastarlos y menos derrochando en cosas que no se deben hacer gastos insulsos", agregó.

## CLASIFICACION

El presidente de la delegación boliviana se mostró optimista por los resultados a obtenerse en la etapa de clasificación de la Copa jugando frente a Estados Unidos, Argentina y Chile.

Para el dirigente cochabambino Bolivia clasificará en uno de los dos primeros lugares, porque tiene la gente capaz de lograr importantes resultados ante los gigantes sudamericanos y del norte. La presencia de Echeverry, Baldvieso y Alvaro Peña es de gran importancia para lograr una delantera eficaz y goleadora" dijo Guamán.

El Comité Ejecutivo de la FBFB decidió practicar un plan de gastos con mucha austeridad a fin de

## ¡VAMOS A LA COPA AMERICA!

**ORGANIZACION PULIDO** y una prestigiosa cadena de agencias de viaje en todo el país le ofrecen el mejor tour para alentar a la selección nacional en Uruguay

**¡AMPLIOS PLANES DE CREDITO!** Y la posibilidad - sin costo adicional - de visitar Punta del Este, Buenos Aires y Tucumán.

**¡ENTRADAS PARA TODOS LOS PARTIDOS DE BOLIVIA!**  
22 días inolvidables con transporte en buses de lujo y hoteles de primera categoría.

**¡PLAZAS LIMITADAS. DECIDASE Y CONSULTE CON NOSOTROS!**

**La Paz**

Cosmos Tours: Teléfonos 317289 y 351892  
Intercontinental Travel: Teléfono 378111

**Tarija**

Organización Pulido: Teléfono 42938 y 30440

**Santa Cruz**

Alí Tours: 360988

**Sucre**

Solaris Tours: Teléfono 30900

**Oruro**

Jumbo Travel: Teléfono 55005

**Potosí**

Trans Amazonas: Teléfono 27175



# A Rubio le podría caer de uno a cuatro meses TRIBUNAL ESTUDIA SANCIÓN CONTRA DT

**VIRRUETA**

Miguel Ángel Virrueta, presidente del Tribunal de Justicia Deportiva, sobre el particular sostuvo que el "caso Rubio" en el término del proceso de presentación de pruebas, para lo que el aplicador ofreció testigos que deberán declarar en el curso de los próximos días.

Porque los testigos tienen residencia en un país extranjero, se comisionará a un miembro del Tribunal para recibir dichas declaraciones, para lo que se comisionará a un miembro para sumarse al término no mayor a quince días, evaluaremos la resolución respectiva", declaró Virrueta.

El declarante refirió más adelante que "efectivamente lo que decreta el artículo pertinente en estos casos, sea para dirigidos o técnicos, establece que se harían mercedores a una suspensión de uno a cuatro meses de suspensión de actividades de acuerdo con las circunstancias", subrayó.

Virrueta afirmó que "debería tener prevista una suspensión menor que tendrá lugar hoy en Santa Cruz, ocasión en la que se tratarán diversos casos pendientes".

Julían Rubio, entrenador de Bolívar, sería suspendido de uno a cuatro meses, de acuerdo a la agravante que pesa en su contra dentro del proceso instaurado a nivel del Tribunal de Justicia Deportiva de La Paz.

Rubio ya tuvo oportunidad de enfrentarse al Tribunal, en el proceso que se le instaura, cuando fue escrito del árbitro Pedro Saucedo, por agresión verbal con expresiones soeces.

Tras las declaraciones vertidas por el estratega español hace quince días, prácticamente se ingresó a una nueva instancia, por cuanto dentro del término de presentación de testigos, y la recepción de las declaraciones respectivas, en un término de quince días se evacuará la resolución respectiva.

Entre los testigos que abogarán por Julían Rubio se encuentran Jorge Espejo (dirigente) y Francisco Marín (técnico del Club) y Francisco Marín (técnico).

De acuerdo a lo que establece el reglamento de administración de justicia que rige a la Liga, se establece una sanción de uno a cuatro meses de suspensión, ello de acuerdo a la gravedad del caso. Por tanto, no está descartada la suspensión del director técnico "académico".



Julían Rubio

# Grupo bolivariano cuestiona elecciones PADRE VERA, DE CORAZONES CELESTES, SALE AL FRENTE

Una nueva escisión se daría en el Club Bolívar, la que adquirirá carácter público a través de un documento que se hará conocer en las próximas horas.

"Consideramos que se han manipulado las elecciones, por cuanto se obró en contra de los estatutos del Club Bolívar", dijo Luis Vera, ex dirigente y socio activo del Club Bolívar.

A propósito -el declarante- cuestionó por ejemplo que no se hubiera escuchado el pedido de postergación del acto electoral, por cuanto no se observó -por ejemplo- el período de 3 meses de campaña para determinar la articulación correspondiente; y además que el libro de inscripciones debía estar abierto hasta el 31 de mayo.

"Por estas razones, consideramos que se trata de una actitud porroguista, donde ni siquiera el presidente elegida cumple con lo que exige el Estatuto, cual es la de situarse al menos de cinco años en el Directorio del Club, lo que no se cumplió", dijo Vera.

"Con la finalidad de dar cumplimiento a lo que establece nuestra posición, haremos público un pronunciamiento", concluyó el informante al interrumpir brevemente una reunión que tenía lugar anoche.

**EL EQUIPO**

El plantel bolivariano reanuda ayer sus entrenamientos con miras a los compromisos de carácter amistoso que encará en los siguientes días.

Una sesión de carácter táctico que duró hora y media ha sido encarada por la plantilla "académica" y para hoy se tiene previsto cerrar sus aprestos con juegos informales. El plantel se enfrentará a Ciclón.

El viaje de delegación presidida por Jorge Cabrera se producirá mañana en vuelo regular del LAB. El retorno se producirá el lunes en horas de la tarde.

# Etcheverry estuvo de paso por El Alto "DEBEMOS HACER TODO LO QUE SABEMOS Y NO COMPLICARNOS"

"Debemos hacer todo lo que sabemos y no complicarnos", declaró anoche Marco Antonio Etcheverry, el destacado futbolista que estuvo de paso por el aeropuerto de El Alto, en una escala rumbo a Santa Cruz.

Etcheverry que llegó procedente de la ciudad colombiana de Cali, agregó con relación a la selección nacional que "debemos seguir trabajando con la misma actitud que tuvimos para la eliminatoria".

Ya conocemos lo que quiere el profesor Antonio López y esperamos tener toda la suerte necesaria para poder cumplir en la Copa América".

Consultado si estaba satisfecho con el hecho de que finalmente el español López haya quedado como seleccionador nacional, señaló que "había trabajado tres años antes y justo un mes antes de la Copa América se presentó el profesor López y yo me fui a Bolivia y a la selección, pero me gustaría volver a trabajar con él".

Etcheverry también expresó su satisfacción por el triunfo de los jugadores bolivianos en el partido de la ciudad de Valera.

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzo, anunció ayer que el martes viajará a Chile, donde se analizará la situación de las próximas eliminatorias, que podrían sufrir una modificación en su sistema de juego.

"Chacho" indicó que representantes de todos los países afiliados a la Confederación Sudamericana concurrirán a un banquete en el Palacio Consistorial de Santiago el día 19 de junio, cuando se conmemorarán los cien años del balompié en el vecino país.

"Aunque se trata de un encuentro que no tiene la finalidad de debatir sobre un asunto tan delicado, es indudable que será tratado", sostuvo el mandatario boliviano.

Saavedra Banzo insistió en que Bolivia reiterará su respaldo a la modalidad de todos contra todos y remarco que una variante provocará severas pérdidas económicas que no sólo afectará al fútbol boliviano.

"Si se modifica el método las consecuencias económicas podrían ser muy graves para los países, una gran mayoría, que han firmado contratos por millones de dólares", dijo.

"Lo más que la Federación Internacional del Fútbol Amateño (FIFA) autoriza a los clubes siete cesiones y las eliminatorias demandarían dieciséis.

"Pienso que se deberá llegar a una situación concertada".

Consultado en torno a la cancelación del amistoso con El Salvador, en Washington, mantuvo la esperanza de realizarlo.

"Podría ser en Los Angeles u Orlando", expresó.

Acerca de las negociaciones que se llevan adelante para enfrentar a Costa Rica, afirmó que "por ahora constituyen sólo una posibilidad".



Marco Antonio Etcheverry presentándose a la prensa en el aeropuerto de El Alto.

# Eliminatorias para Francia '98 POSIBLE MODIFICACION PREOCUPA A SAAVEDRA

## El martes viajará a Chile

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzo, anunció ayer que el martes viajará a Chile, donde se analizará la situación de las próximas eliminatorias, que podrían sufrir una modificación en su sistema de juego.

"Chacho" indicó que representantes de todos los países afiliados a la Confederación Sudamericana concurrirán a un banquete en el Palacio Consistorial de Santiago el día 19 de junio, cuando se conmemorarán los cien años del balompié en el vecino país.

"Aunque se trata de un encuentro que no tiene la finalidad de debatir sobre un asunto tan delicado, es indudable que será tratado", sostuvo el mandatario boliviano.

Saavedra Banzo insistió en que Bolivia reiterará su respaldo a la modalidad de todos contra todos y remarco que una variante provocará severas pérdidas económicas que no sólo afectará al fútbol boliviano.

"Si se modifica el método las consecuencias económicas podrían ser muy graves para los países, una gran mayoría, que han firmado contratos por millones de dólares", dijo.

"Lo más que la Federación Internacional del Fútbol Amateño (FIFA) autoriza a los clubes siete cesiones y las eliminatorias demandarían dieciséis.

"Pienso que se deberá llegar a una situación concertada".

Consultado en torno a la cancelación del amistoso con El Salvador, en Washington, mantuvo la esperanza de realizarlo.

"Podría ser en Los Angeles u Orlando", expresó.

Acerca de las negociaciones que se llevan adelante para enfrentar a Costa Rica, afirmó que "por ahora constituyen sólo una posibilidad".

# AFICIONADOS DESEARON SUERTE A LA SELECCION

## Cochabamba, 16 (PRESEN- CIA) por Ramiro Siles.- Como

Unidos para incorporarse de la selección en el partido que se jugará en Cochabamba, la práctica del seleccionado fue seguida esta mañana por algunas decenas de espectadores quienes, al concluir la sesión, aplaudieron a los jugadores y les brindaron de esa manera, una calorosa despedida.

El técnico Antonio López, al abandonar el estadio Félix Capriles, recibió el aprecio y deseos de suerte de varias personas que se le acercaron para saludarlo y hacerle saber el apoyo que tiene el partido de los seguidores del equipo.

En un sector de la cancha varían pequeños, hijos de los futbolistas, hicieron de las suyas con los balones. Hasta Cochabamba llegaron las familias de los jugadores para despedirse, ya que estarán fuera del país al menos durante un mes.

Gustavo Quintanero viajó esta mañana a Buenos Aires, de regreso a su ciudad natal, donde se encuentra en el Hotel Cesar's Plaza, la Selección Nacional. Las damas que nos atendieron de este fin de semana, es posible que el lunes viaje a Estación

# EL TIGRE VOLVIO A ENTRENARSE

## MESA TAMBIEN CON LA JUVENIL

El plantel de The Strongest quedó completo luego de que ayer se incorporaron a prácticas los jugadores Wilson Rueda, Modesto Soruco, Luis Sánchez y Juan Carlos Guzmán, quienes confirmaron su presencia en el equipo de la ciudad de Santa Cruz, donde jugarán el primer equipo.

Con la llegada de ellos alcanza a diecinueve el número de jugadores que cuenta el entrenador Ovidio Mesa para continuar su labor con miras a los compromisos que se tienen previstos para el mes de agosto.

El entrenamiento se realizó en el estadio de la ciudad de Cochabamba, donde se jugará el primer partido de la temporada. "Ya estamos en condiciones de jugar", dijo Mesa, quien ayer dirigió una sesión de orden físico que se desarrolló en la zona de Mallasa.

The Strongest reanuda esta semana sus prácticas, habiendo estado de vacaciones a tareas de orden física. Para este sábado se jugará el primer partido de la temporada, la misma que se desarrollará en una de las cercas próximas al complejo de Achumani.

Dicha labor comenzará a las 9:00 horas y se prolongará por espacio de un par de horas.

El defensor Marco Ferrufino también superó su lesión, consistente en una distensión ligamentosa del tobillo izquierdo, y en unos días más podrá volver a tareas futbolísticas.

El caso de Johnny Villarreal es diferente, pues el jugador continúa su manifiesto en reposo por el problema de adicción que sufre. Villarreal podrá volver a prácticas en forma paulatina desde la próxima semana.

El juvenil futbolista de la Academia Tahuchichi Aguilera, Henry Vaca, viajó a Santa Cruz de donde volverá en los próximos días. Vaca está a prueba en el club alagado y aún no fue habilitado.

# Berdeja DT de la Sub 18 DON BOSCO Y BOLIVAR POR TORNEO "AMISTAD"

## PRIMERA "B"

Los representantes de Don Bosco y Bolívar se enfrentarán esta tarde en el inicio de la séptima fecha del torneo "Amistad" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El partido se disputará en el estadio "Mauricio González" de Cochabamba a las 15:30 horas.

A continuación se jugará el partido de reválida con The Strongest, Deportivo Chaco a las 15:30 horas y se enfrentará a Aliético González.

Por el certamen de Primera "B" en el estadio de Fútbol Amateño se jugará el club 31 de Octubre de la zona de la Mallasa, el club local y Olimpic Aguilaron en un tanto por Olimpic, mientras que Marcelo Calle empató para el equipo de Pedro Jaimes, dirigido el entrenador, mientras que sus colaboradores no se hicieron presentes.

El delegado de mesa, Antonio Saravina, indicó que el tema será tratado en reunión de la sección Primera "B", el próximo lunes, y se enviará un informe al Consejo Central de la Liga.

El torneo proseguirá hoy con el encuentro "Villa Litoral" que se jugará en el estadio de la "Villa Litoral" a partir de las 15:50 horas.

**PRIMERA AFICIONADOS**

Por el torneo de Primera Aficionados, cinco encuentros se disputarán de acuerdo al siguiente calendario: "Fabián Morado" (Alto Itapachi) 14:00; Challapampa-Regatas Flamingo, 15:50; Aliético La Paz-16 de Julio.



**COPA AMERICA URUGUAY '95**

Ha ocurrido un hecho que está cambiando el rumbo de esta Copa América. El equipo de Uruguay, que estaba en el tercer lugar, se adelantó al segundo lugar, gracias a un gol de los argentinos en el minuto 88.

El equipo de Uruguay, que estaba en el tercer lugar, se adelantó al segundo lugar, gracias a un gol de los argentinos en el minuto 88.

El equipo de Uruguay, que estaba en el tercer lugar, se adelantó al segundo lugar, gracias a un gol de los argentinos en el minuto 88.

El equipo de Uruguay, que estaba en el tercer lugar, se adelantó al segundo lugar, gracias a un gol de los argentinos en el minuto 88.

El equipo de Uruguay, que estaba en el tercer lugar, se adelantó al segundo lugar, gracias a un gol de los argentinos en el minuto 88.

El equipo de Uruguay, que estaba en el tercer lugar, se adelantó al segundo lugar, gracias a un gol de los argentinos en el minuto 88.

# BEBETO "SATISFECHO" POR NO HABER SIDO LLAMADO

**Bto de Jazetro. 16 Jun (EFE).** El delantero José Roberto Oramo de Olvera, Bebeto, manifestó su satisfacción por no haber sido convocado a la selección nacional por el entrenador Mario José Lobo Zanglo, para la Copa América que se disputará en Uruguay a partir del 5 de julio.

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".

Bebeto, que formó la delantera del equipo que se proclamó campeón del mundo en Estados Unidos con la selección de Sotiza, también asistente de la comisión técnica de la Copa América, dijo al diario *Journal de Brasil*: "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado". "Ha sido lo mejor que me pudo haber pasado".



Bebeto

# ECUADOR CONVOCO A LOS 22 QUE JUGARAN LA COPA

**Ecuador convoca a 22 jugadores para la Copa América.** El entrenador de fútbol de Ecuador, Francisco Maldonado, anunció hoy a los 22 jugadores que integrarán el equipo que representará a Ecuador en la Copa América.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.

Los jugadores convocados son: Portero: Víctor Rivera; Defensores: Juan Carlos Cevallos, Carlos Minda, Víctor Rivera, Víctor Rivera; Medios: Víctor Rivera, Víctor Rivera; Delanteros: Víctor Rivera, Víctor Rivera.



Enzo Francescoli

# ULTIMA INSPECCION A ESTADIOS SE HARA LA PROXIMA SEMANA

**Montevideo. 16 Jun (EFE).** La Comisión de Inspección de Fútbol (CSF) de Uruguay realizará la próxima semana la última inspección a los estadios que serán sede de la Copa América de Uruguay '95, anunció hoy a EFE portavoces del Comité Organizador Local (COL).

El 20 y el 21 de junio los representantes de los cuatro países inspeccionarán los estadios de la CSF de Montevideo: Campus de Maldonado, 150 kilómetros al este de la capital, donde se jugará el grupo A; Parque Arriaga de Pajas del, 380 kilómetros al noroeste, que albergará el grupo C; y Attilio Pavia Olvera en la ciudad de Rivera, 500 kilómetros al norte, sede del grupo B.

La anterior inspección estuvo a cargo del boliviano Romer Osuna, asesor de la CSF, el pasado mes de mayo, y generó dificultades con los responsables de algunas de las obras por la marcha de las mismas.

En el estadio Centenario, el más importante del país, con capacidad para 70.000 aficionados y que será sede de la inauguración y final del torneo, se realizan trabajos fundamentalmente en el patio de autoridades y prensa, campo de juego y seguridad externa.

En las otras tres ciudades, los trabajos consisten en remodelar tribunas, vestuarios, patios de autoridades y prensa, y salas de conferencias, además de renovar totalmente de los campos de juego y la iluminación.

Los costos de las obras varían entre entre 3 y 14 millones de dólares. En todos los casos se sigue trabajando incluso por la noche con el objetivo de cumplir el programa previsto.

Todo o casi todo estará listo para la revisión final de las autoridades. Quizás falten detalles mínimos de pintura o color de alfombras, pero se cumplirá con lo prometido, aseguró a EFE portavoceros del COL.

# ALBERTO SPENCER, EL "CONSUL" DEL FUTBOL ECUATORIANO

**Alberto Spencer, ex jugador de fútbol y ex entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador.**

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

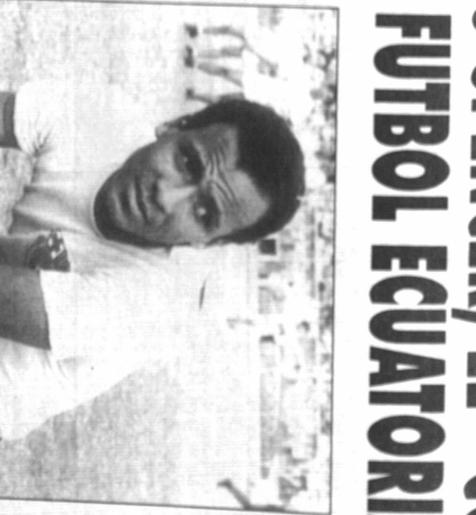
Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.

Spencer, que fue jugador de fútbol y entrenador, es conocido por su papel en la selección de fútbol de Ecuador. Fue entrenador de la selección de fútbol de Ecuador en varias ocasiones.



Alberto Spencer

# PARAGUAY SE ENFRENTA A TURQUIA

**ASUNCION. 16/ANSAP.** La selección paraguaya viaja hoy a Iquique, Chile, para enfrentarse a la selección turca en la Copa América.

La selección paraguaya viaja hoy a Iquique, Chile, para enfrentarse a la selección turca en la Copa América. El partido será el 20 de julio.

La selección paraguaya viaja hoy a Iquique, Chile, para enfrentarse a la selección turca en la Copa América. El partido será el 20 de julio.



COPA AMERICA URUGUAY '95

# BUENOS AIRES TODOS LOS MARTES Y DOMINGOS CON EQUIPO AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO

**LLOYD AEREO BOLIVIANO**

...10 años volando juntos a usted.

...10 años volando juntos a usted.

# COLOMBIA EN ULTIMA ETAPA DE PREPARACION

**Colombia se prepara para la Copa América.**

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.

Colombia se prepara para la Copa América. El entrenador de fútbol de Colombia, Mario José Lobo Zanglo, anunció hoy a los jugadores que integrarán el equipo que representará a Colombia en la Copa América.





## Políticos tienen posiciones ambivalentes sobre descentralización

Páginas 6



CAJA DE AHORROS



Una buena opción para su dinero.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

# PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia  
sábado 17 de junio  
de 1995

## Carretera a Chapare cuesta \$us 29 millones más

Sociedad de Ingenieros solicita paro cívico de protesta. - El contrato original fue de \$us 315.880.01 dólares. - Directora del SENAC anuncia que el costo podría aumentar en otros \$us 3 millones.

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). - La ejecución de los proyectos de acceso carretero a Chimoré y Yapacani cuesta ahora 86 millones de dólares, es decir 29 millones más que el contrato original que fue de 57.315.880.01 dólares.

La información fue conocida oficialmente en una reunión interinstitucional efectuada el viernes último, oportunidad en la que se escucharon observaciones técnicas, económicas efectuadas por la Sociedad de Ingenieros Bolivianos, filial Cochabamba.

Se analizó nuevamente hoy entre representantes del comité cívico y la brigada parlamentaria expresaron su inquietud porque el contrato encubre una serie de anomalías denunciadas por la empresa Andrade-Gutiérrez y el dirigente movimentista Juan Carlos Buitrago. Los ingenieros pidieron un paro de protesta y una auditoría completa. En este punto, la directora ejecutiva del Servicio de Caminos (SENAC), María del Carmen Salas de Arce explicó hace dos días que el monto de los 66 millones de dólares se ha incrementado a 86 millones de dólares de cemento que no estaban previstos porque el contrato incluía este ítem "Estáramos en 84 millones de dólares. Se ha ejecutado obras no previstas por presiones regionales, locales, etc. El monto de 10 millones de dólares y por presiones de emergencia en la zona de Santa Cruz, asimismo, la posibilidad de que el contrato incluya otros costos adicionales por efecto de las variaciones de costo de este año", dijo a tiempo de decir que esto significa unos 3 millones de dólares.

que los trabajos adicionales se ejecuten dentro del plazo establecido, es decir, dentro de este año y que no se ha pagado las obras entregadas en buenas condiciones. El contrato sobre el total de la obra de 261 kilómetros, 18 kilómetros que se encuentran en ejecución y la refacción debe efectuarse simultáneamente al tramo faltante y para esto se le ha dado a la constructora Andrade-Gutiérrez a los gastos. Por su parte, la Sociedad de Ingenieros, mediante el presidente, Gonzalo Maldonado reiteró que los trabajos ejecutados por el consorcio Andrade-Gutiérrez tienen muchos problemas y que se hizo para buscar justificaciones.

## Estudio sobre reducción del desempleo, pero no tiene bases sostenibles

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). - "La gente que trabaja, pero no tiene seguridad ni un adecuado nivel de vida" es lo que se expresa en uno de los resultados de un estudio de la OIT sobre el desempleo en América Latina de los años 1990. El estudio, que forma parte de un informe de la OIT sobre el desempleo no tiene bases sostenibles. La información está contenida en un análisis elaborado por la Asesoría Económica de la Cámara Boliviana de Comercio Exterior (CABCE) y la revista oficial de esta entidad bajo el título "Desempleo y empleo".

El estudio afirma que las tasas de desempleo se han reducido del 11,6% en 1988 al 9,5% en 1993, sin embargo, ese dato no refleja una realidad de subempleo, empleo temporal, precariedad laboral, trabajo familiar no remunerado, informalidad económica y bajos ingresos que son formas de desocupación disfrazada.

Según la propuesta, el crecimiento del ingreso per cápita es "un desafío pendiente que hace a la calidad del empleo" porque no se sabe si la reducción del desempleo es real o sólo un ejercicio estadístico que no muestra la realidad de nuestro país.

"Si comparamos nuestra tasa de 5,4% con la tasa promedio de desempleo del 8,6% calculada por la OIT en 1994 para los países de la OCDE (el club de los países más ricos del mundo), nos llevaría a los países más ricos del mundo, que aquellos error de pensar que estamos mejor que los países industrializados que a pesar de su más alta tasa de desempleo tienen un ingreso per cápita de alrededor de 20.000 dólares que expresa un alto nivel de vida de sus trabajadores", se anota.

universidades anuncian huelga por hambre y movilización



## Transporte realizó paro de dos horas

ORURO, 16 (PRESENCIA). - La falta de atención de las autoridades municipales para resolver el problema del arreglo y mantenimiento de calles y avenidas de la ciudad provocó hoy un paro de dos horas y el bloqueo de principales calles y avenidas por parte de los transportistas del sector de servicio urbano.

Los dirigentes de los choferes de colectivos, microbuses y minibuses durante la protesta se reunieron con el prefecto accidental y comandante de la Policía Departamental, coronel Wilfredo García Lázare y el alcalde, Héctor Bustillos, para solicitar atención a sus planteamientos, reclamando el mantenimiento de las calles para evitar el deterioro prematuro de sus vehículos que constituyen sus herramientas de trabajo.

El secretario general del Sindicato de Minibuses en Servicio Urbano, Guernicindo Paniagua, explicó que la protesta se debe a las autorizaciones que otorga el Municipio para la instalación de puestos de venta en diferentes arterias de la ciudad y el mal estado de las calles.

Carretera Chimoré-Yapacani. - Esta es la controvertida carretera de acceso a Chimoré y Yapacani en los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz, cuyo costo ha sido elevado con 29 millones de dólares más sobre el establecido en el contrato original. De los 261 Kms. de este proyecto 18 Kms. están en observación. Las instituciones cochabambinas han pedido un paro de protesta por la mala ejecución de la obra y por la falta de supervisión.

## Comité Cívico cruceño participará en consulta sobre descentralización

SANTA CRUZ (PRESENCIA). - Los principales dirigentes del Comité Cívico Pro Santa Cruz concurrirán a la reunión que el Movimiento Cívico Nacional sostendrá, el próximo jueves, con el Presidente de la República, en el marco de la consulta nacional sobre la Ley de Descentralización.

La determinación de la adopción del directorio del Comité como una muestra de su disposición al diálogo y para desvirtuar algunas opiniones vertidas en el interior del país, en sentido de que se estarían impulsando, desde Santa Cruz, medidas de carácter federalista.

A la sede de Gobierno viajará el presidente del Comité, Héctor Justinián, junto a uno de los vicepresidentes, se anunció que durante el encuentro se mantendrán firmes en la posición adoptada respecto de la elección directa de los consejeros departamentales, aun-

que se acepta que en un periodo inicial los Consejos tengan un carácter corporativo.

Durante la reunión, realizada anoche, el directorio reiteró su intención de demostrar a las otras regiones del país que la posición adoptada por Santa Cruz, que incluso derivó en un paro cívico, no constituye una actitud separatista, sino que busca el beneficio de toda la nación.

Respecto a las determinaciones adoptadas por la Asamblea de la Cruzada, el pasado primero de junio, se estableció que su aplicación se determinará al evaluar el desarrollo de la consulta del Gobierno y el curso que siga la Ley de Descentralización.

En esa Asamblea se determinó realizar huelgas de hambre, vigiliadas y un cabildo abierto, entre otras medidas, si es que continúan los trámites de la ley con la propuesta del Gobierno.

## Empresarios piden medidas para evitar recesión

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). - La Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz (CAINCO) solicitó al gobierno la puesta en marcha de una estrategia que permita revertir un proceso que estaría llevando al país hacia una recesión económica, del cual, la discutida iliquidez del Tesoro General de la Nación (TGN) sería un síntoma.

El presidente de CAINCO, Marcelo Sommerstein expresó que la falta de dinámica de la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada junto a los conflictos sociales y políticos que persisten, amenazan a convertir al país en "un barco sin timón". Agregó que la economía nacional está paralizada, la iliquidez financiera no se puede ocultar y el riesgo de una recesión es permanente.

Por ello, señaló que el gobierno podría diseñar un plan de emergencia similar al que se estableció en oportunidades anteriores. Entre estos, citó la tramitación de una línea de crédito blando a cinco años de plazo, el que permitiría refinanciar pasivos de algunas empresas y recuperar su liquidez.

El dirigente expresó que falta liquidez en las empresas, se ha reducido la capacidad de inversión así como la puesta en marcha de nuevos proyectos, ya que sólo se están iniciando aquellos que se planearon hace unos dos años. Además, hay una paralización de importantes sectores, como la construcción que tiene un efecto multiplicador, especialmente por la reducción de la inversión pública. Sommerstein manifestó que la capitalización y otras reformas traerán beneficios para el país, pero en el mediano y largo plazo, por lo que resultan insuficientes en la actualidad.

## En accidente en interior mina: 4 muertos y 7 heridos

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA). - Cuatro muertos y siete heridos, todos ellos cooperativistas mineros, fue el saldo de víctimas de un lamentable accidente producido aproximadamente a las 21.00 horas del jueves de Corpus Christi en interior mina de San Miguel, que corresponde a uno de los tantos parajes del Cerro Rico de Potosí.

De acuerdo con los primeros informes, el hecho se habría producido como consecuencia de la fortuita explosión de cachorros de dinamita en el momento en que los trabajadores mineros cooperativistas se encontraban "picchando", que significa dejar de trabajar por unos momentos para "alimentarse" y recompensar fuerzas mediante la masticación de coca.

Se pudo conocer, asimismo, que en estos casos el auxilio no siempre resulta ser inmediato ni oportuno cuando se producen accidentes en interior mina y menos como este caso que se produjo en horas de la noche.

De todas maneras, personal de emergencia conjuntamente los efectivos de la Policía Departamental iniciaron la operación de rescate después de la media noche del jueves; pero todo intento de evitar víctimas resultó difícil, según se ha podido conocer.

Se presume que las cuatro personas habrían fallecido por falta de auxilio inmediato, en tanto que los heridos fueron trasladados a centros hospitalarios.

Dirigentes de la minería cooperativizada, a tiempo de constatar esta lamentable información dijeron que "las condiciones de trabajo en interior mina tiene altos riesgos porque a cada momento se tiene" que luchar contra las adversidades y también los accidentes de trabajo que nunca faltan".

Por su parte, la Policía Departamental inició el proceso de investigación para establecer las causas del lamentable accidente en interior mina, que esta vez afectó al sector de cooperativista minero. Los nombres de las personas fallecidas y también de los heridos se conocerán en cualquier momento.

## Pan de 50 gramos de peso costará 15 ctvs. en Oruro

ORURO, 16 (PRESENCIA). - El Concejo Municipal de Oruro ratificó hoy el precio del pan de batalla en 15 centavos, pero con sólo 50 gramos de peso, 15 gr. menos que lo establecido, autorizando a los panificadores a elaborar pan de 65 gramos a razón de 20 centavos.

La medida fue dispuesta mediante ordenanza municipal, informó el presidente del concejo, Pedro Rubín de Celis, quien aseguró que existirá control al sector de panificadores, para que acaten la disposición y se garantice el abastecimiento de pan a la población.

Mencionó que los panificadores no están de acuerdo con esta determinación porque pretenden obtener una autorización que fije en Bs 20 centavos la unidad de pan de 65 gramos, para posteriormente reducir su peso a sólo 50 gramos, pedido que fue rechazado por el concejo.

Nosotros pedimos que se elabore pan de batalla de 50 gramos a 15 centavos y eso se tiene que cumplir y el pan de 65 gramos no puede costar más de 20 centavos, y también vamos a controlar su peso, manifestó Rubín de Celis. Por su parte la Federación Departamental de Panificadores mantiene vigente la medida del cierre de hornos, para presionar a los concejales y conseguir un aumento del precio del pan de batalla, explicando que ellos pueden elaborar pan de 42 gramos de peso en 15 centavos, pero no de 50 gramos, porque sus costos son mayores al precio fijado por el concejo.

armadio



justo y franco



picapiedra



satuco



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373066-69...

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472. TRANSITO, Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 311414...

Viajes

SALIDAS A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30...

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL - SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150 358935. CONGRESO Pza. Murillo eq. Junin 392284...

Informaciones

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros. Transporte Korlazo Tel: 322810. Transporte Aroma Tel: 375449...

Chuquisaca Fiebre aftosa fue controlada en cantones de Chuquisaca

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- La Secretaría Regional de Agricultura y Ganadería informó oficialmente hoy que la fiebre aftosa que había brotado en los cantones de la Provincia...

MIR califica de "pequeño dictador" a nuevo prefecto de Chuquisaca

SUCRE, 15 (PRESENCIA).- El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) calificó de "pequeño dictador" al flamante prefecto de Chuquisaca, Enrique Urquidí.

Senador José Luis Carvajal vaticina que En Urquidí "movimentizará" la administración pública y cree que el exprefecto Omar Montalvo no será candidato a alcalde del MNR

"Estoy plenamente convencido de que eso va a ocurrir teniendo en cuenta que se acercan las elecciones municipales. Va a presionar fuertemente sobre las instituciones que controlan en Chuquisaca y a fin de ganar las elecciones", añadió.

El tiempo (boletín meteorológico)

Table with columns: TEMPERATURAS PRONOSTICADAS, MAX, MIN. Rows: Cobija, Riberaíta, Ruñenabeque, Trinidad, S. I. de Velasco, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Camerí, Potosí, Charaña, Oruro, Puerto Suárez, Tarija, Yacubaja, La Paz, Zona Central, El Alto.

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ Y ALTIPLANO - Presentarán cielo poco nuboso a despejado, vientos débiles del OESTE, temperaturas sin cambio apreciable.

Table with columns: TEMPERATURAS PRONOSTICADAS, CIUDAD, MINIMA, MAXIMA, EL ALTO, MINIMA, MAXIMA.

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

Crossword puzzle grid with clues in Spanish. Includes horizontal and vertical clues.

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN SALIDAS LLEGADAS Table with columns: NRO. VLD., DESTINO, HORA DE SALIDA, NRO. VLD., PROCEDENCIA, HORA DE LLEGADA.

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE Table with columns: DIRECCION, CHILE A BOLIVIA, BOLIVIA A CHILE, DIA, VUELO, EQUIPO, CLASE.

Small crossword puzzle grid with clues.

Tarija

Actualidad departamental
PROVISA precisa
soluciones urgentes

Por Fernando Barral Zegarra
Hace una semana, el embajador de Italia en Bolivia, Antonio...

El acuerdo con los antecedentes logrados, dos son los problemas...

El segundo lugar el anterior gobierno dotó al pueblo indígena...

El último problema es el que preocupa más a los italianos por...

Con el propósito de resolver este problema, CODETAR, de quien...

Si embargo, puede mencionarse que PROVISA, pese a estas...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

El problema de las autoridades para resolver este problema legal...

ADN posesionó junta electoral en Tarija

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- En un acto especial, el secretario nacional de ADN, Marcelo Ostria, posesionó a la junta departamental electoral de este partido...

La junta está integrada por el Gral. Armando Ichazo, el Cnl. Jorge Barrenechea, Mirko Romero, Rubén Murillo Antelo y el Cnl. Eduardo Imbelloni...

A partir del 22 de este mes y hasta el 31, los candidatos y frentes aspirantes a la dirección departamental tendrán que inscribirse oficialmente...

El secretario nacional informó que se elegirán un jefe y tres subefes departamentales, jefes de sección de provincia y jefes distritales en cada ciudad...

Armando Ichazo, dijo que una vez concluido el proceso de inscripción y reinscripción de militantes el 12 de junio, se agitará una masiva participación...

DEMOCRACIA

En torno al retorno de Max Fernández y la coalición de gobierno, Marcelo Ostria, dijo que los cambios constantes y abruptos en el accionar de los partidos, restan coherencia...

La democracia que requiere consecuencia, no es sólo el ejercicio electoral, es un sistema de vida cotidiano, permanente, todos los días se hace democracia...

A su vez el prefecto, Gustavo Ruiz, sobre el retorno de Max Fernández, dijo que la UCS siempre estuvo en el gobierno desde el inicio de la gestión gubernamental...

En sus primeras declaraciones el cajero aseguró que el pasado fin de semana al amanecer fue atacado por desconocidos que, luego de amenazarle, le maniataron para llevarse más de Bs 57 mil...

Existen versiones no confirmadas de que el cajero permanentemente sustrayía determinados montos de dinero del ingreso por venta de cemento...

La autoridad policial agregó que durante el proceso a instaurarse en los estrados judiciales, se establecerá si efectivamente se trata de un "auto-robo" o por el contrario efectivamente fue un asalto...

La denuncia del supuesto asalto a las oficinas de esta industria en la localidad de El Punte, a 100 kilómetros de esta capital...

Actualidad Departamental
Defensa de la naturaleza y el medio ambiente

En estos últimos años se ha comenzado a adoptar medidas de conciliación y educación a la población, además se han adoptado medidas para evitar el exterminio de los bosques...

El domingo 18 de junio en todas las Iglesias del departamento se celebrarán eucaristías con el tema especial de la defensa del medio ambiente y la naturaleza...

Ahora la Iglesia está tomando parte activa dentro de los problemas que aquejan a la humanidad y particularmente con los referidos a la explotación irracional de los bosques y la depredación de los recursos naturales...

En Trinidad se han tomado a dos símbolos

importantes, el árbol de mara (especie que se encuentra actualmente amenazada por la mano del hombre y corre el peligro de desaparecer)...

Los organizadores de esta jornada han señalado que con esta movilización se pretende impulsar no sólo a las instituciones ambientalistas...

En Trinidad se pretende continuar dentro de esta campaña con una movilización en favor de la limpieza de la ciudad, con el propósito de eliminar todos los focos de infección y contaminación...

Esta campaña comienza a ser bien dirigida y por ello todos los benianos debemos responder al llamado de defensa de nuestra naturaleza y del medio ambiente...

Desazón en el Beni por marginamiento de un proyecto genético de JICA

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- Las principales autoridades benianas demostraron hoy su malestar por el cambio de decisión de los miembros de la misión japonesa de JICA...

El director departamental de ganadería y agricultura, Dr. Jorge Moreno Roca, dijo hoy que sorpresivamente en la reunión de ayer con los miembros de esta misión japonesa...

El japonés, a través de JICA, desconociendo un criterio válido, se inclina más por Santa Cruz y esto no es un regionalismo...

El jefe de la misión JICA, Hiroku Takakura, a través de su traductor, Guillermo Nema confirmó el pasado martes...

En última instancia JICA pidió un compás de espera hasta el lunes 19 de junio para plantear a su jefe mundial una reestructuración de su propuesta...

lo tanto este proyecto era una realidad para el Departamento del Beni. Pero, según el informe proporcionado por el director departamental de ganadería y agricultura...

Moreno explicó que según la propuesta japonesa en las 4 divisiones se destina a la estancia San Carlos en sanidad animal el 80 por ciento, mejoramiento sólo 60 por ciento, manejo y cría 30 por ciento y en manejo de pradera y rodaje 40 por ciento...

Explicó que frente a esta situación, las instituciones ligadas al sector pecuario están viendo la posibilidad de elaborar un proyecto bancario para ser presentado a otros países...

Entre otras cosas dijo que las instituciones que tienen que ver con el sector pecuario seguirán unidas y buscarán alternativas de solución a este problema...

Cívicos esperan convencer autoridades nacionales

Los cívicos de Tarija y Santa Cruz se reunieron con los representantes de las instituciones, una vez que el Primer Mandatario sobre el controvertido tema de la descentralización...

Oscar Montes informó de la coordinación de una reunión de cívicos para trasladarse a La Paz el lunes y martes con los representantes institucionales...

Montes dijo que las diferentes instituciones que conciben la propuesta gubernamental sobre la descentralización administrativa, sino también de los cívicos...

Montes dijo que no solamente conozcan la propuesta del gobierno de descentralización, sino también el Proyecto de Ley de Descentralización del Senado en 1993...

Montes dijo que el martes se reunirán con los representantes de la COB, la Unión de Campesinos, las Fuerzas Armadas y los empresarios...

Montes dijo que se presentarán en los diferentes medios de comunicación para explicar la posición de las dos instituciones cívicas...

Montes dijo que la propuesta de descentralización no solamente es de los cívicos de Tarija y Santa Cruz, sino fruto de todo un proceso de concertación de las instituciones...

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
AVISO DE REMATE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. "ENDE" de conformidad a la Resolución Suprema No. 215475 del 20 de marzo de 1995...

Table with columns: DESCRIPCION, CANT. ITEMS, VALOR DE MERCADO. Lists items like Repuestos Automotores, Material de comunicación, etc.

El interesado en el remate todo interesado deberá depositar en las oficinas de ENDE (sección caja), ubicadas en la Calle Colombia No. 0-0655, antes o en el acto de la subasta, el 5% del precio base en dinero en efectivo...

Cochabamba, Junio de 1995

Guía PROFESIONAL

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA. Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185. Lists various medical services and contact info.

UROLOGOS Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO. Enfermedades y Cirugía de Riñones, Gentesales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata...

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces...

FARMACIAS DE TURNO 327245



Potosí

Causa insomnio a potosinos posible transferencia de Karachipampa

Autoridades y representantes de organizaciones locales, nuevamente, durante el Corpus Christi, inspeccionaron la planta para cerciorarse que allí no se movió ni un tornillo. Anuncian que no permitirán transferencia alguna.

Municipal han ratificado su posición de exigir la derogatoria del artículo 37 del Decreto 23670 que precisamente se refiere a la transferencia de los activos de Karachipampa al Complejo Metalúrgico Vinto de la ciudad de Oruro.

Se ha hecho notar que como organismos representativos de Potosí y recogiendo el consenso ciudadano, el interés común de los potosinos es impulsar y agilizar el funcionamiento de Karachipampa por cualquier procedimiento que en este caso sería vía capitalización como pretende el gobierno nacional.

"Debe quedar claramente establecida nuestra posición regional que persigue crear todas las condiciones que sean favorables para el ansiado funcionamiento de Karachipampa; pero de manera independiente y no ligada a dependencias de otras instancias como en este caso se pretende subalternizar a nuestra Planta al Complejo Metalúrgico Vinto de la ciudad de Oruro."

A su vez, el presidente del Consejo Municipal, Jaime Malferthi Murillo, que también participó en la inspección de visa a Karachipampa dijo que "es altamente reconfortante conocer que existe interés de inversionistas extranjeros para invertir en Karachipampa, pero también como conscientes de que ese interés dependerá de que al complejo metalúrgico se tenga que ofertar en forma independiente y no como dependiente de otra empresa del interior del país".

Por su parte, el gerente de Karachipampa, Ing. Jimmy Romero agradeció por la "sorpresiva" visita de autoridades, representantes e instituciones cívico-laborales y periodistas locales, y dijo que se trata de una clara muestra de la preocupación y el gran interés que ahora existe en todo los potosinos comenzando por sus autoridades, para que de una vez arranque nuestra costosa planta.

Santa Cruz

En Tercera Asamblea Arquidiocesana: Sacerdotes y religiosos compartirán a partir de hoy experiencias pastorales

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- La Tercera Asamblea Arquidiocesana de Agentes de Pastoral, bajo el lema "escoge la vida, para que vivas", se realizará en la capital a partir de mañana (hoy) y tiene como objetivo compartir experiencias de las actividades pastorales entre sacerdotes y religiosos que trabajan en la evangelización y colaboran para que la palabra de Dios llegue hasta el último rincón de la Arquidiócesis.

El anuncio fue hecho por el arzobispo, Mons. Julio Terrazas Sandoval al afirmar que la oportunidad servirá para que "nos comprometemos en el mensaje del Señor compartiendo nuestros triunfos y fracasos".

Asimismo, dijo que la asamblea permitirá "conocerlos y amarnos más dando nuevamente el signo de que pertenecemos al Dios de la fraternidad, al Dios de la solidaridad, al Dios que quiere que en el pueblo todos se amen y todos se colaboren sin egoísmos ni hipocresía".

Agregó que la Asamblea Arquidiocesana será un espacio para compartir y dialogar para celebrar y empapar nuestras acciones con la fuerza del espíritu del Señor resucitado, para fortalecernos en nuestra vocación de hermanos, para crecer en la unidad.

Por su parte, Mons. Carlos Brown afirmó que la tercera asamblea "es una oportunidad de ver cómo estamos unidos en la pastoral". Opinó que desde la primera se observaron cambios y se percibe mayor conocimiento a aquel de que la iglesia es sólo el cura y las monjas, sino todos los fieles. "Falta todavía mucho, esto significa cambio de mentalidad y convicción, cuyo logro cuesta tiempo. La dificultad grande en este momento es que en cada parroquia hay dones particulares, especialmente en los sacerdotes que vienen de distintas partes con una formación y concepto de la

iglesia de su país. Aquí tenemos que hacer un concepto de la iglesia de Bolivia, si esto tiende la Pastoral de Conjunto".

Para Mons. Nino Marzoli "es importante esta reunión es una convivencia, es una fraternidad, para descubrir la amistad de Cristo y conocernos. Voy a insistir en esto porque si se quiere que vayan más veloz de lo que podemos imponer lo imposible". "Cada uno de nosotros tiene que poner con su cuerpo", afirmó.

También mencionó que lo importante es que hay comunión y voluntad. "La Tercera Asamblea es una renovación pastoral lo que es el entusiasmo de servir", sostuvo Mons. Marzoli. A su turno, Mons. Solari convocó a los participantes a la asamblea a tener a título de fe en la presencia de Dios y a amistad con todos los que trabajan en el seno de la iglesia.

Convocó también a demostrar a optar por una actitud de esperanza para descubrir las mejores riquezas que el Señor nos da a Santa Cruz y poder llegar al diálogo y la convivencia, a compromisos sencillos pero compartidos con los demás, a voluntad de ponerlos en práctica sobre todo para llegar a ser, a trabajar en comunión y vivir en ella.

"Veo que mientras años atrás se hablaba de la Pastoral, hoy en día en la última reunión de E.F.I.L.A.N.E. se percibió una conciencia común. Se nota que se comenzó el camino del diálogo ya hay las estructuras fundamentales para eso", dijo Mons. Brown.

UCB inició programa de actualización docente

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- Una conferencia sobre la "Bioética en la perspectiva de la Universidad Católica Boliviana", dictó a los docentes de ese centro de formación superior el director del Instituto de Bioética de la UCB, Rvdo. P. Dr. Miguel Manzanera García.

De acuerdo con lo expuesto por el vicerrector académico de la UCB en Santa Cruz, Gustavo Aranda Sandoval, la citada conferencia for-

ma parte del Programa de Actualización Profesional que dicha casa superior de estudios, dependiente de la Iglesia Católica, se halla realizando con el propósito de cualificar en mayor medida el nivel de sus docentes.

A la citada conferencia, realizada en el local de la UCB y que versó sobre la vida, los avances logrados en la biología y la ética que ante ella debe asumir el católico, actuó una gran parte de catedráticos de la Universidad Católica Boliviana en Santa Cruz.

CRE dispuesta a cobrar facturas por limpieza

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- Autoridades del municipio y de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE), están a punto de cerrar un convenio para anexar las facturas de servicio de limpieza urbana a las de energía eléctrica que cobra dicha entidad.

La información fue proporcionada por la oficina mayor administrativa, Jenny Paz, quien se reunió con el gerente de CRE José Kreidler quien le informó la predisposición de la cooperativa de anexar sus facturas de cobro de servicio de aseo urbano.

Para ello, dijo, es necesario firmar cuanto antes un convenio entre partes estableciendo los montos que cubrirá la cooperativa por dichos trabajos.

La oficina mayor administrativa se abstuvo de dar más detalles sobre el particular hasta dar un informe pormenorizado al consejo municipal en el próximo día viernes.

Actualmente el aseo urbano que presta SAGUAPAC, PAVIMENTACION DE BARRIO De otro lado, los trabajos de pavimentación del Barrio La Biología en la unidad vecinal de riesgo de paralización que una vecina de barrio construido la mayor parte de viviendas en una de las manzanas ha iniciado una gestión el municipio.

Advertió que dicha justificación acción para trabajos de pavimentación de las manzanas de riesgo para el municipio.

**FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL**

**INVITACION DIRECTA N° 005/95**

El Fondo Nacional de Vivienda Social "FONVIS" para el apoyo logístico a sus proyectos y el normal desenvolvimiento de sus funciones, requiere de unidades móviles con las siguientes características:

**TIPO DE VEHICULO: VAGONETA Modelo 1995**

**MOTOR**

- 6 Cilindros : en línea
- Combustible : a gasolina
- Cilindrada : de 4.000 a 4.500 cc
- Potencia : de 150 a 200 HP
- Sist. Alimentac. : a carburador
- Enfriamiento : por agua
- Fuente de energía : 12 voltios

**TRANSMISION**

- Movul
- Palanca montada en el piso
- Caja de 5 velocidades con engranajes sincronizados
- Caja de transferencia: 2H - 2H - 4L

**FRENOS SUSPENSION**

- Sistema hidráulico
- Articulación de espirales y amortiguadores con estabilizador

**DIRECCION RUEDAS PUERTAS CAPACIDAD**

- Hidráulica
- Aro 15 ó 16
- 5 Puertas, 4 laterales y 1 trasera
- 8 Pasajeros

Las Empresas legalmente establecidas, pueden hacer llegar sus ofertas a las oficinas ubicadas en la Av. 6 de Agosto N° 2577 Edif. LAS DOS TORRES, Asesoría Legal, hasta Hras. 18:00 del día 4 de Julio de 1995.

La Paz, junio 17 de 1995

Por extravío queda anulado el RUC. N° 2792672 de empresa de transportes "Pullman Avaroa".

**MUNICIPALIDAD DE ORURO**

**MAS OBRAS PARA ORURO...**

**INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA**

Se invita a todas las empresas legalmente constituidas a presentar sus propuestas para:

D-2-I-D.No. 33	Enlasetado Sargento Flores La Paz y Soria Galvarro.
D-2-I-D.No. 34	Cordones y aceras Sargento Flores entre La Paz y Washington y Camacho
D-1-I-D.No. 36	Graderías y muros de contención Tupiza entre Washington y la Plata.
D-1-I-D.No. 37	Graderías final "San Miguel"
D-1-I-D.No. 38	Refacción Unidad Escolar "Andrés de Santa Cruz"
D-1-0-3-I-D.No. 39	Refacción y pintado de fachadas Centros Educativos "Simón Bolívar", "Fajardo" y "Liceo Oruro".
D-1-I-D.No. 40	Refacción y pintado de fachadas Centros Educativos "Mariscal Sucre, Antonio y José Ignacio de Sanjines".
D-1-D-4-I-D.No. 41	Refacción y pintado Centros Educativos: Liceo Antofagasta, Luis Llosa, Unidad Educativa España, Oruro - Ottawa, Kennedy
D-1-I-D.No. 42	Laboratorios Rayos X Hospital General
D-1-I-D.No. 43	Cordones y aceras avenida Tomás Barrón, carril Oeste.
D-2-I-D.No. 45	Amurallamiento del Centro Médico Yagustavo
D-3-I-D.No. 46	Cancha Polifuncional "Trinidad"
D-1-I-D.No. 47	Enlasetado calle Soria Galvarro entre Tomás Fria y América.
D-4-I-D.No. 48	Enlasetado calle Pagador entre Lizarraga y América
D-4-I-D.No. 49	Enlasetado calle 6 de Octubre entre Lizarraga y América.
D-4-I-D.No. 50	Enlasetado calle Tarija entre Lizarraga y 12 de Octubre
D-4-I-D.No. 54	Enlasetado calle Potosí entre Lizarraga y 12 de Octubre
D-4-I-D.No. 55	Cancha Polifuncional "Velasco Galvarro"
D-5-I-D.No. 58	Implementación Zoológico Municipal Fase 2
D-5-I-D.No. 59	Canal pluvial "Panamá"
D-5-I-D.No. 60	Enlasetado calle Bullain entre Tomás Fria y Colón
D-5-I-D.No. 61	Enlasetado calle Madrid entre Tomás Fria y Colón
D-5-I-D.No. 62	Enlasetado calle Toledo entre Tomás Fria y Colón
	Amurallamiento del Centro Médico Chiriquio

**AREA RURAL DISTRITO 6**

D-6-I-D.No. 63	Cancha Polifuncional Collpa
D-6-I-D.No. 64	Cancha Polifuncional Chojfacaeta
D-6-I-D.No. 65	Cancha Polifuncional Lequepaca.
D-6-I-D.No. 66	Cancha Polifuncional Jachyhu
D-6-I-D.No. 67	Cancha Polifuncional Kohani
D-6-I-D.No. 68	Cancha Polifuncional Pacocagua
D-6-I-D.No. 69	Cancha Polifuncional Jiquilla.
D-6-I-D.No. 70	Cancha Polifuncional Cala-Cala
D-6-I-D.No. 71	Cancha Polifuncional Jiquilla.
D-6-I-D.No. 72	Cancha Polifuncional Caipata.
D-6-I-D.No. 73	Cancha Polifuncional Chungara.
D-6-I-D.No. 74	Cancha Polifuncional Cachi-Cachi.
D-6-I-D.No. 75	Cancha Polifuncional Cantal Santiana.
	Refacción Escuela Paria.

El pliego de condiciones podrá ser adquirido de la Secretaría de Oficialía Mayor Técnica, ubicada en la calle José Galvarro esquina Montecinos.

El costo del pliego de condiciones es de Bs. 150.- (ciento cincuenta bolivianos) Las consultas pueden ser realizadas en Oficialía Mayor Técnica y/o Depto. Legal.

Las propuestas deberán ser entregadas hasta el día 14 de Julio en la Stria. del Departamento Legal de la Municipalidad de Oruro.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en acto público en el Salón Rojo de la H.A.M., el día 14 de Julio a las 12:00.

Oruro, junio 14 de 1995

**RELACIONES PUBLICAS**

**ORURO, LO MEJOR QUE TENEMOS, TRABAJAR POR ELLA ES NUESTRO COMPROMISO...**

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

**AVISO DE REMATE**

En cumplimiento a Resolución de Directorio N° 008/95 de 1.02.95, Resolución Ministerial N° 215475 de 20.03.95 del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico y disposiciones contenidas en la Ley de Control Gubernamental (Ley SAFCO) de 20.07.90, se ha dispuesto el REMATE en Subasta Pública de los siguientes productos de propiedad del Banco Central de Bolivia:

1. Ablandador y Sazonador	322 Frascos	4.91 c/u	Bs. 1.581.02
2. Api Doñita	1.168 Bolsas	2.55 c/u	Bs. 2.978.40
3. Caldos de carne 1x24	2.443 Cajas	11.08 c/u	Bs. 27.068.44
4. Canela Molida 1/2 kilo	184 Bolsas	22.02 c/u	Bs. 4.051.68
5. Cera p/pisos Tigre	781 Litros	8.75 c/u	Bs. 6.833.75
6. Detergente - Sapolio	1.380 Bolsas	1.29 c/u	Bs. 1.770.20
7. Tallarín - Spaguetti	376 Bolsas	1.55 c/u	Bs. 582.80
8. Tallarín Especial 400 grs	781 Bolsas	2.06 c/u	Bs. 1.608.86
9. Tallarín al Nuevo 400 grs	84 Bolsas	2.58 c/u	Bs. 216.72
10. Juguetes	4 Pzas.	5.62 c/u	Bs. 22.48
11. Maizena	953 Cajas	2.11 c/u	Bs. 2.010.83
12. Miel de Abejas - La Obrera	1.603 Frascos	7.45 c/u	Bs. 11.942.35
13. Polvo de Hornar	912 Latas	11.07 c/u	Bs. 10.095.84
14. Detergente - Angles	274 Bolsas	1.73 c/u	Bs. 474.02
15. Sémola - libra	1.033 Bosas	1.66 c/u	Bs. 1.714.78
16. Té Hornimans a granel	2.471 Bolsas	2.86 c/u	Bs. 7.067.06
17. Té Windsor a granel	1.040 Bolsas	1.82 c/u	Bs. 1.892.80
18. Virutilla	170 Pzas.	1.35 c/u	Bs. 229.50
19. Cremas y Sopas	12.138 Sobres	1.47 c/u	Bs. 17.842.86

Acto que se realizará en su edificio de la Calle Ingavi esq. Yanacocha, 2° piso, el día 26 de junio a Hrs. 15:00 sobre la base de los precios unitarios. El martillero será designado en el mismo acto.

Los interesados en participar en la Subasta Pública, deberán presentarse en el lugar y hora señalados, previo pago del depósito de Ley del 5% del precio total más alto Bs. 27.068.44, a depositarse en las Cajas de la PB del Edificio Central del Banco, en la Cta. Depósitos en Grta. 5% sobre Remate N° 4 41.2.9.9 424.899.01-f a fin de habilitarse a la puja de cualquiera de los productos.

GERENCIA DE ADMINISTRACION

Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Gastón Guillaux, músico francés en Bolivia
Los crucesos le deben a este compositor francés la música...

Gastón Guillaux según apuntes biográficos de Ernesto Daza...

Llegó a Bolivia - según apuntando Daza - en concreto a Santa...

Desde entonces don Gastón Guillaux se quedó en Santa...

También desarrolló actividad en la ciudad de La Paz. El...

Uno de sus alumnos fue precisamente el citado Ernesto...

Gastón Guillaux, autor del himno cruceño, La Paz...



AveSol en el Teatro de Cámara.

La "pequeña nave de los locos" de la calle Gotha, AveSol, a la que...

El breve pero significativo traslado comenzó junto a la lectura número 200 de AveSol...

Los martes "Versos perversos". El martes 20 llegará Juan Claudio...

Foro debate sobre prensa internacional

La Fundación para el Periodismo en Bolivia auspicia la...

El acontecimiento tendrá lugar en el Salón de Actos de la...

El día miércoles 21, René Villegas, director de Reuters...

El jueves 22 expondrán Raúl Peñaranda de Ansa, Juan Carlos...

La inscripción a este foro es de 10,00 bolivianos...



Pedro Almanza y Roberto Delgado.

El salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (calle Colón 279)...

En el gráfico una de las obras de Roberto Delgado. El artista...

LA PAZ. Tel. 325533. Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30

SOCAYONES DE ANGSTIA. MEXICO. Tel. 351205. Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45

MONUMENTAL ROBY. Tel. 362135. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45

ROXY. Funciones continuadas desde Hs. 14:30. LA PUERTA MALDITA y FRANKENSTEIN

PLAZA. Funciones continuadas desde Hs. 14:30 LEYENDAS DE PASION y STREET FIGHTER

En la Cinemateca

Continúan los recuerdos de cien años de cine

La Cinemateca Boliviana inicia el próximo lunes el segundo...

"La tierra" de Alexander Dovzhenko se exhibirá solo el...

El martes 20 irá "Cuéntame tu vida" de Alfred Hitchcock...

Jean Luc Godard visitará la Cinemateca el 21 con su...

Completan el ciclo "Sombras de una noche de verano" de...

El miércoles se inicia el Año nuevo aymara

Con un rito ceremonial y el recibimiento respectivo al Tata Inti...



A este ritual programado para las 6:45 de la mañana...

CONFERENCIAS

Para el lunes y martes, se han programado actividades que...

El lunes 19, en el auditorio del Tambo Quirquincho...

Organizan estas actividades la Dirección ejecutiva...

ARTE y CULTURA

SOCAYONES DE ANGSTIA. La Compañía Nacional de Comedias...

SEMILLA JUVENIL. El grupo de niños "Wislita" de Pampahasi...

CATADAS. Hoy a las 18:30 en Ecuador 2448, se escuchará el...

MI MARIDO, SU MARIDO... Y YO. Obra teatral dirigida por Tilo...

IRA IRA. El cuarteto de cuerdas "Arka Ira" se presenta esta...

ROBERTO JORDAN. Oleos y dibujos tiene la nueva muestra de...

YO. Exposición de afiches contra la violencia de 10 artistas...

PUERTA ABIERTA. En El Socavón (Av. 20 de Octubre),...

CONFERENCIA. El miércoles a las 19:00 se dictará la conferencia...

MIOS DORMIO EN CASA. Esta obra del brasileño Guilherme...

MAMANI MAMANI. En la Galería Taitipiquiri (Av. Montenegro 1378)...

LAZARRE ACIDO. Andrómeda (Arce 2116) ofrece una muestra...

Cines advertisement listing various theaters and showtimes.

Orquesta Sinfónica Nacional advertisement for a concert by Tchaikovsky.

# Comité Cívico de La Paz censura posición ambivalente de partidos

Los partidos políticos actúan de acuerdo con sus consignas e intereses coyunturales cuando se trata de fijar una posición respecto a la descentralización administrativa. En tal sentido, las posiciones de los políticos, sobre dicha temática, son ambivalentes, observó a la vez que censuró el presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire.

Comentando a PRESENCIA las incidencias de una pseudo asamblea de la paciencia, convocada por la brigada parlamentaria paceña, Freire advirtió que todos los partidos han cambiado de posición en torno a la descentralización administrativa.

Freire recordó las conclusiones y resultados de un seminario auspiciado por FUNDAMOS al que asistieron, hace un par de años, los representantes de todos los partidos políticos. Quienes rechazaban el voto directo entonces, hoy lo aplauden. El MBL (por ejemplo) que apoyaba el voto directo, también ha cambiado de posición.

La posición de la organización cívica, en cambio, no ha variado, se mantiene inamovible, según el dirigente cívico que desautorizó la convocatoria a la asamblea de la paciencia por cualquier otra entidad u organismo que no sea el Comité

\* Aquellos que antes aplaudían el voto directo de los consejales, ahora lo rechazan y viceversa. La posición del organismo cívico de La Paz es inamovible, asegura su presidente.

Cívico ("de acuerdo con nuestro estatuto").

La elección de los consejales debiera ser, a juicio de la entidad representativa de los intereses paceños, de la siguiente manera: 50% con participación corporativa, es decir de notables de la comunidad. Se mencionó antes la posibilidad de que intervengan los legisladores elegidos por voto uninominal.

El otro 50% de los miembros del consejo departamental debería estar conformado por representantes de las provincias. La propuesta fue aprobada por representantes de cinco comités cívicos y más recientemente ("a regañadientes") por los comités cívicos de Santa Cruz y Tarija.

Ello demuestra, según Freire, que el movimiento cívico nacional ha sido el más consecuente con la posición que sostiene acerca de la elección de los consejales del gobierno departamental.

## UNA PIEDRA EN EL CAMINO

El presidente del Comité Cívico expresó su temor por la posibilidad de que las posiciones ambivalentes de los partidos políticos, y hasta la misma convocatoria de la brigada parlamentaria paceña, se conviertan en una piedra en el camino de la descentralización administrativa.

**CALENDARIO ELECTORAL**  
Mediante una resolución expresa el directorio del Comité Cívico Pro La Paz inauguró el calendario para la elección de los miembros de ese organismo deliberante. Paralelamente se cerró la inscripción (con carácter transitorio) de nuevas instituciones, registro que será reabierto una vez que concluya el proceso comicial.

El martes 20 se efectuará una reunión de directorio a objeto de nominar a las instituciones que conformarán el comité electoral. El nuevo directorio orientará la gestión cívica comprendida entre los años 95 y 97.

# La Paz - El Alto

## BREVES DE EL ALTO

### CREAN UNIDAD DE BOMBEROS

El próximo lunes, será creada oficialmente la Unidad de Bomberos de la ciudad de El Alto, cuya resolución emanada del Comando Nacional de la Policía, será tomada en un acto que se desarrollará en el patio de honor del Comando Policial de El Alto.

A ese acto, según portavoces de la entidad del orden, asistirán el comandante departamental de la policía, Jaime Escobar López, autoridades del gobierno local y representantes de las organizaciones cívicas y sindicales de El Alto.

De acuerdo al programa, también serán bendecidos los motorizados y la infraestructura de la nueva Unidad de Bomberos por el capellán de la institución policial.

El número telefónico del Cuerpo de Bomberos es el 823113, el cual debe tener en cuenta los pobladores de aquella ciudad.

### DESAYUNO ESCOLAR

La Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, inauguró ayer la provisión de desayuno escolar en los establecimientos educativos de Villa Ingenio, "Adrián Castillo" y Puerto de Mejillones.

La inauguración se desarrolló en un acto al que asistieron Lidia Katari de Cárdenas, esposa del vicepresidente de la República, y Joaquín Monasterios, titular de la Secretaría Nacional de Salud (SNS).

El sistema alimentario cuenta con el apoyo directo del Gabinete de la Primera Dama.

El secretario de la SNS manifestó en la oportunidad que el componente salud juega un papel importante, dado que personal especializado atenderá a los estudiantes de las escuelas beneficiadas, con el control de crecimiento, talla y peso, desparasitación, fluorización y administración de la vitamina "A".

### SEMINARIO SOBRE ALCOHOLISMO

Con la finalidad de analizar las consecuencias del consumo del alcohol en la ciudad de El Alto, se desarrollará a partir del próximo lunes 19 de este mes el seminario taller denominado "Consecuencias del Consumo de Alcohol y Necesidad de Implementar un Sistema de Control y Vigilancia".

Esa actividad es organizada por el Programa Interinstitucional de Prevención Integral de Drogadependencia, Alcoholismo y Violencia de la ciudad de El Alto.

De acuerdo a los organizadores, los expositores serán los representantes de la alcaldía, la Secretaría Regional de Salud de El Alto (SRESEAL), COPREAL, Comando de la Policía, Consejo Permanente de la Juventud, Asociación de Propietarios de Bares y Penates, centros de recreación y empresas vinculadas a la producción y comercialización de bebidas alcohólicas.

### AÑO NUEVO AYMARÁ EN EL ALTO

La Federación Sindical Unica de Comunidades Agrarias del Barrio Urbano y Suburbano de El Alto y de las provincias Morillo, Los Andes e Ingavi (FSUCARUSU) recibirán el año nuevo de las naciones originarias en la Ceja de El Alto con un rito ceremonial en honor al "Tata Inti" (padre Sol).

Tras el mencionado rito, los asistentes en una caravana, se dirigen hacia los predios del Multifuncional Deportivo de la Ceja de El Alto, donde se dará inicio al segundo cabildo abierto.

Todos los que asistan, según la instrucción de la FSUCARUSU, deben portar vestimentas originarias, instrumentos musicales, wiphalas, pututos y materiales para la celebración del rito.

### PROHIBEN ENCENDIDO DE FOGATAS

Personas que se ven sorprendidas con el encendido de fogatas en las vías públicas de la ciudad de El Alto, durante la fiesta de San Juan, serán sancionadas con multas que están contempladas en la Ley Orgánica de Municipalidades.

La advertencia fue lanzada por Hortensia Rodríguez, presidenta de la Comisión de Salud del Concejo Municipal.

A juicio de la mencionada concejal, El Alto está considerado como la ciudad más contaminada del país, de acuerdo a investigaciones y estudios realizados.

Rodríguez manifestó que en la noche de San Juan, en la que se acostumbra hacer fogatas, está prohibida la quemar cualquier tipo de material, sean plásticos, gomas o leña, que dañan el medio ambiente y por ende la salud.

## En El Alto Más del 70% de locales y viviendas tienen pozos sépticos

No existe una planta de tratamiento de residuos líquidos en El Alto. Otorgarán plazo para que propietarios de viviendas y empresas utilicen alcantarillado.

Más del setenta por ciento de viviendas, locales comerciales y establecimientos educativos utilizan cámaras sépticas y de absorción que sirven para eliminar las aguas servidas y los residuos fisiológicos de los seres humanos en la ciudad de El Alto.

Esa situación fue dada a conocer a los medios de comunicación por René Alarcón, titular de la Dirección de Saneamiento Urbano de la comuna alteña.

Hasta la fecha, según Alarcón, no existe una planta de tratamiento de residuos líquidos, especialmente de los desperdicios fisiológicos de las personas los cuales son absorbidos por cuartos succionadores, una vez que las cámaras sépticas colman su capacidad.

Según Alarcón, uno de los problemas más cruciales es la falta de esa planta de tratamiento.

### PROYECTO

El responsable de la Dirección de Saneamiento Urbano dio cuenta que la comuna alteña tiene instalaciones con las autoridades del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPAF) a fin de buscar soluciones para que los residuos líquidos sean tratados adecuadamente y

evitar riesgos de salud. La mencionada entidad solicitó a las autoridades que se diseñe un proyecto de planta de tratamiento de residuos líquidos e

A juicio de Alarcón, el problema de El Alto es la falta de alcantarillado, porque esa obra no cuenta con riego y dan descargarse en las servidas y otros

**PLAZO A PROPIETARIOS**  
En algunas zonas existe la concepción errada de que el propietario de una vivienda no debe pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

Alarcón al respecto advirtió que los propietarios de una vivienda no deben pagar por el costo de la planta por descuido, no sólo cloaca.

## Defendiendo la naturaleza

# Emilio Oso Verde enseña a los niños a jugar con la basura

Emilio Oso Verde, el mismo que hizo su aparición hace tres años en la Feria Mundial de Sevilla, está en La Paz. Antes de visitar a las autoridades nacionales e informales de su cruzada ecológica, agarró un sorochi (mal de altura) que lo mantuvo unas horas en reposo y le permitió repasar su itinerario y sus enseñanzas.

Emilio Oso Verde viene de Santiago de Chile, la última escala de su gira latinoamericana. En ciudades como Buenos Aires, Montevideo o Mendoza, acaparó la atención de los niños y seguramente todos los pequeños que lo vieron difícilmente olvidarán sus consejos para defender la naturaleza.

Emilio Oso Verde viene a La Paz a enseñar a los niños a jugar con la basura y hacerles ver que todo lo que se desecha puede ser nuevamente reciclado y utilizado.

La Fundación alemana Friedrich Naumann, el Municipio paceño y el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, entidades que patrocinan a Emilio, lo presentarán oficialmente hoy en la Plaza de Los Héroes (San Francisco), donde se montará la exposición (interactiva) ecológica y pedagógica.

Se trata de 10 stands en los que los niños reciben una orientación sencilla, práctica y útil, para seleccionar la basura: vidrios, plásticos, cartón y otros materiales. Reciclandolos, no sólo se evita un impac-

\* Una exposición ecológica y pedagógica se abre en la Plaza de San Francisco. El objetivo: sensibilizar a los niños en la temática del medio ambiente

to negativo en el medio ambiente, también se logra obtener insumos para otros objetos. Para los promotores está claro que resulta mejor, antes que dar conferencias y exposiciones teóricas, trabajar en los hábitos y en las costumbres de los niños, de entre 4 y 10 años. La sensibilidad ecológica podría, por esa vía, extenderse al núcleo familiar. La pretensión es que los niños salgan de la exposición de Emilio con una idea: la basura es dañina para la naturaleza, pero también puede ser valiosa si se la sabe aprovechar reciclandola. Aprovechando la presencia y la iniciativa de Emilio, el Municipio y el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, explicaron a su vez las políticas, programas y los esfuerzos que hacen para crear, por medios y métodos más convencionales, la conciencia ecológica en una ciudad que tiene múltiples problemas de medio ambiente, como la contaminación de los ríos y los asentamientos humanos clandestinos. Con su lema: "Todos tenemos que hacer algo. Nuestra vida está en juego", Emilio Oso Verde, está en La Paz y, por unos días, los niños serán como este cacique indio, los mayores defensores de la naturaleza. De paso, la pasarán en grande jugando y seleccionando basura. Como para dar un ejemplo a los adultos.

## En El Alto Imponente procesión de Corpus Christi



Tras la celebración de una solemne eucaristía al aire libre, en la plaza de Villa Adela, el pasado jueves se desarrolló el imponente procesión de Corpus Christi, que fue encabezada por las principales autoridades de la comuna, militares, policiales, pobladores y organizaciones de la parte sur de la ciudad de El Alto.

El sacerdote José Fuentes, de la Parroquia Jesús Obrero, en su homilía de Corpus Christi convocó a los alteños a la unidad para construir una verdadera ciudad.

La procesión fue realizada con la presencia de ocho jinetes y caballos del Grupo de Caballería 224 "Ingavi", y la presencia de alumnos de estableci-

mientos educativos del lugar. A su conclusión, el alcalde de El Alto, Flavio Clavijo, manifestó que el pueblo alteño demostró que está unido alrededor de la Iglesia católica.

Dijo que con actos como el que se celebró el pasado jueves, se demuestra que El Alto se va configurando como una verdadera ciudad.

# ¿Existen los ovnis realmente...?

El domingo 18 de junio, un amplio Reportaje sobre este tema.

En PRESENCIA como siempre!

## EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

### PRIMERA CONVOCATORIA

Invita a presentar Propuestas para: Suministro de Transformadores para línea de voltaje para 69, 115 y 230 KV

Invitación Pública N°: CB3/95/012

Presentación de Propuestas: 24 de julio de 1995, hasta hora 11:00 sobre cerrado en las Oficinas de ENDE, Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas: 24 de julio de 1995 a hora 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en: Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0695 La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso Santa Cruz: Planta Guaracachi, Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: Su\$ 20.- ó su equivalente en bolivianos a la fecha oficial del día de adquisición. Los interesados deben portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

### PRIMERA CONVOCATORIA

Invita a presentar Propuestas para: Suministro de Parraysos para 115 KV

Invitación Pública N°: CB3/95/013

Presentación de Propuestas: 24 de julio de 1995, hasta hora 11:00 sobre cerrado en las Oficinas de ENDE, Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas: 24 de julio de 1995 a hora 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones a partir de la fecha en: Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0695 La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso Santa Cruz: Planta Guaracachi, Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: Su\$ 20.- ó su equivalente en bolivianos a la fecha oficial del día de adquisición. Los interesados deben portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, junio de 1995